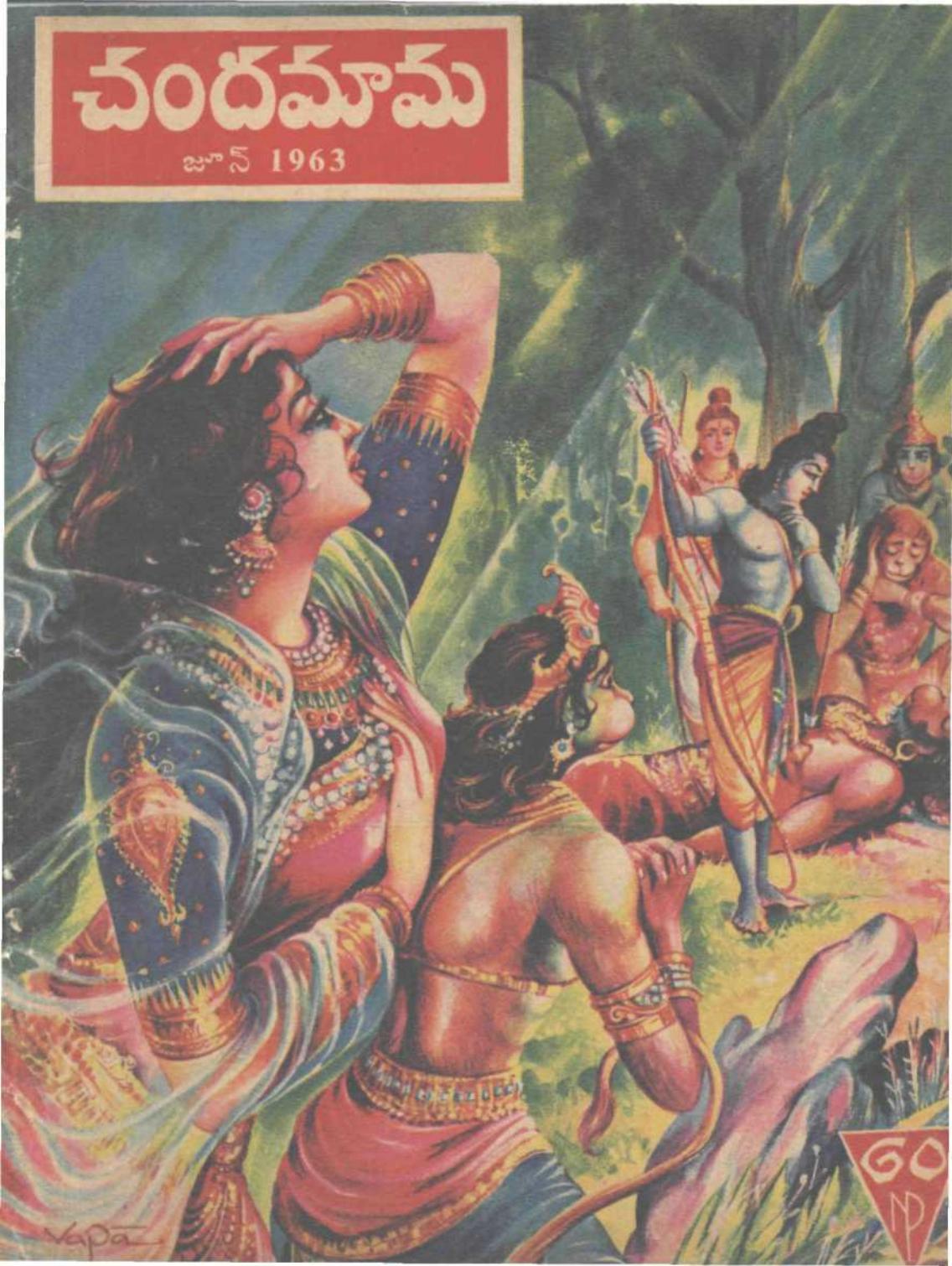


చందులు

జూన్ 1963



Phone : 41365

Grams : OFFSET



PRASAD PROCESS

PRIVATE LIMITED,
CHANDAMAMA BUILDINGS, MADRAS-26

.....Started in 1953 we have installed the latest types of Graphic Arts Machinery, employed the best Artists and Artisans who have been specially trained to execute the finest works for

YOU
and
THE TRADE.....

CALENDAR OR A CARTON..

POSTER OR A PACKAGE SLIP..

LABEL OR LETTER DESIGN..

..... DONE SUPERBLY
IN MULTICOLOR

Bombay Office:
101, Pushpa Kunj, 16-A, Road, Church Gate, Bombay-1

Bangalore Representative:
181, 6th Cross Road, Gandhinagar, Bangalore-9.
Phone : 6555

రెమీ

స్ట్రో పుడక్



చంద్ మా మ

ఈ సంచికలో కథలు
వింతలు - విశేషాలు

★

భారత చరిత్ర - 21	2
దాస్య విష్టి ...	5
రాకాసిలోయ - 24	9
పునర్జన్మ ...	17
ముక్కుహూటిగా ...	27
మానసిక త్రథమలు ...	31
గంధర్వ చక్రవర్తి	
కూతురు - 5	33
కొండెగాయు —	
కొబ్బరికాయూ ...	45
రామాయణం ...	49
ప్రపంచపు వింతలు ...	57
భారతం ...	64
ఆచి గాక ప్రాట్టు శిర్మికల పొటీ	
మొదలైన మరి ఎన్నో	
ఆక్రూళాలు.	



నెరసిన శిరోజాల
గురించి
చింతించ నక్కలేదు

పోయార్ ఆయార్ గా

లోయు

మిారు వాడితే చాలు

పోర్ విషంబ్లు అంద ఎగుపరి రాధ్మ
ఎమ్.ఎమ్. కంఫెర్ వాలా;

అప్పమదానడ (భారతదేశం)

విషంబ్లు :

స. నెలోత్తు మి అంద క్య.,
బొంగారు - 2



మే 31
నుండి

కానినో (మద్రాసు) లోను
ఆంధ్రదేశమంతట



చిత్రక్రా
సిమాల్హించు

చాన్సెపులు కూపుయు

క్రిచ్చన్ వీ
తాప్పిచాలాక్ష్య

రిజ్యూట్లు
సత్యం . నెంజందన్

ఎంబలు లొకులు చించితం ప్రాణము అయి లేయి
అల్లియ అత్తీయ, అశిష్టి, ఆంజనేయశ్శై గోవర్ధన్ అస్మయ్య అంగేష్వన్ N.M. శంకర్

రకములో
విశిష్టమైనది...
ఖర్చు తక్కువతో తిరిగేది...

గణేష్ రిటైల్ పొస్టల్ మంది వనికనము, ఎట్లో ఉధారుదినాల
శేయండా తక్కువ లయ్యలో ఏక్కు కరపడి వనిచేయాలమ్మ మొరలై పాము
ఉండవంసిన ముఖ్య ఉత్సవాలన్నీ ఉన్నాయి. కానీ అటవంటి జూడా

గణేష్ రిటైల్ పాన్సెల్ ప్రఫెచ్ ఉత్సవం. ఇతి శైలు జూడా పాము
తంగా కాప్ట్రు సమ్ముచ్ఛమైన కోంబ్రో రగిరిందింది-లైట్ ము రఘ్విం
పుంచంగాని ఇతర వరిచేతగాని అవవరంశేడు. ప్రతి గణేష్ రిటైల్ పాము
జూడా ది-ప్లైసెర్లో అందంగా వుండి, ఏక్కుంగా అర్థాదికంగా గాలిప కలిగొనుంది.



గణేష్ దిలైట్ పాన్సె

గణేష్ ప్లౌర్ ముల్చ్ కంపెనీ లిమిటెడ్

84-85 నశావగక్ రోడ్, హైదరాబాద్.

IVVT GF 2668 TE

రిజిస్టర్డు



CHAMPION

BANIANS

చాంపించున్ నీట్టీంగ్ కంపెనీ,
తపాలుపెట్టే నం. 42 :: తిరువూరు.

రోజుాత్తడిగే దుస్థలు

సన్లైట్ వల్

ఎంత తెలుపోంత కాంతిద్దు



సొగపుగాను, కుర్రంగాను, మరియు తెల్లగాను, కాంలిగాను,
పుంబివి. మీ బట్టలను వృక్షికే సన్లైట్ గుణం అదే!
మీ బట్టలన్నిటినీ ఇంట్లో సన్లైట్ కో వుతుకోండి.

సన్లైట్ ఉత్తమ నురగనిచే కుర్రమైన సబ్బు

S. 32A-X29 TL

హాండ్యాస్ లీపర్ లాప్టిప్



కర్తవ్య

విర్యహజలో మొదటి

వరుసలో...

మన సైనికంలో క్రీ. శాస్పాముండు కొద్దువ
చేదు మరియు దుషికరమైన, క్రేష్ట్ మయిన
మరియు క్రీ. ద్రాయకమైన డి.ఎస్. మంఘరామ్
శిన్క్లూ మరియు మికాలులు వారికి ఉప్పాము
మరియు అదిక క్రీ. నియాసాలు. వారికి నియమిని
శివసమకో డుపి వర్పనాదమ !

• జె.బి.మంఘరామండ్ ర్స.

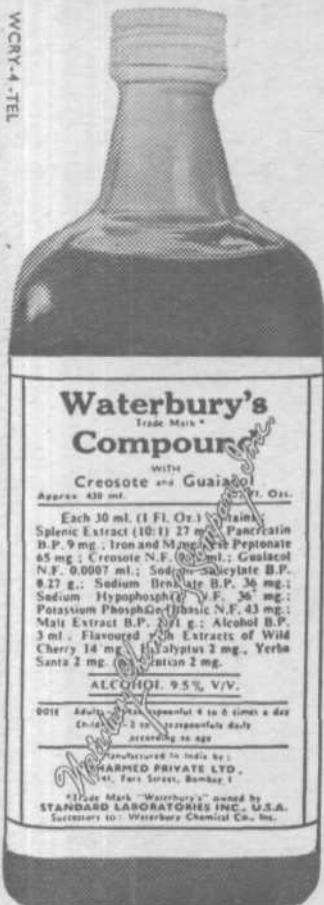
గ్రాలియర్ అండ్ స్ట్రోడరాజు
మిలర రక్షణం శిన్క్లూ మరియు క్రీ. కె.వి. కమ్మారులో
అర్థంత మహమైన గాంధీ చేండ.



ORI-MATEL

శ్రీ మండల రక్షణ పోందండ్ర

WCKY-4 - TEL



సేవించండి
వాటర్బలీన్
కొంపొందు

వర్ష లేచిలు

కేవలం నివారించే కొదు నమ్మికమైన ఉనిక్కు కూడా!

వారు బర్చీన్ కాంపాండు మీద, తరత రాయగా, కుటుంబాల నమ్మకముంచి ఆధార పద్ధతానికిగల అనేక మంచి కారణాలలో నాయగించేవి ఈ క్రింద ఉదహారిస్తున్నాము

1. వాటర్ బిలీన్ కాంపౌండు నివారిటీమేగాక
నమ్మకమైన టానిక్స్ కూడా. శరీరప్రతిష్ఠన
క క్రిని పెంపొందించడంలో సాయందుతుంది.
 2. వాటర్ బిలీన్ కాంపౌండు దగులను
సర్వరం ఫలపడంగా నియ్యలిస్టుండి.
 3. వాటర్ బిలీన్ కాంపౌండులో క్రీయో
సోట్ మరియు గయాకోర్ గలప్ప.
అవి వాయి తిర్మలను శుభ్రపరుస్తాయి.
 4. వాటర్ బిలీన్ కాంపౌండు ఆక్రిప్టిస్టుండి. తీర్మ
గుటులో సాయందుతుంది. రక్త మను శుభ్రపరుస్తాంది.
మరియు అనిజ లవణముల నష్టమను థరీ చేస్తాంది.

వాటర్బర్న్‌సెన్ కొంపోండు



వార్కర్-లేంబర్ ఫార్మస్యాటికల్ కంపనీ (పరిమితమైన బాడ్యులలో యు ఎన్ ఎల్ స్టాపింగ్సు)

ఉరగాయ పచ్చతకు

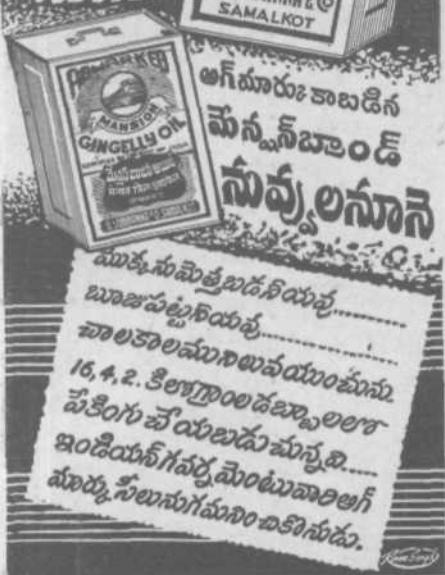
అమూల్యమైన సూసెలు

అగ్నిమందుకాబడిన

ఎ.ఎస్.బ్రాండ్

బాయపోషులు

సూసె



దిస్ట్రిబ్యూటర్లు :

శ్రీ బచ్చ రామకృష్ణయ్య

చెద్దల పెద్దనాగయ్య

సంద్యాల

శ్రీ పొలా పెద్ద వెంకయ్యచెట్టి & సన్ని
తిమ్మనపర్ర (గుంతకల్లు)

శ్రీ మనేరంజిని స్టోర్సు

227, వెంగులూరు రోడ్, బెంగ్లారి

ఉత్తరవైపులు

జూన్ 1963

ఉత్తరవారి “దాస్య విముక్త” వర్ధాది వారి చిత్రములతే బాల ప్రపంచమునకు చాల ఆనం దము చెకూర్చున్నది. తాతయ్య చెప్పిన “బుద్ధి తక్కువ గణితం” దేశమున డంతే ఉపయోగము. “కిష్కింధాకాండ” శంకర చిత్రములతే చాల ఆక్రమించుంగా ఉన్నది. “రాకాసిలోయ” చాల బాగున్నది. “గంధర్వ చక్రవర్తి కూతురు” “చందుమామ” కు వన్నె తెచ్చినది.

—వెరి శ్రీకృష్ణమూర్తి, వారాసిగూడ
“ఈ నెల ‘చందుమామ’ పరమ ఛండాలంగా తయారైంది. కథలు, చిత్రాలు చెత్తగా పున్నాయి”—అని యొ రాయ మంటారు? కథలు అధ్యుతంగా పున్నాయి. యింతవరకు నేను దయ్యాలను గురించి పెరికి తనంగా చెప్పే కథలే విన్నాను. ఈ నంచికలోని దయ్యాల కథలు రాసిన అర్. నారాయణరావుకు అభినందనలు. “రాకాసిలోయ” బ్రహ్మండముగా నున్నది. విజ్ఞాన విషయాలు! “మీకు తెలుసా?” చక్కటి శిరిక. మాట మాత్రమైనా ముందు తెలుప లేదెమంది?

పెండ్యాల కృష్ణమూర్తి, నాగన్నపల్లి (కాంపె) ముఖ చీతం ఎంతే బాగుంది. “మీకు తెలుసా?” “భారత చరిత్ర”, “ప్రపంచ వింతలు” ఎంతే విజ్ఞానాన్ని చెకూర్చున్నాయి. “రాకాసిలోయ” చదపటానికి ఎంతే ఆస్తిగా ఉంది. “చెవటి మాలోకం”, “అదృష్ట దేవత” చాల బాగున్నాయి.

—చామ ర్చి వెంకటచలపతిరావు, తిరుపతి

మామా! ఉగాదికి నువ్వు మాకు ప్రెజెంట్ చేసిన అంబనేయులవారి ఫాటో ఈ పాటి కప్పడే ప్రెమలో బిగించేశా! వడ్డాదిగారిని, శ్రీ ఉత్పలగారిని అదిగానని చెప్పు. ఉంటాను.

—ఆడపా చిదానందమూర్తి, విశాఖపట్టం ఈ నెల “గంధర్వ చ్ఛకవర్తి కూతురు”, “కృత జ్ఞాత రహితులు” [బెతాళ కథ], “రాకాసిలోయు” చాలా బాగున్నాయి.

—ఎం. రమేష్, కాకినాడ

కొత్తగా “మీకు తెలుసా?” శిర్మిక ప్రవేశ పెర్చి నందుకు మీకు నా అభివందనలు తెలుపుచున్నాను.

—కలిసిపూడి సరస్వతి, విషయనగరం “భారత చర్చిత” శిర్మిక క్రింద విద్యార్థుల కుపుయ్కమను రాజుల చర్చలు ప్రచురించు

చున్నందులకు ధన్యవాదములు. “దాస్త్య విముక్తి”, “గంధర్వ చ్ఛకవర్తి కూతురు”, “అష్టావక్రుడు”, “వెంకటపు నంకటం” కథలు చదువరులకు ఉత్సాహంగా యున్నాయి.

—టి. రుస్. వాట్స్, ఎస్. అబ్బల్స్పాక్, అంద్రరాష్ట్రప్రాధమికోపాధ్యాయ పరిషత్తు, జోనల్ ప్రెక్టరీలు, హర్షగెరి (కాంప) “గంధర్వ చ్ఛకవర్తి కూతురు” కథ పాదిగించుని మా ప్రాప్తిన.

—వి. నిర్కులమేరి, కడవ “చెవిలి మాలోకం” అనే కథ నన్ను అనంద నముదంలో ముంచింది. ఇంత ఆకర్షించేలాగ బోమ్మలు వేసేవారికి, కథలు వేసేవారికి నా వందనాలు.

—గ్రీనివాసిమణి, రాజమండ్రి

IN SPRING TIME . వసంతకాలంలో మన్మధుడు



కేశవర్రిని
కోరుకొని

ఆరోగ్యవంతమైన తలకట్టును ఆచ్యుం పొందండి
అది శిరోజాలను పెంచుతుంది, పోషిస్తుంది, సొందర్యపరుస్తుంది.

తయారుచేయువారు : కేశవర్రిని ప్రాప్తిట్టన్ క్రానికల్ రోడ్స్, కోఱంబత్తూరు.

తన పుష్ప బాణాలను ముదిత కేశాలనుంచి గ్రహిస్తాడు. శృంగారం-అది మీ శిరోజాలకు కేశవర్రిని ప్రసాదించేది! కేశవర్రిని పెంచి పోషించే ఆకపోలాల యచ్చు నపు మిసిమి, తణికనలాడే సొందర్యం అనదృశ మనే హరిషునది! మీ కేశాలు మీకు, మీ శిరోజాలకు కేశవర్రిని ఉత్తమ కళాకాంతులను ఇవ్వనిప్పండి.

సాందర్భ పోషణకు మారు పేరు!



ఓ.కె.

శాందల్
నబుబు

ఆశ్వమ్, లనోలిన్
లభికమైన గ్రిసరిన్
కలిగి తున్నది

ది తస్తే ఏషియాటిక్ కంపనీ(ఇండియా) ప్రైవెట్ రిమిటెడ్. మద్రాసు-1.



EP-EAC-8

రక్షణ కృషికి సంబంధించిన విషయాలకై చదవండి....



ఆంధ్ర ప్రదేశ్

ఇటీవల ప్రవేశ పెట్టిన అనేక నూతన శిరీకలకు తేడు రాష్ట్రంలోని ఉన్నతాధికార వర్గంమేకై యద్దా భిప్రాయాలను, ఇంగ్లీషు, తెలుగు, ఉర్దు, హిందీ భాషలలో వెలువదే ఆంధ్రప్రదేశ్ మాస పత్రికలో ప్రచురించడం జరుగుతున్నది.

దేశరక్షణ సన్నాహం కృషికి, వివిధ రంగాలలో ప్రజలు జరుపుతున్న కృషికి సంబంధించిన అనేక వ్యాసాలు కూడా ఇందులో ఉంటాయి.

వీటికి తేడు ఉత్సవాన్ని, అనందాన్ని కలిగించే కథలు, గేయాలు మొదలైన అనేక అంశాలుకూడా ఉంటాయి.

దాదాపు వందమంది ఏజంట్లతో రాష్ట్రంలోని ఆన్ని జిల్లాలలోనూ, మారుమూల గ్రామీణ ప్రాంతాలలో కూడా 'ఆంధ్రప్రదేశ్' పత్రిక అధికంగా సర్వతేటు ఆపుతున్నది. ఆంతేకాక దేశంలోని ఇతర రాష్ట్రాలకూ, విదేశాలకూ ఎక్కువ సంఖ్యతో ప్రతులు వెళ్తున్నాయి. అందువల్ల ఆన్నిరకాల ఉత్సవులకు చెందిన ప్రకటనలకు ఇది లాభం చేకొర్చుతుంది.

వార్షిక చందా రు. 3-00 మాత్రమే. ఏజంట్లవద్ద గానీ, హైదరాబాదు లోని సమాచార పొర సంబంధాల కాఫినుంచి గానీ పత్రికను పొందవచ్చు. జిల్లాలలోని జిల్లా ప్రజా సంబంధాధికారులకు కూడా మీ చందా చెల్లించవచ్చు.

—స. పా. సం. కా. ఆం. ప్ర.



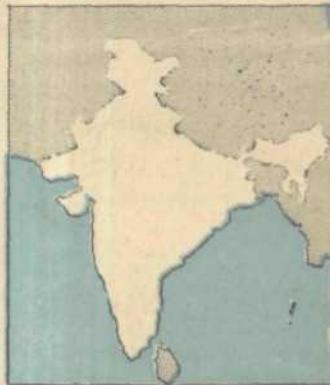
చంద్రమామ

నంచాలకుడు : “చక్ర పాణి”

శ్రీ ఉత్సాల సత్యనారాయణచార్యగారి “దాస్య
విముఖి” ఈ సంచికతే పూర్తి అపుతున్నది. ప్రై
సంచిక నుంచి వారు రచించిన “శ్రీకృష్ణ లీలలు”
ప్రారంభమవుతుంది.

“చంద్రమామ” పాతకుల అభిమాన కవి అయిన సత్యనారాధ్యణచార్యగారి గేయాల సంపుటి “ఉత్సాల మాల” కు భారత ప్రభుత్వ బహుమతి లభించటం మనకు గర్వ కారణమని చెప్పాలి. ఈ సంపుటిలో గల “గంగాపతరణము”, “కీరపాగర మధునము”, “శమంతకముని”, “చంద్రమామ” పాతకులకు సుపరిచితములై, వారి మెప్పు పొందినపే.

శ్రీ సత్యనారాయణచార్యగారి గేయ కథలను ప్రకటించిన గౌరవము, “చంద్రమామ”కు డక్కింది.



భారత చరిత్ర



ఖ్రీస్తు సుల్తాను జలాలుద్దిన్ థరూజ్ థిల్లీ పెద్దలకు నచ్చాడెదు. అతను గడై ఎక్కే నాటిక 70 ఏళ్ల ప్రాధుడు. అతను తుయష్ట జాతివాడు కాడని వారికి ఏవగింపు. అయితే అతను తన సాజన్యంతోనూ, పెదార్యంతోనూ, న్యాయయుద్ది తోనూ థిల్లీలోని అమీర్ఫను సుముఖులను చేసుకోగలిగాడు. అతని శాంతి ప్రియత్వమూ, పెదార్యమూ తరుచు మితమించి ఉండేవి. తిరుగుబాటు చేసిన వారిని కమించేసేవాడు.

అయినప్పటికీ 1292 లో మంగోలు దండ్లు ఇండియా పైకి వచ్చినప్పుడు జలాలుద్దిన్ వారిని చిత్తుగా ఉడించాడు. ఒడిన సేనను తిరిగితమిదేశానికి వెళ్లి పొనిచ్చాడు. మంగోలులు కొండరు ఇస్లాము మతం పుచ్చుకుని థిల్లీ పరిసరాలలో స్థిరపడి పోతా మంచే అందుకు సమ్మతించాడు. “కొత్త ముస్లిములు” అని పిలవ బడిన

ఈ మంగోలులు థిల్లీ చక్రవర్తులకు చాలా చిక్కులు తెచ్చిపెట్టారు.

జలాలుద్దిన్ పొదరుడి కొడుకు అలా ఉద్దిన్ ఖ్రీస్తు. జలాలుద్దిన్ అతణ్ణి ఎంతో ఆపేక్షగా చెరదిసి, తండ్రి లెని బిడ్డ అని మాలిమి చేశాడు. తరవాత అతణ్ణి తన అల్లుణ్ణి చేసుకున్నాడు కూడా. కర (అలహా బాదు జిల్లా) అనే ఈనాము అతనికి కట్టు పెట్టాడు. కర స్వాధీనమైన నాటి నుంచి ఆలా ఉద్దిన్లో థసకాండా, పదవికాండా తల ఎత్తాయి. ఇతను 1292 లో మాల్య ప్రె దాడి చేసి థీల్సానగరం పట్టుకుని, ఇందుకు గాను అయ్యాధ్య ఈనాముగా పొందాడు.

దక్కిణాన దేవగిరి అర్యంత సంపన్న మయినదని అలా ఉద్దిన్ థీల్సాలోని చూచాయగా విన్నాడు. అప్పుట్లో రామ చంద్ర దేషుడనే యావపరాజు (కాకతీయ రుద్రమదెవికి సమకాలికుడు) దేవగిరిని

పాలిస్తున్నాడు. దేవగిరిని కొల్లగట్టాలని అలా ఉద్దీనేకు కాంక్ష కలిగింది: తన మామకు తలియకుండా వెయ్యమంది ఆశ్వికులతో వింధ్యసు దాటి దేవగిరి చేరాడు.

రామచంద్రదేవుడు ఈ యుద్ధానికి సస్యద్భుతుగా లేదు. పైగా దేవగిరి సేనలో పౌచ్ఛు భాగాన్ని తీసుకుని ఆతని కొడుకు శంకరదేవుడు దక్షిణ ప్రాంతాలకు వెళ్లి ఉన్నాడు. అయినప్పటికీ రామచంద్రదేవుడు క్రిక్కట్రీ యుద్ధం చేసి ఒడిపోయి శత్రువుకు భారీగా పరిషారం ఇవ్వటానికి ఒప్పుకున్నాడు. అలా ఉద్దీన్ తిరిగి వెళ్లి పొబోతుండగా శంకరదేవుడు స్థాన్యంగా వచ్చి ఆతన్ని ఎదిరించాడు. తండ్రి చెప్పినా వినక ఆతను యుద్ధం చేసి చివరకు షడిపోయాడు. తనకు తేడు రఘుని పరిశర దేశాలవారిని శంకర దేవుడు అడిగాడు కానీ ఎప్పుడూ రాలేదు. అందుచేత ఆతను శత్రువుకు మరింత పౌచ్ఛు పరిషారం ఇచ్చి సంధిచేసుకున్నాడు.

అలా ఉద్దీన్ చేసిన ఈ సాహస కృత్యం ఘలితంగా దక్షిణ దేశాల (డక్కుసు) సంపద కొల్ల పొవటమేగాక థిల్లి సుల్తానుల ఏలు బడి వింధ్యసు దాటి డక్కునుకు వ్యాపించ టానికి పునాదికూడా ఏర్పడింది. ఇలా కొల్ల గట్టిన ధనాన్ని అలా ఉద్దీన్ తన మామకు



అందనివ్యకపోగా, తన దృష్టిని ఏకంగా థిల్లి సింహసంపం మీదనే లగ్గం చేశాడు. అతను తన మామను కరకు రఘుని ఆహ్వానించాడు. జలాలుద్దీన్ సిబ్బందిలో ఉన్న రాజ ద్రేషా ఒకడు ప్రాత్మహించాడు. అసలే జలాలుద్దీనుకు అలా ఉద్దీన్ నంటే గుర్తిప్రేమ. అందుచేత, తన హితం కోరుతున్న వారు పద్ధన్నా వినక, కనీసం తన అంగ రక్షకులనైనా వెంట పెట్టుకోక, ఆయన పడప ఎక్కు బయలుదేరి వెళ్లి అలా ఉద్దీన్ రాజ్య కాంక్షకు బలి అయిపోయాడు. 1296 జులై 19 న అలా ఉద్దీనీను ఆతని అనుచరులు సుల్తానుగా ప్రకటించారు.

జలాలు ఉద్దీన్ భార్య మలికా జహం అసాధ్యరాలు. ఆమె చేసే పన్నగాలు సహించలేక ఆమె పెద్ద కొడుకు అరబ్రతీ శానీ ముల్లాను లో దూరంగా ఉండి పోయాడు. తన భర్త చని పోయినట్టు తెలియగానే మలికా జహం తన చిన్న కొడుకును రుక్కుఉద్దీన్ ఇబ్రాహిమ్ ను థిల్లీలో ఘుల్లానును చేసింది. ఈ సంగతి తెలిసి అలా ఉద్దీన్, వర్షాలనుకూడా తక్క చేయక, థిల్లీ బయలుదేరివచ్చాడు.

అలా ఉద్దీన్ ను ప్రతిఫలించటం ఇబ్రాహిమ్ కు పాధ్యం కాలేదు. పైగా అతని అను చరులు అతనికి అండగా నిలబడలేదు. అందుచేత ఇబ్రాహిమ్ తన తల్లితో సహముల్లానుకు పారిపోయాడు. అలా ఉద్దీన్ దక్కను నుంచి కొల్ల గొట్టిన బంగారంతో థిల్లీ ప్రమఖులనూ, పూరులనూ కూడా నుముఖులను వేసుకుని 1296 అక్టోబరు 3 న థిల్లీలో సింహసనం ఎక్కుదు.

అయితే అలా ఉద్దీన్ నుబంగా రాజ్యం చెయ్యలేదు. కొండరు తుర్పులు పెద తిరిగారు. రాజపుత్ర స్తానం, మాల్వా, గుజరాతుల పాలకులు, అతణ్ణి ధిక్కరించారు. మంగోలుల ప్రమాదం ఉండనే ఉన్నది. అయినా ఈ ప్రతి బంధకాలన్నిటనీ అతను సమృద్ధతతో ఎదురొక్కున్నాడు. అతను సింహ సనం ఎక్కుగానే మంగోలులు దాడి చేసి ఓడిపోయారు. మరుసబి ఏడు మరొక దాడి చేసి, ఒడి, వేల సంఖ్యలో భైదిలుగా పట్టు బ్రాహ్మణులు వ్యాపారాలు చేసి ఉన్నారు. 1299 లో వారు తిరిగి దాడి చేశారు. ఈసారి వారి తశయం దేపిడి కాదు, విజయం. వారు పల్లెలను కొల్లగట్టిక, కోటలను పట్టక, తిన్నగా థిల్లీ పైకి వచ్చారు. యుద్ధం జరిగింది. చివరకు వాయ నిష్ట్రమించారు. వారు మళ్ళీ 1304 లోనూ, 1307 లోనూ దాడులు చేసి ఓడిపోయి, విసుగెత్తి, అలా ఉద్దీన్ ఖల్సీ బతిక ఉండగా మరి రాలేదు.



దాన్మిత్రవిష్ణుకీ

ప్రశ్నాక్ష్యసము :

హిమగిరిపై గజ కచ్ఛపముల తిని,
ఎగెను గరుడు నురలోకమునకు ;
ఆకాశమ్యున నిప్పులు గ్రకెట్రు
తేకచుక్కువలె తేచెను గరుడుతు !

అతని తాక్కుల వాతాలమునకు
ఆకాశమ్యున దూడిపింజలుగ
మబ్బులు చెల్లాచెదరై పొయెను,
మన్న మిన్న ఒకలాగై పొయెను !

విసతాసుతు పెనుతాక్కుల చప్పుడు
విని భీతిల్లిరి దేవత లెల్లరు ;
చప్పుడిమియని దేవంద్రుడు తన
సాధమెక్కి నలుదిక్కులు చూచెను.

భీకర పకాంచలముల నార్చుచు
పైకి పచ్చ పక్కింద్రుని కనుగొని,
ఊద్రుం దేర్యక కన్నలు వేయని
ఎళ్ళచేసి తన సభ కరుదెంచెను.

వజ్రాయుధమును ఘాంచి పట్టుకొని,
వరువగ ఇంద్రుడు దిక్కులుర కని,
‘సేనలు పంపుడు, శత్రుని చంపుడు ;
వైనతేయు డదె మనపై పచ్చెను.’

అనినంతనె రణభేరులు మ్రోగిను,
అమరసైన్యములు బారులు సాగిను ;
అమరేంద్రుందును వేగిరపాటున
ఐరావతగజ మధిరోహించెను.

అమరులు తనపై దండెత్తుట కని,
అమితకోపమున గరుడు పైబుడి,
తాక్కుల నడుచుచు, ముక్కున పాడుచుచు,
తెవ్వున నెగురుచు, చివ్వున కవిసెను.

కొండఱు గరుడుని తాక్కుల దెబ్బుకు
క్రిందయి మీదయి ఆలజడి నెందిరి ;
కొండఱు కాళ్ళకు, [వెళ్ళ] కిణికొని
కొఱప్రాణంబుల గిజగిజలాడిరి.



ఎత్తిపచ్చ సురవిరులపై బడి,
నెత్తిమీద పెనుషుకుగైన వొత్తుచు,
నెత్తరు వళ్ళిసరించెను గరుడుడు
నిమిషంబున రఖారంగము నంతట.

భీకరముగ పక్కింద్రుడు క్రిందకు
ధూకుచు, తెచుచు, పర్మి వైచుచు,
ఎక్కుడ చూచిన అక్కుడ తానయి
ఎల్లర చిందఱ హందణిలాడెను.

దిక్కుతు లెల్లరు కకవికలై నలు
దిక్కులకును పరుగెత్తి తొలంగిరి ;
సిద్ధులు సాధ్యులు దాసిహంబని
చేతులు మోడిచి చప్పున లొంగిరి.

అంతట గరుడుడు దేవలోకమున
అమృతం బుండిన చాయకు పోరొను ;
ఆచ్చట అమృతము చుట్టును పెల్లగ
అగ్నిజ్యాలలు ఆఢ్ఢం జాయెను.

గరుడుం డంతట వేగముగా చని,
గంగా ఇలముల నేటబట్టుకొని,
చక్కపచ్చి ఆ అగ్నిహాత్రమున
పుక్కిలించి చల్లాజగ జేసెను.

ఆచ్చట రెం దియతలల శిఖండులు
అమృతభాండమును చుట్టి పరుండెను ;
గరుడుడు తెక్కుల దుమ్మిగజిమ్ముచు,
కండ్లు గప్పి ఆ పాముల చెండెను.

అమృతపాత్రమును గైకొని గరుడుడు
ఆకసమున కువ్వెత్తుగ లేచెను ;
తెక్కులు గట్టుక స్వగ్ర సంపదలు
లేచిపోవున్నట్లుగ తోచెను !

ఆతని శక్తికి, మాతృ భక్తికిని,
అమృతపాసమున అనాసక్తికిని,
మెచ్చి రమాపతి విష్ణువు దర్శన
మెచ్చి, ఒకానెక వరము వేడుమనె.

గరుడుడు శ్రీమన్నారాయణునకు
పరమ భక్తితే ప్రభతు లొనర్చెను ;
దివ్యమూర్తి నటుంట చూచినను
తృప్తితే కత దిట్టులు వేడెను :

" దేవా ! నీ పదపద్మము తప్యాడు
సెవించుచు చరితార్థుడ సయ్యేద,
మీదను ని నైక్కించుక కొల్పేద,
నీదు సన్నిధిని నిరతము నిల్చేద.

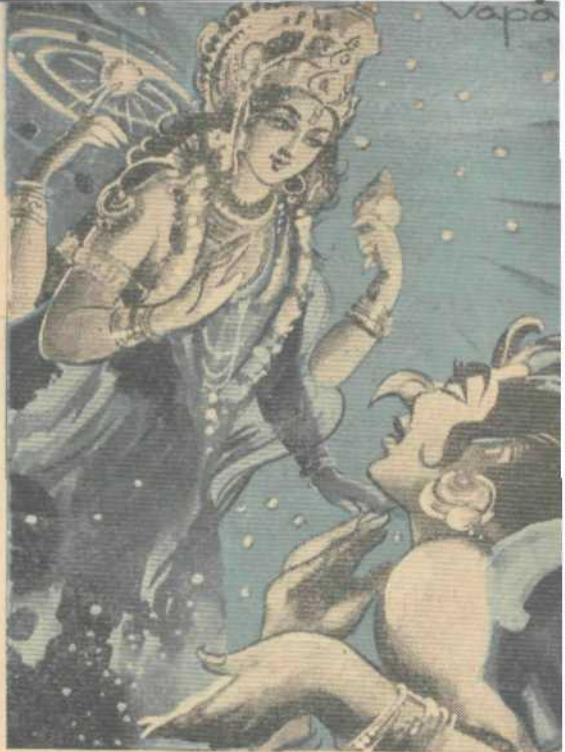
దయతో ఆనతియా "మృని గరుడుడు
దండముపెట్టగ, లక్ష్మీనాథుడు
అప్పేయని ఆ గరుడుని శిరమున
అభయహస్తమిడి అదృశ్యుడయ్యెను.

అచ్చట నిల్చిన గరుడుని కనుగొని
అదె సమయంబని, దేవంద్రుడు తన
ప్రజాయాధమును వైసతేయు పంచ
వైచి, వికావిక సప్య దేడంగెను.

నిప్పులు చెరుగుచు పచ్చిన ప్రజలు,
చప్పున గరుడుని ఛక్కుకు తాకెను :
తాకి నంతనే మొక్కపోయి, ఒక
తాకెను వంచగ లేకపోయినది !

ఆకాశమ్మున దేవ మునింద్రులు
ఆ విధమంతయు కనుగొని మెచ్చిరి ;
వినతాసుతునకు సుపర్షు డనియొడు
వేతాక పేరిడి వినుతి యొనర్చిరి.

ఇంద్రు ఉప్యాడు వైసతేయుని
వివిధంబున గిలువ లేమని
తలవి, అతని దరికి వచ్చేను,
చెలిమి గోరుచు చేయి జూపెను.



" వైసతేయా ! శార్వపంతుడ
వైన నీ కి అమృత మెందుకు ?
పరుల కమ్మతము పోసి, వారిని
ప్రబల శత్రుల జేయుటెందుకు ?

తిరుగ నాకి అమృతమిచ్చిన
మఱచి పొపను నీదు మేలును,"
అని సురెంద్రుడు విస్మింపగ,
అతని కిట్లని తెల్పు గరుడుడు :

" తల్లి దాస్యము తీర్చుటకు పెద
తల్లి కమ్మతము ఒసగవలయును ;
అంతమాత్రమే దీనితో పని,"
అనిన ఇంద్రుడు మరల ఇట్లనే :

“నిపు దయతో సమ్మతించిన
నే నద్యశ్యుడ నగుచు వచ్చెద ;
పరుల కిది చే జిక్కుకుండగ
పట్టుకొని మా పురికి చేర్చెద.”

ఆనిన గరుడుడు అట్టె రమ్యని,
అమృత భాండము ముక్కునం గని,
చంద్రగోళము మీదుగా దిగి
సత్యరమ్యుగ మహికి చేరెను.

చేరి క్రదువ కూడిగంబులు
చేయుచుండిన తనదు తల్లిని
కాంచి, ‘ఇదిగో ! అమృతమహ్య !’
యంచు పాదములంటి మ్రొక్కెను.
ఆమె నేత్రములందు ఆనం
దాత్రుకణములు నిండిపోయెను ;
ధాంగి పారెడు గుండెతో తన
పుత్రు నర్మలి కొగిలించెను.

ధర్మదేవత లపుడు పుపులా
తల్లికొడుకుల పైని చల్లిరి !

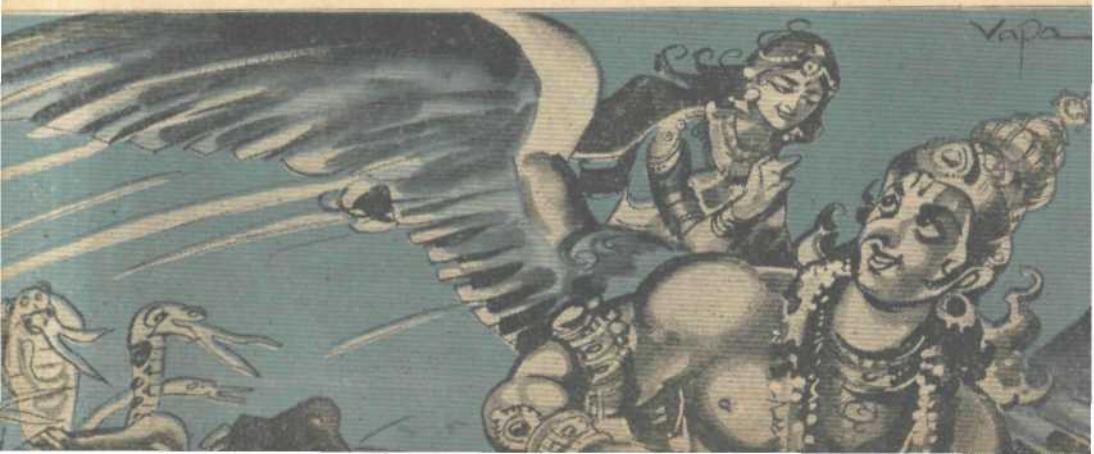
‘వినత దాస్యము తెలగ నని విను
ఏధి బోరన మాఱుమోసెను !

అమృత కలశము దర్శపై నిది,
అందజేని సెలవడిగి గరుడుడు
పీపుపై తన తల్లి నిదుకొని,
ఎళ్ళిపోయెను సౌంత యింటికి.

సుతులతో ఇంపార క్రదువ
శుచిగ అమృతము త్రాగదలచుచు,
స్నాన మాడుటకేగె—అయ్యది
సమయమని కనిపెట్టి ఇంద్రుడు—

అమృతభాండం బెత్తికాని త్రిద
శాలయమునకు చేరిపోయెను ;
శుచిగ వచ్చినయట్టి క్రద్రు
సుతుల కాశాభంగ మాయెను.

అమృత కలశం బున్న చేటని
అవటి దర్శల నాక పాములు ;
నాకినంతనె చీల్కులై తగి
నాలుకలు రెండయ్య వానికి !



రాక్షసి లోయ



24

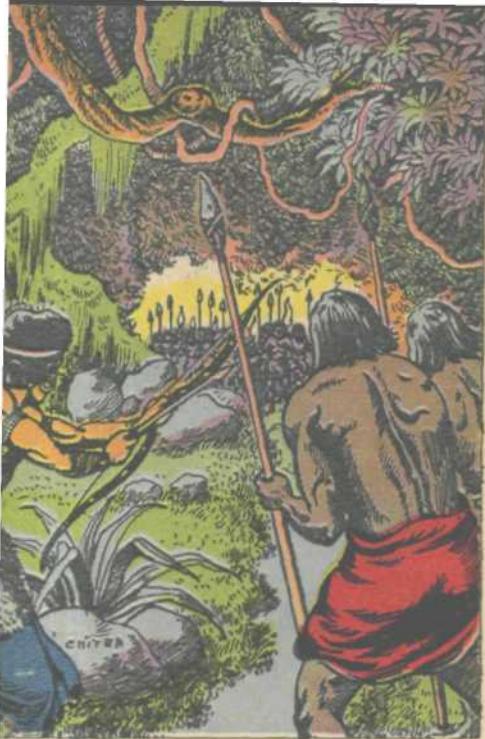
[కేశవుడూ, అతది అనుచరులు కొండ గుహల్లో నివసించే జాతివాళ్ళకు, రెక్కల మను ముల నుంచి రక్షణ కల్పిస్తామని, వాగ్రానం చేశారు. తరవాత రాత్రివేళ ఇద్దరు గుహవానుల అను; తమ దేవతకు బలి యిచ్చేందుకు ఎత్తుకుపో ప్రయత్నిస్తున్న రెక్కల మనుముల మీదికి, కేశవుడూ, జయమల్లూ, కోయిగోమాంగ బాణాలు ఎక్కు పెట్టి వదిలారు. తరవాత-]

కేశవుడూ వాళ్ళు వదిలిన బాణాలు గురి పోయించు పెద్ద శబ్దం చేస్తూ పోయి బలంగా చెట్ల కొమ్ములను తాకినై. ఆ ధ్వని వింటూనే రెక్కల మనుములు కిందికి దూకేవాళ్లులు, గాలిలో ఆగి, “మోసం, నమ్మకద్రేహం!” అంటూ అరిచి, దూరంగా వున్న చెట్ల చాటుకు ఎగిరిపోయారు.

“ఆ దుర్మార్గులు, మన బాణం వేటు నుంచి చాలా దూరం పారిపోయారు. ఇప్పు

డేమిటి చేయటం?” అన్నాడు కేశవుడు. జయమల్లు పాదలచాటు నుంచి లేచి నిలబడుతూ, “వాళ్ళు ఎంతో దూరం ఎగిరి పోయి వుండరని, నా నమ్మకం. వెతుకుడాం, రండి!” అంటూ బయలుదేరాడు. అంతలో ప్రాణాపాయం నుంచి బయటపడిన గుహవాను లిద్దరూ అక్కడికి పరిగెత్తుకుని వచ్చి, “అయ్యా, ఆ రెక్కల మనుములు ఆకాశం లోకి ఎగిరిపోయారు. కానీ, అంతకన్న

‘చండమామ’



దుర్వార్థలైన క్యానకర్లి ములావాళ్లు మన
కేసి వస్తున్నారు. మనం ప్రాణాలతో పారి
పోలెం,” అన్నారు.

క్యానకర్లి అన్నపేరు వింటూనే జయ
మల్లు ఆశ్చర్య పడి, “ఎవడా క్యానకర్లి ?
పేరు వింతగా వుందే! వాడి ములావాళ్లు
మన మీదిక ఎటు నుంచి దాడి చేసేందుకు
వస్తున్నారు?” అని అడిగాడు.

గుహవాసులు జవాబు చెప్పే లోపలే,
కోయగోమాంగీ పక్కకు తిరిగి చూస్తా,
“ఆవిగో కాగడాలు! ఒక మందకు మంద
మన కేసి వస్తున్నారు,” అంటూ బాణం
ఎక్కు పెట్టాడు. జయమల్లూ, కేశవుడూ

అతడు చెప్పిన వైపుకు చూశారు. గుహ
వాసుల్లాగే వున్న చాలా మంది అడవి
మనుషులు, ఈపెలు పట్టుకుని, కాగడాలు
పూపుతూ నిశ్శబ్దంగా తమ కేసి రావటం
వాళ్లకు కనిపించింది.

జయమల్లు బాణం ఎక్కు పెట్టి వాళ్లు
కేసి కొంత దూరం నడిచి ఆగి, “మీరెవరో
మాకు తెలియదు. మీకూ మాకూ ఎలాంటి
శత్రుత్వం లేదు. మీ దారిన మీరు పాండి.
అలా చేయక పోయారో, మీకు మా చేతుల్లో
చాపు తప్పదు,” అన్నాడు. కేశవుడూ,
కోయగోమాంగీ కూడా బాణాలు ఎక్కు
పెట్టి, అతడి పక్కన నిలబడ్డారు. గుహ
వాసు లిధ్దరూ వాళ్లు వెనక దాక్కున్నారు.

కాగడాల వెలుగులో ముందు నడుస్తున్న
ఒక అడవి మనిషి, చేతిలోని ఈపెను పై
కెత్తి, “మీకూ మాకూ శత్రుత్వం లేని
మాట నిజం. మీ దారిన మీరు పాండి.
మాక్కావలసిం దల్లా, మీ వెంట వున్న,
చిడాలి ములావాళ్లు. వాళ్లిధ్దర్చి మాకు
బప్పగించండి,” అన్నాడు.

ఎవరి చిడాలి? అన్న అనుమానం జయ
మల్లునూ, అతడి తేఱి వాళ్లునూ ఆశ్చర్య
పరిచింది. క్యానకర్లి, చిడాలి—ఎవరు
వీళ్లు? ఎందుకు వీళ్లు మధ్య శత్రుత్వం?

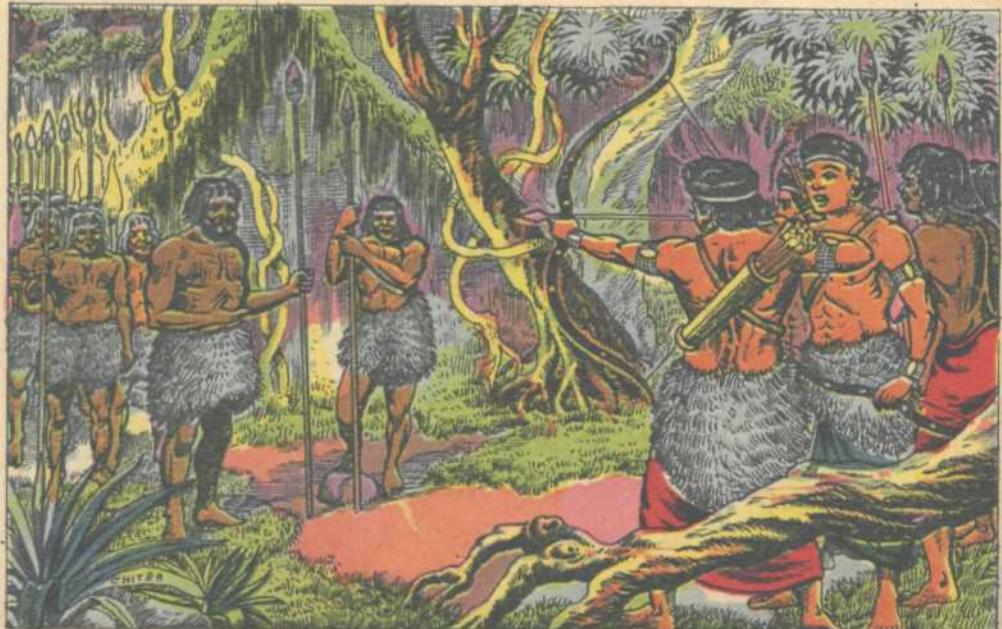
“అయ్యా, బిడాలి మా నాయకుడు. ఇవ్వాళ ఉదయం వేళ అయన్ని మీరు చూశారు. మాలాగే ఈ శ్యాసనక్రిం ముతా వాళ్లు కూడా కొండ గుహల్లో నివశించే జాతి వాళ్లే. అయినా, వాళ్లకూ మాకూ బద్ధవైవం. వాళ్లకు మమ్మల్ని ఒప్పు చెప్పారో నిలువునా కోసి చంపేస్తారు,” అన్నాడిక గుహవానుడు, పటికిపొతూ.

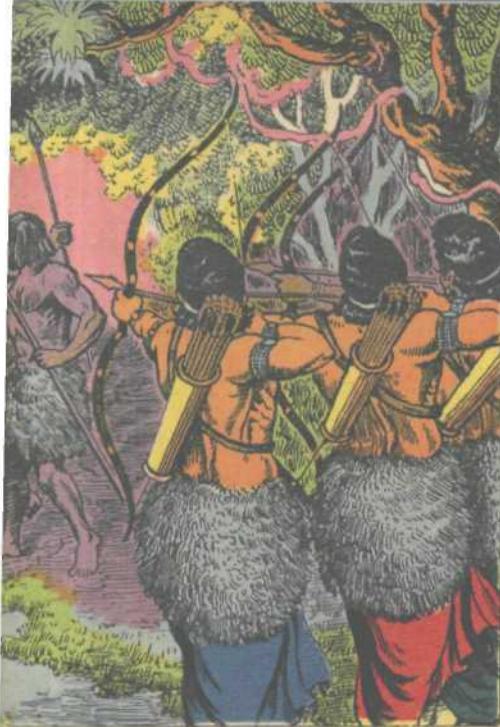
“జయమల్లూ! మనం విళ్లను రక్షిస్తా మని మాట యిచ్చాం. ఏమైనా సరే, ఆ మాట నిలబెట్టుకోవలసిందే,” అన్నాడు కేశవుడు. కోయగోమాంగ తలాడించి, వింటి తాడు బలంగా లాగబోయాడు.

జయమల్లు ఆతమ్మి వారిస్తూ, “కేశవా! మనం చేసిన వాగ్దానం నిలబెట్టుకోలేనంత పిరికిపందలం కాదు. కాని, పరిస్తి చూశావా? మన విరోధులు నలభై యాభై మంది పరకూ పున్నారు. మనం వాళ్లందర్నీ చంపి పారిపోగలగటం సాధ్య మయేదికాదు,” అన్నాడు.

“అయితే, ఏమిటి నీ ఆలోచన?” అన్నాడు కేశవుడు అనుమానంగా.

“రాజీ మాటలతో వాళ్లను ముందుకు రాకుండా ఆపుదాం. అలా సాధ్యం కాక పోతే, అన్నిటికి తెగించి పోరాటం చేద్దాం,” అంటూ జయమల్లు ముందుకు రెండడుగులు





మీలో ఒక్కడూ బతకడు. మా బాణాల దబ్బి మీకు తెలియదేహా? ఇంతకు ముండే యిద్దరు రెక్కల మనుషుల్ని వెట్ల మీంచి కింద పడేలా కొట్టాం," అంటూ జయమల్లు బాణం ఎక్కు పెట్టాడు.

ముగ్గురూ విల్లంబులతో ముందుకు నాలు గడుగులు వేసేసరికి, శ్వాసకర్మ అనుచరుడు వెనుదిరిగి, తన ముతావాళ్ళతో ఏదో అన్నాడు. వెంటనే అందరూ అతడి చుట్టూ గుంపుగా చెరి గడబిడగా మాట్లాడుకోసాగారు.

"కేశవ! ఆ గొడవ చూశావా? మన మీద దాడి చెయ్యటమా? మానటమా? అన్న సమస్య తెలక వాళ్ళలోవాళ్ళే తన్న కునేట్లున్నారు. ఇదే మంచి అయిను. ఒక పెచి వేసి చూస్తాను," అంటూ జయమల్లు అడవి మనుషుల కేసి తిరిగి, "మీలో చావ దలుచుకున్నవాళ్ళంతా ముందుకు రండి, తతిమ్మా వాళ్ళు వెనక్కు తిరిగి పాండి. మీ నాయకుడు శ్వాసకర్మి యి సమయంలో యిక్కడ ఫుంటే, మాతో స్నేహానికి తప్పక ప్రయత్నించేవాడు. మీరు వట్టి మంద మతుల్లా పున్నారు," అన్నాడు.

“శ్వాసకర్మి మా నాయకుడు. ఆయన గుహ దగ్గిరే పున్నాడు. నేనాయన అనుచరుణ్ణి. కాలయాపనెందుకు? ఆ బిడాలముతా వాళ్ళిద్దర్నీ వదిలి, మీ దారిన మీరు పాండి,” అన్నాడు శ్వాసకర్మి అనుచరుడు.

“తలా ఎన్నటికి జరగడు. వాళ్ళిద్దర్నీ మీరు పట్టుకోవాలంటే, ముందు మాతో యుద్ధం చేయాలి. అందుకు తయారయారో,

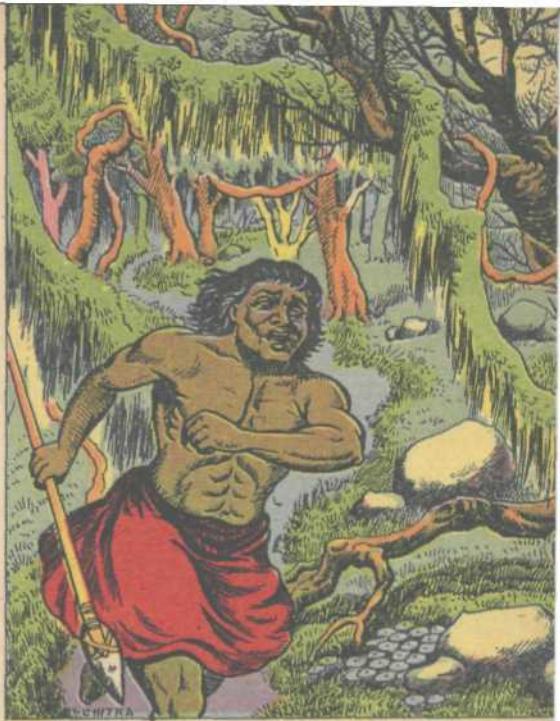
జయమల్లు యిలా అనగానే, శ్వాసకర్మి అనుచరుణ్ణని చెప్పుకున్నవాడు తేచివాళ్ళను పెద్దగా కసురుకుని, జయమల్లు కేసి రెండడు

గులు నడిచి, “మీరు కావాలంటే మానాయకుడితే స్వయంగా మాట్లాడ వచ్చు. భయం లెకపోతే, మా వెంట రండి, ఆయన వుండే గుహకు తీసుకుపోతాం,” అన్నాడు.

భయం అన్న మాట వింటూనే కేశవుడికి ఎక్కుడలేని పారుషం వచ్చింది. వాడు వింటి తాడును గట్టిగా లాగి మోగిస్తూ, “మేము కావాలంటే మీ నాయకుడి దగ్గిరకే కాదు, అతడి ముత్తాత దగ్గిరకైనా వస్తాం, నడవండి,” అన్నాడు తీవ్రంగా.

జయమల్లుకు, కేశవుడు అనాలోచితంగా మాట జారాడేమో అన్న భయం కలిగింది. కాని, యిప్పుడు అన్న మాట మీద నిలవక తప్పదు. మాట తప్పితే, తాము భయపడు తున్నామనుకుని, అటవికులు ఒక్క మ్యుడిగా మీద పడవచ్చు.....

జయమల్లు యిలా అలోచిస్తూనే వెను దిరిగి, వెనక నిలబడి పున్న గుహవాసుల్లో ఒకడికి, అక్కణ్ణించి పారిపోయి, జరిగిన సంగతేమిటో తమ నాయకుడైన బిధాలికి చెప్పమన్నాడు. రెండవవాట్లే తమ వెంటే పుండమన్నాడు. అంతలో శ్వాసకర్మి అను చరుటు పెద్దగా గొంతెత్తి, “మీ రన్నదే బాపుంది. మా వెంట రండి. మా నాయకుడితే మాట్లాడుడురు గాని. ఆయన



మొమ్మల్ని మీ దారిన పామ్మంటే పోవచ్చు. అనవసరంగా మీరూ మేమూ, ఆ బిధాలి ముతా వెథవ లిద్దరి కోసం యిక్కుద చాపట మెందుకు?” అన్నాడు.

“సరే, మీరు ముందు నడవండి. మీ గుహలుండే చేటు చేరేవరకూ, మీకూ మాకూ యిప్పుడున్న దూరమే పుండాలి. ఏదైనా మోసం చేయ చూస్తే, మీలో ఒక్కడు కూడా బతకడు,” అన్నాడు జయమల్లు.

ఆ తరవాత అంతా ముందుకు కదిలారు. ఒక అరగంట కాలం ప్రయాణం చేసి ఎత్తుయిన కొండలు గల ఒకానెక ప్రాంతాన్ని చేరారు. అప్పటిక తూర్పు దిక్కు కొంచెం

కొంచెనే తెల్లనపుతున్నది. అ ఎలుగులో జయమల్లుకూ, అతడి అనుచరులకూ ఎగుడు దిగుడుగా పున్న కొండలూ, వాటి అంచుల మీద నిలబడి పున్న గుహవానులూ కనిపించారు. అందరూ ఆ ప్రదేశానికి చేరుతూ పుండగానే, ఔ సుంచి పెద్దపెద్ద కొండరాళ్ళు దోర్లి, కేశపుడూ వాళ్ళకేసి రాసాగినై. అది చూస్తూనే ముందున్న క్యానకర్లి అనుచరులు కేకలు పెదుతూ కొండ మీదికి పరిగెత్తారు.

ముందు నదుస్తున్న జయమల్లు ఆగి, “గోమాంగ! అదిగో, ఆ కుడివైపున పున్న బండ మీద ఎలుగుచర్చం కప్పకుని నిలబడి

పున్నవాడే క్యానకర్లి అయిపుంటాడు. వాడికి బాణం గురిచేసి పెట్టు. కానీ, నేను వదల మనెవరకూ వదలవ్యద్దు,” అని చెప్పి, ముందుకు రెండడుగులు వేసి, “క్యానకర్లి! మీరేదే నమ్మక ద్రోహం తలపెట్టినట్టున్నది. అలా అయితే ముందు చావ నున్నది, నీపు! చూశావా? నీ గుండెలకు బాణం ఎక్కు పెట్టి పున్నది. పారిషోయేందుకు ప్రయత్నించావే, బాణం నీ గుండెలలో సుంచి దూసుకు పోతుంది,” అని కరినంగా పౌచ్చరించాడు.

జయమల్లు పౌచ్చరిక పూర్తయే లోపలే క్యానకర్లి ముతావాళ్ళు వాళ్ళ మీదికి కొండ రాళ్ళు దోర్లించటం ఆపేశారు. అంతలో



క్యానకర్షి అనుచరుడు, తమ నాయకుణ్ణి నమీపించి, జయమల్లా వాళ్ళను చూపుతూ ఏమో చెప్పాడు. నాయకుడు అటూ ఇంటూ రెండు మూడుసార్లు తలాడించి, జయమల్లు కేసి తిరిగి పెద్ద గింతుతే, “మీరు మా శత్రువులకు మీత్రులు, కనక—మాకు శత్రువులు. మీరు మా నుంచి ప్రాణాలతే పారిపోలేరు,” అన్నాడు.

ఆ మాటలు వింటూనే కేశపుడు విల్లు పైకితి, “ఊ మల్లూ! ఇయక లాభం లేదు. ఆ క్యానకర్షినీ మరి కొండర్ని కొట్టి పారిపాదాం. బాణం ఎక్కుపెట్టు,” అన్నాడు.

జయమల్లు, కేశపుణ్ణి తౌందర పఢపద్దని వారించి, “కేవా! మనం ఈ ప్రాంతాలకు కొత్తవాళ్ళం. ఇక్కడ నిపసించే అడవిజాతి వాళ్ళందరితే వైరం పెట్టుకుని ఎక్కడికి పారిపోగలం? మనం పుట్టి పెరిగిన రాజ్యం వదిలినది మొదలు దారి పొఱగునా ప్రతి వాళ్ళతే విరోధం తప్ప, ఒక్కవాళ్ళతే కూడా మనకు స్నేహం కలవ లేదు. పులి మిద పుట్టలాగా, బ్రహ్మదండి మాంత్రికుడు మను వెన్నాడే పుంటున్నాడు. మనం ఈ గుహవాసులతే మైత్రి చేయగలిగితే, వీళ్ళ నుంచి రాకాసిలోయకు వెళ్ళి మార్గం తెలుసుకునే ఆవకాశం కలగవచ్చు. అంతే



కాక, నీ తండ్రి ఒకవేళ ఈ ప్రాంతానికి వస్తే, అతడికి వీళ్ళు సహాయపడే వీలుకూడా వుంటుంది,” అన్నాడు.

తండ్రి పేరు వింటూనే కేశపుడు వెలవెల పోయి, విల్లంబులు దించుతూ, “కాని, వీళ్ళతే స్నేహం చేయటం ఎలా? వీళ్ళు పచ్చి మాంసం తనే ఆటవికులు!” అన్నాడు.

“అదంతా నాకు వదిలెయ్యా. రెక్కల మనుషుల్నించి రాబోయే ప్రమాదం చూపి, ఆ బిడాలికి, ఈ క్యానకర్షికి మైత్రి కలిగించేందుకు ప్రయత్నిస్తాను. వాళ్ళూ వీళ్ళూ కూడా కొండ గుహల్లో నిపసించే వాళ్ళుగదా,” అంటూ జయమల్లు క్యానకర్షి కేసి తిరిగి,

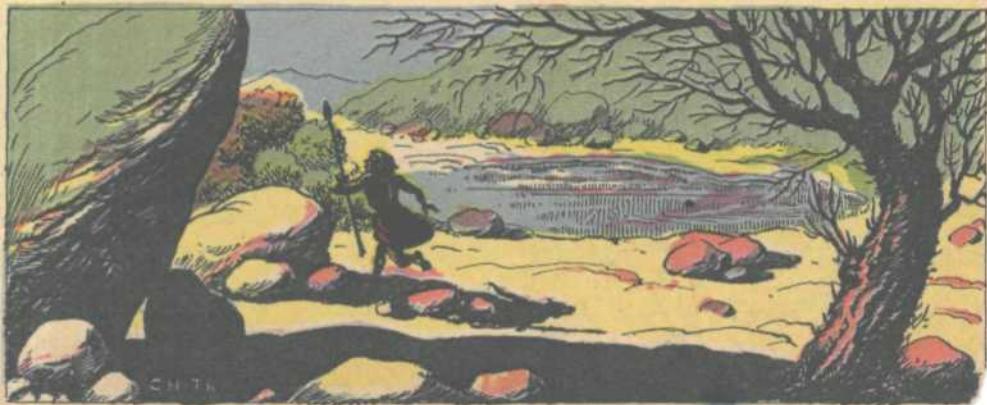
"శ్వానకర్షి! మేం నీ బెదిరింపులకు భయపడే వాళ్ళం కాదు. బిడాలి ముతావాళ్ళను రెక్కల మనుషుల నుంచి కాపాడతామని వాగ్గానం చేశాం. ఆ రెక్కల మనుషుల్ని పది పన్నెండు మందిని చంపాం కూడా. మీరూ మీరూ పోట్లాడుకుంటూ పుంటే, అ దుర్మార్గులు నీ ముతావాళ్ళను కూడా ఏదో ఒక రోజున ఎత్తుకు పోపటం మొదలు పెడతారు. ఇంతకూ—నీకూ ఆ బిడాలికి వైరకారణం ఏమిటి?" అని ఆడిగాడు.

"వైర కారణమా? ఆ బిడాలి తండ్రావాళ్ళంత సీచులు ఎక్కుడా పుండరు. నేను గుహలో లెని సమయం చూసి, వాళ్ళు మా మూల పురుషుడి రాతి గద ఎత్తుకుపోయారు. అది ఎన్నే మహాత్మర శక్తులు గలది. అది తిరిగి నంపాయించుకునెందుకు, వాళ్ళ నందర్ని సర్వాకశనం చేయబోతున్నాను," అన్నాడు శ్వానకర్షి పథ్యు కొరుకుతూ.

"ఆ రాతి గద బిడాలి తెచ్చి నీ కిచ్చేపై, మీ మధ్య వైరం పోయినట్టేనా?" అని ప్రశ్నించాడు జయమల్లు.

శ్వానకర్షి హేళనగా నష్టుతూ, "బిడాలి ఆ గద తెచ్చి నా కిష్యటమా? అదెలా సాధ్యం? ఆ గద కోసం వాడు ఎన్ని చాపు లైనా చస్తాడు; తన ముతావాళ్ళనందర్ని చావనిస్తాడు," అన్నాడు.

"బిడాలి రఘుస్యం నాకు తెలుసు. మీ మూల పురుషుడి రాతి గద బిడాలి చేత తెచ్చించి, నీ కిచ్చేస్తాను," అంటూ జయమల్లు, వెనక నిలబడి పున్న బిడాలి ముతావాది కేసి తిరిగి, "అంతా విన్నాపుగదా? వెంటనే వెళ్ళి, మీ నాయకుణ్ణి రాతి గద తీసుకుని యిక్కడికి రమ్మున్నానని చెప్పి. ఆతడి కొచ్చిన ప్రాణభయం ఏమీ లేదు," అన్నాడు. బిడాలి అనుచరుయ వెంటనే బయలుదేరి వెళ్ళాడు. —(ఇంకా పుండి)

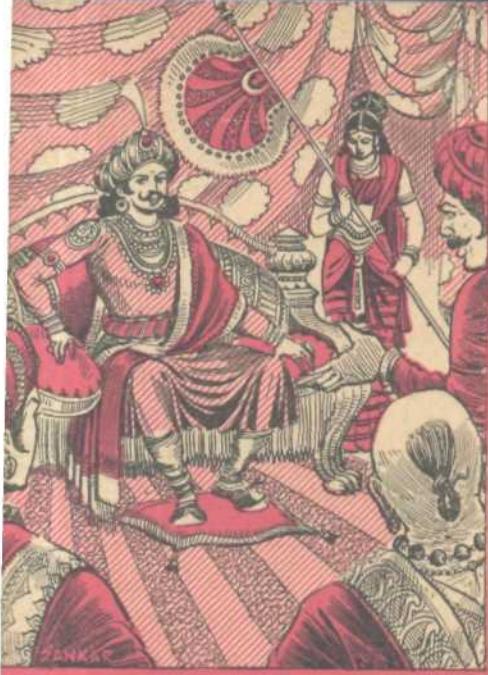


పునర్జన్మ

పట్టువదలని విక్రమార్గుడు చెట్టు వద్దకు తిరిగి వెళ్లి, చెట్టుపై నుంచి శవాన్ని దించి భుజాన వేసుకుని, ఎప్పటిలాగే మౌనంగా శ్కూనం కేసి నడవసాగాడు. అప్పుడు శవం లోని బేతాణుడు, "రాజు, నీ ధైర్య సాహసాలకూ, షిర్మకూ, పట్టువదలకూ ఎంత గప్ప ఫలితం పుంటుందో ఈహించలేకుండా ఉన్నాను. వెనకటిక కైరథు దనే సామాన్య సైనికుడు దాదాపు ఇలాటి పరిస్థితిలోనే చిక్కుకుని, నీ కన్న తక్కువ ధైర్యమే ప్రదర్శించి నప్పబికీ, అందుకు ప్రతిఫలంగా రాజు కుమారైను పెల్లాడాడు. నీకు శ్రమ తెలియకుండా ఉండగలందులకు ఆతని కథ చెబుతాను ఏను," అంటూ ఈవిధంగా చెప్పసాగాడు :

ఒకానెక దేశంలో ఒక రాజుండేవాడు. ఆ రాజుకు చిల్లలు కలగలేదు. ఆయన ఒకవంక సంతాన వాంఘతే బాధపడు తూంటే, ఆయన వద్ద కొలుపు చేసేవారు,

చేతోత కథలు



కూడా కలిగాయి. ఆయన రాజీతే, "ఇదేదో శాపం! ఏమైనా ఇది మనచిల్ల. అందులోనూ లెకలెక కలిగినది. దీనితేనే మనం సంతృప్తి పడాలి. దీనికి మనము ఆచ్చుట్టూ, ముచ్చుట్టూ చేసుకోవాలి," అన్నాడు.

ఆయన తన కుమార్తె కోసం ఒక ప్రత్యేక మైన భవనం కట్టంచి, దాన్ని రాజీచితంగా అలంకరింపబేసి, పిల్లను సాకటానికి అవసర మైన దాదులనూ, నెకర్లనూ ఏర్పాటు చేశాడు. తరవాత ఆయన తన రాజ్యంలోని వండితులనూ, జ్యోతిషులనూ, మంత్ర వేత్తలనూ, జ్ఞానులనూ సమావేశ పరిచి, "నా కుమార్తెకు గర్వవాసానే ఏదో విచిత్ర మైన దేశం సంక్రమించింది. ఇలాటిది పూర్వం ఎక్కుతైనా జరిగిందా? దీనికి ఏదు గుడు ఏమిటి? మీమీ బుద్ధి చాతుర్వమంతా వినియోగించి ఈ పీడ విరగద అయి మార్గం ఆలోచించండి," అన్నాడు.

"మహారాజా, తమ అసంతరం మచ్చుల్ని పాలించే దెవరు? మీ కడుపున ఒక నలును కలగకపోతే మాకు ఏమిటి భవిష్యత్తు?" అంటూ రాజును మరింతగా పీడించారు.
దీనితే రాజు మరింత బాధపడి, "ఏక్కుతాకారమైనా ఘరవాలేదు, నా బిడ్డ అంటూ ఒక్క నలును పుడితే నే నెంత సంతోషప్రాపు!" అన్నాడు.

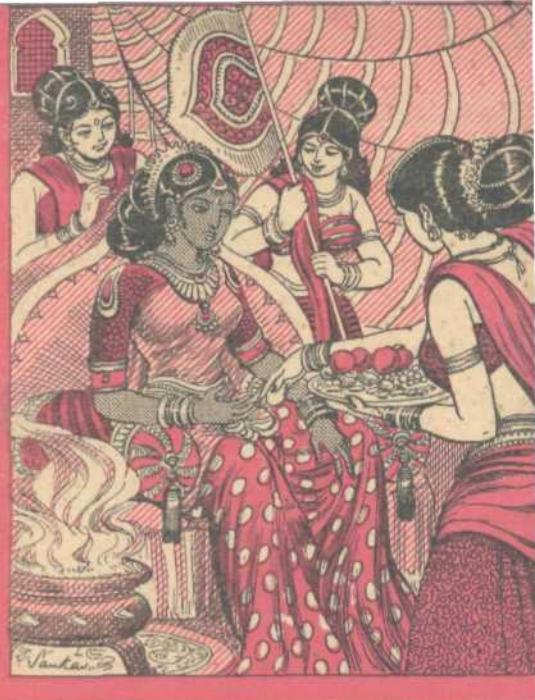
రాజు ఈ మాట అన్న తరవాత రాణి గర్వవతి అయి, పకాలంలో ఒక ఆడపిల్లను కన్నది. ఆ పిల్ల అందమైనదే, అన్ని లక్షణాలూ కలిగినదే—అయితే కారునలుపు! మహారాజుకు సంతోషమూ, దుఃఖమూ

అందరూ తలా ఒక మాచా చెప్పారు. జ్యోతిషులు గ్రహాచేషమన్నారు. మంత్ర వేత్తలు దుష్పుయోగ మన్నారు. తల్లి వేత్తలు ప్రారబ్ధమన్నారు. గ్రహాంతులూ, మంత్రాత్మిచ్ఛాటనలూ కొంచెంకూడా పని చెయ్యలేదు. ఒక ముసలిది రాజుగారు దగ్గరికి పనిపెట్టుకుని వచ్చి, "బాబూ,

అమ్మాయికి పద్మనిమిదో ఏటు ప్రాణగండం ఉన్నది. ఆ గండం గడిచి బయటపడ్డాక మామాలు మనిషి అవుతుంది. మిరేమి విచారించకండి,” అని చెప్పి తన దారిన తాను వెళ్ళిపోయింది.

రాజకుమారై ఆ రోజు కా రోజు మరింత అందంగా పెరుగుతూ వచ్చింది. కని ఆ పాదమ్మప్రకమూ బోగ్గునలుపు కావటం చేత అమె చక్కదనం ఏమాత్రమూ రాణంచ లేదు. అయితే ఆమె శరీరచ్ఛాయకు రాజు, రాణి, దాసీలూ అలవాటు పడిపోయారు. అమె స్వభావం చాలా మృదువైనది. అందు చేత అమెను అందరూ ఎంతో ప్రేమతేస్తూ, అఖిమానంతోనూ చూసేవారు.

ఇలా ఉండగా రాజకుమారైకు పడిపోడఱ్ఱు నిండి పద్మనిమిదో ఏడు వచ్చింది. ఆమెకు పుట్టినరోజు పండగ మహా వైఘ వంగా చేశారు. అది జరిగిన మర్మాదే ఆమెకు విచిత్రమైన వ్యాధి ఏదే కలిగింది. ఆమె తన తండ్రిని పిలిచి, “నాన్నా, నేనింక బతకను. అయినా, చచ్చిపోయినాక నన్ను పాతయ్య వద్దు, ఒక పెట్టైలో పెట్టి, మన వంశం నారి కోసం సమాధిలు కట్టే ప్రత్యేకా పరణలో ఉంచి, ఆ ఆవరణలో ఒకే ఒక సామాన్య సైనికుణ్ణు ప్రతి రాత్రి కావలా



ఉంచుతూ ఉండండి,” అని చెప్పి, ప్రాణాలు విడిచింది.

రాజకుమారై శవాన్ని ఒక పెట్టైలో ఉంచి మేళతాలాలతో రాజ సమాధిలుండే స్కృతా నానికి తీసుకు వెళ్ళారు. ఆ పెట్టైను అక్కడ ఉన్న మండపాలలో ఒకదాని మీద ఉంచే శారు. స్కృతానంలో శవానికి కాపలా ఉండ భూనికి రాజకుమారై అడిగినది సామాన్య సైనికుణ్ణే అయినప్పుడకి, రాజగారు అరాత్రి కాపలాకు తన అంగరక్షకుల లోని ఒక యోధుణ్ణీ పంపాడు. ఆతన్ని రాజభటులు స్కృతానం దాకా సాగనంపి తిరిగి వచ్చేశారు. ఆ యోధుడు ఆవరణ తలుపులు మూసి,

లోపల రాజకుమార్తె శవం ఉన్న మండపం
మెట్ల మీదనే కూచున్నాడు.

సరిగా అర్థరాత్రి వేళ శవం ఉన్న పెట్టె
యొక్క మూత దధాల్చ తెరుచుకున్నది.
రాజకుమార్తె అమాంతంగా యోధుడి పైన
వడి గొంతు నులిమేసి, వికృతంగా గోరిల
మధ్య సృత్యం చేసి, కేకలుపెట్టి, కోడి
కూసే వేళకు తన పెట్టెలోకి తిరిగి వెళ్లి
పోయింది. దీనికి కారణమేమంటే అమెలో
బెతాటుడు ప్రవేశించాడు.

తల్లివారినాక రాజభటులు పచ్చారు.
శ్కృతానంలోకి ప్రవేశిస్తూనే వాళ్లు యోధుడి
శవాన్ని చూశారు. ఈ వార్త విని రాజు కుంగి

పోయాడు. అయినా రెండవ రాత్రికి ఆయన
మరొక యోధుళ్లి తాపలాకు పంపాడు. వాడు
కూడా బెతాటుడికి ఎవ అయాడు.

రాజు మంత్రులతో సమాలోచన జరి
పాడు. "ఫుట్టిననాబి నుంచి రాజకుమార్తెను
విడే ఆపహించి ఉన్నది. అది ఏ బ్రహ్మ
రాక్షసిగాని ఆయి ఉంటుంది. చనిపోయినాక
అమెను దహనం చెయ్యటమో, పూడ్చి
పెట్టటమో చేసినట్టయితే ఈ ప్రమాదం
కలిగేది కాదు. ఇప్పటికైనా మించిపోలేదు."

అన్నారు మంత్రులు.
రాజకు ఈ ఆలోచన నచ్చలేదు. తన
కుమార్తె ఆఖరు క్షణంలో కోరిన కోఠిక



నెరవేర్పకుండా ఉండటం ఆయనకు సాధ్యంకాలేదు. ఆయన తన సేనాపాయ కుణ్ణి పిలిచి, "దైర్యసాహసాలు గల సైనికులను ఏరి నా వద్దకు పంపండి," అన్నాడు.

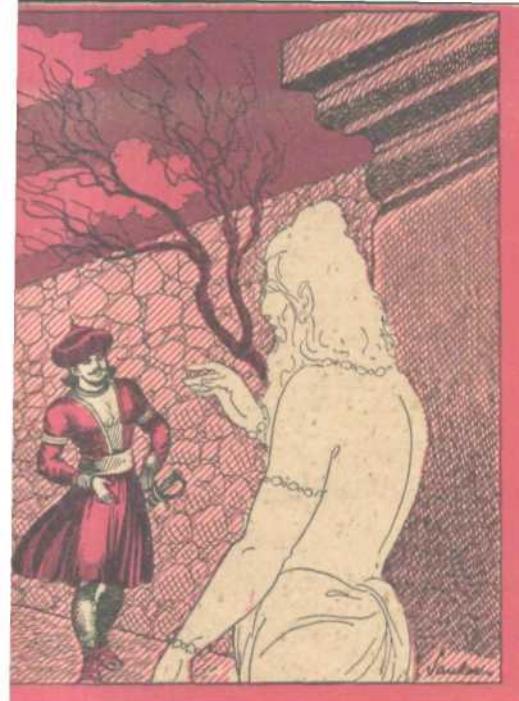
పదిమంది సైనికులు రాజుగారి వద్దకు వచ్చారు. ఆయన వారితో, "మీలో ఎవరు ఈ రాత్రికి శ్వాసంలో కాపలా కాస్తారు? ఇది మామూలు కాపలా కాదు, ప్రాణపాయకరమైనది. ప్రాణాలు దక్కించు కోగలిగిన సైనికుడికి అర్ధరాజ్యమైనా ఇస్తాను," అన్నాడు.

ఆ సైనికులలో కైరభుదనేవాడు, "మహారాజా, నన్న కాపలాకు పంపండి," అన్నాడు.

ఈ కైరభుదు పరమ సాహసి. జీవితం మీద రోతగలవాడు. యుద్ధానికి పంపితే యుక్తి, నెర్పరితనమూ పాటించకుండా శత్రువుల పైకి లంఘించి మొండిగా ఉచ్చేత కోసేవాడు. ఎన్నోసార్లు వాడు తన ప్రాణం మీదికి తెచ్చుకుని, ఆయుర్మాయం ఉండటంచేతనే ప్రాణాలతో బయట పడ్డాడు. నిత్యజీవితంలో కూడా వాడు అలాగే ప్రపర్తించేవాడు. వాడికి జూదమంటే ఇష్టం. కాని తన దగ్గిర ఉన్నదంతా ఒక్కసారే పణం పెట్టి కుంటో పొగొట్టుకునేవాడు.

అందుచేత వాడికి జీవితంలో ఆనందం లేదు. జూదగాడి మనప్రత్యంతోనే వాడు





వమ్మి-మరొక ఇక్కణే పొనియ్యవమ్మి. కాని తాపలా కానై ఒక అర్జురాత్రి వేళ తసు చాపు తథ్యం.

ఇలా అసుకుని కైరభుడు శ్కృతానద్వారం నుంచి వెనక్కు తిరిగి నాలు గడుగులు వేసేసరికి, అతని దారికి అడ్డంగా ఒక తెల్లని ఆకారం కనిపెంచింది. తెల్లబి బట్టలూ, తెల్లబి పాడవైన గడ్డమూ కలిగి ఎవరో మునిలాగున్నాడు.

“ వెళ్లి పోతున్నావేం, నాయనా? ”
అన్నాడా ముని.

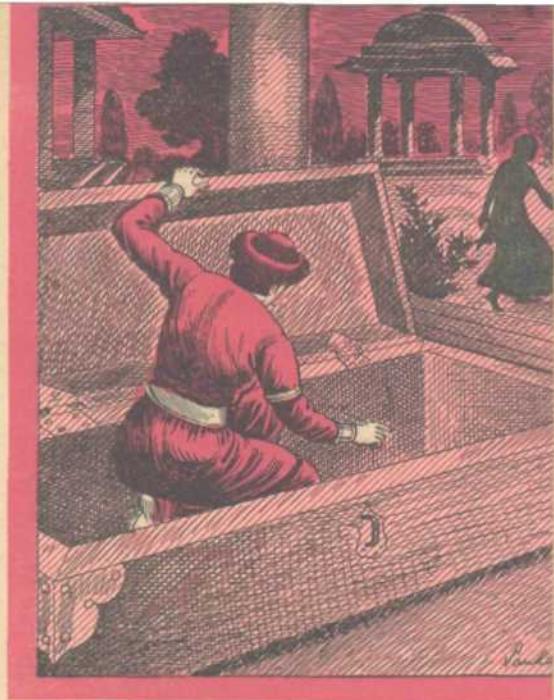
“ చావటం ఇష్టంలేక,” అన్నాడు కైరభుడు.

“ వెప్రివాడా, నీపు చావవు. నేను చెప్పి నట్టు-చెయ్యి. ఈ విభూతి తీసుకో. అర్జు రాత్రి అయ్యేసమయానికి రాజకుమారె కపం జీవు పెట్టె పక్కనే, దాని మూత తెరుచు కునె పైపుగా పడుకో. రాజకుమారె పెట్టెలో నుంచి పైకి వస్తూ నిన్ను చూడలేదు. ఆమె నీ కోసం శ్కృతానం అంతర్మా వెతుకుతుంది. ఈలోపుగా నీపు ఆ పెట్టెలో ఈ విభూతి చల్లి అందులో పడుకో. రాజకుమారె పెట్టె పద్ధకు తిరిగి వచ్చి, నిన్ను బయటికి రమ్మం టుంది. సీపు మాత్రం కదలకు. ఆమె పలక రిసై పలకకు. ఆ పలకరించేది బేతాణుడు.

బేతాళు దామెను వదిలి వెళ్లినట్టు రూథి అయ్యెదాకా నీపు కడలకు, పలకకు, పెట్టులో నుంచి పైకి రాకు. తెలికోడి కూసినాక నీకు బేతాళుడి భయం ఉండదు. వెళ్లు! వెళ్లు కాపలా కాయి!” అంటూ ఆ ముని కైరభుడి చెతిలో ఇంత విభూతి పెట్టాడు.

కైరభుడికి ఊయిన ధైర్యం తిరిగి వచ్చింది. అతను నిఖింతగా పాటలు పాడు కుంటూ చాలాసేపు శ్వాసం అంతచా తిరిగాడు. ఆకాశ నక్షత్రాలు అర్ధరాత్రి కావస్తున్నదని సూచించగానే అతను మండపం మీదికి వెళ్లి శవం ఉన్న పెట్టు పక్కనే పడుకున్నాడు. సరిగా అర్ధరాత్రి వేళ పెట్టు మూత దధాల్చు తెరుచుకున్నది. రాజుకుమార్తె తుఫాను వేగంతో పెట్టు నుంచి పైకి వచ్చి, మండపం మీది నుంచి కిందికి ఒక్క దూకు దూకి కాపలాడి కోసం అంతచా వెతకసాగింది. మామూలుగా ఎంతో సామ్యంగా ఉండే ఆమె ముఖం భయం కరంగా ఉన్నది. ఆమె కణ్ణు చింత నిప్పుల్లాగా మండుతున్నాయి.

కైరభుడు చప్పున తాను దాగిన చేటి నుంచి లేచి, తన చెతిలో ఉన్న విభూతి పెట్టులో చల్లి, రాజుకుమార్తె శవం స్థాపంలో తాను పడుకున్నాడు.



రాజుకుమార్తె రంకెలు పెదుతూ శ్వాసం అంతచా చాలాసేపు వెతికింది. మధ్యమధ్య, “ఆకలి! ఆకలి!” అని కేకలు పెట్టింది. “ఎక్కడున్నావే? రా బయటికి! నిన్న నేను పట్టుకోలే ననుకున్నావా?” అంటూ సమాధులన్నిటి వెనకా మళ్ళీ మళ్ళీ వెతికింది. చివరకామె ఒక్క ఎగురు ఎగిరి మండపం మీదికి వచ్చి పెట్టులో పడుకుని ఉన్న కైరభుషి చూసి, “ఇక్కడున్నావా? రా ఇవతలికి. అది నా ఇల్లు!” అన్నది. ఆమె కంరధ్వని కర్కుశంగా ఉన్నది.

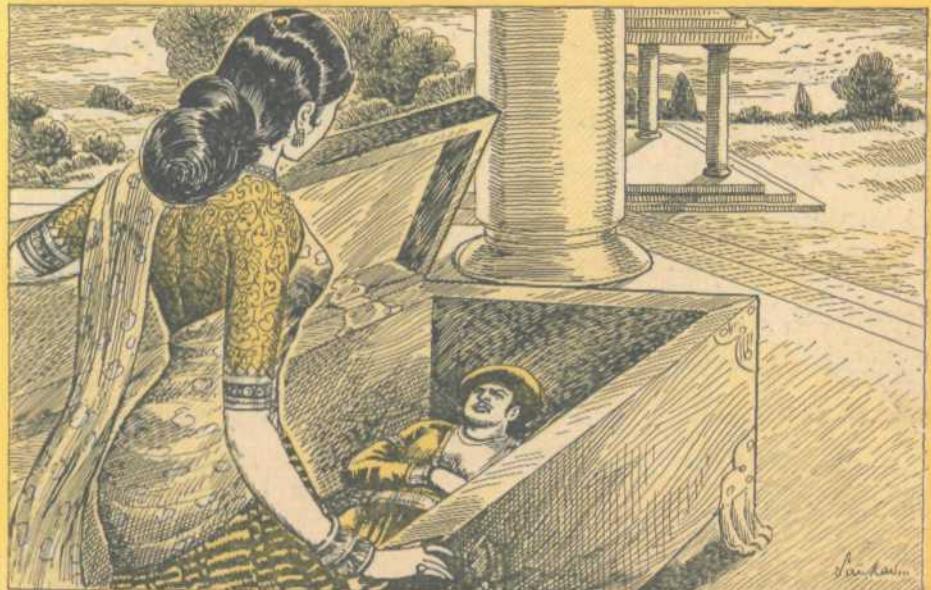
కైరభుడు కరలలేదు, మెదలలేదు. రాజుకుమార్తె అతనిని ఎన్నే ప్రశ్నలు వేసింది.

ఒక్కదానికి అతను జవాబు చెప్పలేదు. అతన్ని భయపెట్టింది. అతన్ని వట్టుకుని బయటికి లాగే దానిలా అభినయించింది. కైరభుడు చలించలేదు.

క్రమంగా ఆమె కంఠధ్వనిలో కర్కృ శత్యం తల్గిపాతూ ఉండటం గమనించి కైరభుడు తన కళ్ళు సగం తెరిచి ఆమె కేసే చూశాడు. నీలగా ఉండవలినిన ఆమె ముఖం తెల్లగా అయింది. ఆమె మొదమీది నలుపురంగు వియగుతూ ఉండటం అతనికి కనిపించి పట్టరాని ఆనందం కలిగింది.

అయినప్పటికి అతన్ని ఎలాగైనా ఘట్టా దించబానికి ఆమె ఇంకా ప్రయత్నిస్తూనే

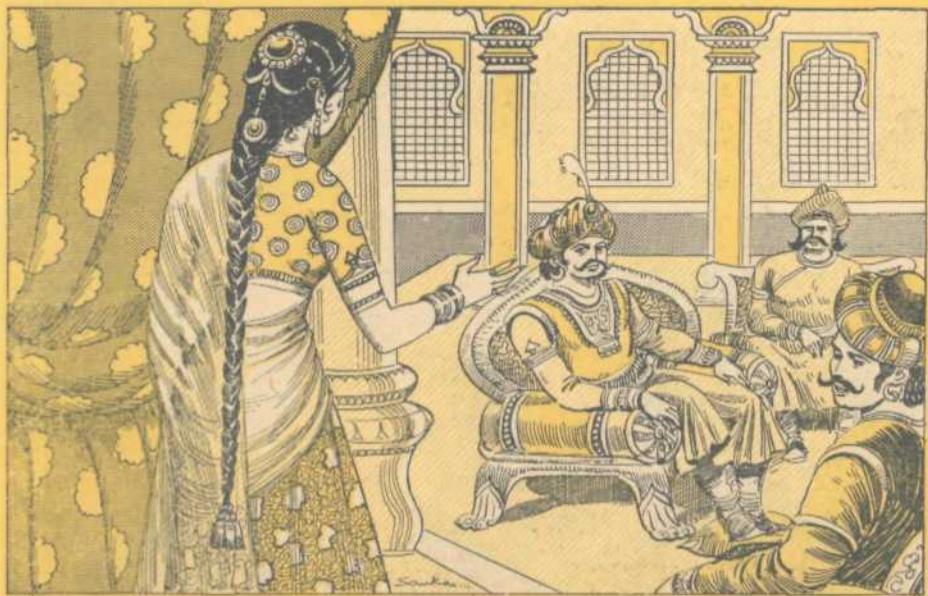
ఉంది. ఆ ప్రయత్నం చేస్తున్నది ఓడి పోతున్న బేతాళుడని కైరభుడు గ్రహించాడు. ఆ మె కంఠ స్వరం క్రమంగా క్రావ్యంగా మారటంకూడా అతను గమనించాడు. తెలికోడి కూసిన దాకా అతను ఆ పెట్టెలో కళ్ళు మూసుకుని పడుకున్నాడు. కోడి కూత వింటూనే అతను కళ్ళు తెరిచి చూశాడు. రాజకుమారై నిలుపునా పాలరాతి బొమ్మలాగా తయారై ఉన్నది. ఆమె వంగి అతని చెయ్యి వట్టుకుని పైకి లాగుతూ, “నన్ను కాపాడావు. ఇంక లే!” అన్నది ఎంతో ప్రేమగా. తెల్లవారి రాజభటులు వచ్చేసరికి కైరభుడూ, రాజకుమారై మంటపం మెట్ల



మీద కూచుని కబుర్లు చెప్పుకుంటూ కనిపించారు. కైరభుడు ప్రాణాలతో ఉండటం కన్నకూడా, రాజకుమార్తె బతికి ఉండటమూ, అమే శరీరం నలుపు విరిగి తెల్లగా ఉండటమూ వారిని ఎక్కువ ఆశ్చర్య పరిచింది. రాజుగారూ, ఆయన అనుచరులూ పాందిన ఆనందానికి హద్దెలేదు. రాజుగారు సభలో కైరభుజ్జీ ఉగ్గడిన్నా, “ఇతనికి కాపలా కాసినందుకే అర్థ రాజ్యం ఇస్తా నన్నాను. నాకుమార్తెకు శాపవిష్టికి కలిగించి ప్రాణదానం కూడా చేశాడు. అందు చేత ఇతన్ని ఎలా బహుకరించాలని మీరు సలహా ఇస్తారు?” అని అడిగాడు.

“సాధారణ సైనికుడు, అర్థ రాజ్యం తిసుకుని ఏలటానికి కూడా అర్థుడుకాదు. అతని శక్తికి తగినట్టుగా బహుకరించండి, చాలు!” అని మంత్రులు మొదలైనవారు సలహా ఇచ్చారు.

చాటున ఉండి ఈ చర్చ వింటున్న రాజకుమార్తె సభలోకి వచ్చి, “మీరు చాలా పారబడుతున్నారు. నన్ను బేతాటుడి నుంచి కాపాడిన అతని శక్తి మీ కన్న నాకు బాగా తెలుసు. నేను అతన్ని పెళ్ళాడహా తున్నాను. నన్ను అతని కిచ్చి పెళ్ళిచేసి రాజ్యమంతా ఇవ్వండి. అదే అతనికి సరి అయిన బహుమానం,” అన్నది.



రాజకుమార్తె ఆలా నిండు సభలో అన్నాక ఆమెకు ఎదురాడే శక్తి ఎవరికి లేక పోయింది. తన కుమార్తె కోసం ఏమి చెయ్యి ఉనికైనా సిద్ధంగా ఉన్న రాజు కైరభుదికి తన కుమార్తె నిచ్చి పెళ్ళిచేసి, రాజ్యాభిషేకం కూడా చేశాడు.

బేతాణుడి కథ చెప్పి, “రాజు, రాజుకుమార్తె తన స్తోయాని మరిచిపోయి ఒక సామాన్య సైనికుణ్ణి ఎలా ప్రేమించింది? తను బేతాణుడి నుంచి కాపాడాడన్న కృతజ్ఞత వల్లనా? లేక అతని ధైర్యానికి మొచ్చుకునా? ఈ నా నందేహనికి బాబు తెలిసికూడా చెప్పుకపోయావే నీ తల పగిలి పోతుంది,” అన్నాడు.

దానికి విక్రమార్పుడు, “రాజకుమార్తెకు కైరభుది ధైర్యం చూసి ఆనందం కలిగి ఉండవచ్చు, తను కాపాడాడని కృతజ్ఞత కూడా ఉండవచ్చు. కానీ ఆమె అతన్ని ప్రేమించబానికి వేరే కారణం ఉన్నది. రాజ

కుమార్తెగానే ఉన్నట్టయితే ఆమెకు కైరభుణ్ణి ప్రేమించాలన్న ఆలోచన కలిగేది కాదేమో; కానీ ఆమె రాజకుమార్తెగా చని పోయి తిరిగి పునర్జన్మ ఎత్తింది. ఈ కొత్త జన్మలో ఆమెకు ఆప్తుడు కైరభుడు. జన్మతే ఏర్పడే సంబంధాలను ఎవరూ విమర్శించరు. తల్లిదండ్రులను పిల్లలూ, పిల్లలను తల్లిదండ్రులూ మసస్ఫూర్తిగా ఆమోదిస్తారు. ఇందుకు రాజై తారాగ్రణం. లేక లేక కలిగిన కుమార్తె శారుసలుపైనా ఆయన ఆమోదించి ఆమె కోసం ఎంతే ప్రయాసపడ్డాడు. ఆలాగే రాజకుమార్తె కూడా పునర్జన్మ ద్వారా లభించిన కైరభుణ్ణి ఆమోదించింది. ఆమె యు క్రపయస్తురాలై ఉండటాన ఆమెకు ఆతనిపై కలిగిన మమకారం ప్రేమగా రూపాందింది,” అన్నాడు.

రాజుకు ఈవిధంగా మౌనభంగం కలగానే బేతాణుడు శవంతే సహా మాయమై మళ్ళీ చెట్టుక్కాదు. (కల్పతం)





ముక్క సూటిగా

జమీందారుగారి గ్రామానికి పది మైళ్లు దూరంలో శ్రీపురం అనే గ్రామంలో దేవి సపరాత్రులు జిగెబప్పుడు అమ్మవారి దేవాలయంలో జమీందారుగారి తరఫున కూడా అర్పన జరగటం రివాజా. అర్పన చెయించచానికి జమీందారుగారు ప్యయంగా వెళ్లకపోయినా ఎవరినే ఒకరీని పంపుతూండే వారు. ఆ పని ఈసారి భీమన్న పైన పడింది.

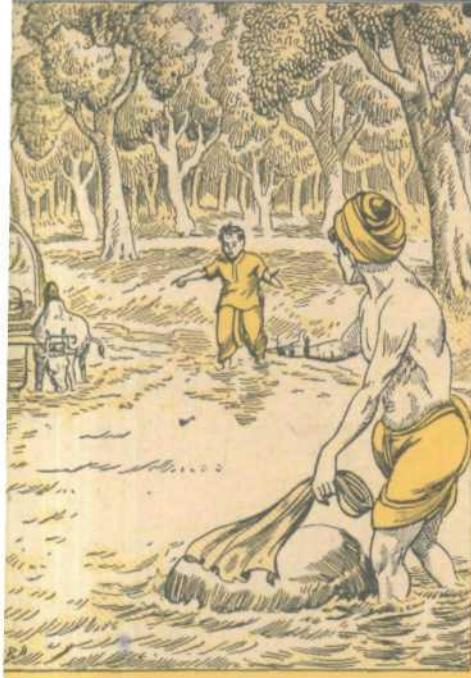
"భీమన్న, ఇప్పాట నువ్వు బండిలో శ్రీపురానికి వెళ్లి మన పేర అమ్మవారికి అర్పన చెయించి సాయంకాలానికిల్లా తిరిగి రావాలి," అని జమీందారుగారు అల్లుడితే చెప్పుడు. బండిలో పథ్ఱు, చుంకాయలూ, ఇతర ఘూర్చా గ్రదవ్యాలూ పెట్టారు. భీమన్న ఎక్కు కూమన్నాడు. బండి కదిలింది.

• కొంతదూరం వెళ్లినాక బండివాడు బండి నిలిపి, "బాబూ, ఒక్క క్షణం

ఉండరండి. ఇప్పుడే మా యింటికి వెళ్లినెను కూడా ఒక చుంకాయ తెచ్చి అమ్మవారికి కొడతాను," అని కొంత దూరంలో ఉన్న తన ఇంటికే సిగెత్తాడు.

భీమన్న ఎన్నడూ బండి తోలలేదు. బండి వారు వెంటనే పస్తానన్నాడుగదా, బండిని నింపా దిగా నడిపెద్దామనుకుని భీమన్న పగ్గాలు ఒక చెత పట్టుకుని, రెండే చేతై చెరణాకోల పుచ్చుకుని ఎద్దును అది లించాడు. ఎద్దులు వెగంగా కదిలాయి.

"మెల్లిగా! మెల్లిగా!" అని భీమన్న ఆంటున్న అవి వినిపించుకో లేదు. భీమన్నకు కోపం వచ్చి చెరణాకోలతో ఎద్దులను గట్టిగా వేళాడు. అవి మరింత వెగంగా పరిగెత్తాయి. వాటి పరుగు పోచ్చిన కొద్దీ భీమన్న కోపం కూడా పోచ్చింది. అతను అరిచాడు, ఎద్దును చాప గొట్టాడు. దారితెన్నా చూడకుండా అవి గుర్రాలతో



సమంగా దొడు తీశాయి. శ్రీపురం దారి ఎతో, బండి ఎటుకేసి పోతున్నదే కూడా భీమన్నకు తెలియరాలేదు.

అంతలో భీమన్నకు పగ్గాలు బిగలాగాలని తట్టింది. బండిని ఆహ దలచినప్పుడు బండి వాడు పగ్గాలు లాగి, “పో! పో! పో!” అంటాడని భీమన్నకు గుర్తు వచ్చింది. అదే ప్రకారం భీమన్న కూడా పగ్గం గట్టిగా బిగ లాగి, “పో! పో! పో!” అన్నాడు. దురదృష్టవచ్చు భీమన్న ఒకే పగ్గం లాగటం చేత ఎద్దులు పక్కకు తిరిగి, దారి పక్కనే ఉన్న కాలవలోక తిన్నగా దిగి అగిపోయాయి.

అంత దూరాన కాలవలో బట్టలు ఉతుకు తూన్న చాకలి ఒకడు ఇదంతా చూసి పరిగెత్తుకుంటూ వచ్చి, “ఏం బాబూ? బండిని కాలవలోక తేలేశారేమిట?” అని భీమన్నను అడిగాడు.

“కావాలనే తేలాను! కళ్ళు కనిపించటం లేదా? ఎద్దకు దమ్మిక ఆయింది. నీళ్ళు తాగుతున్నాయి చూడు,” అన్నాడు భీమన్న.

భీమన్న మాట పూర్తి కాకుండానే ఎద్దులు నీళ్ళు తాగటం మానేశాయి. బండిని కాలవలో నుంచి బాట మీదికి ఎక్కుంచటం భీమన్నకు సాధ్యం కాలేదు. చాకలివాడే సహయం చేసి బండిని దారి మీదికి తెచ్చాడు.

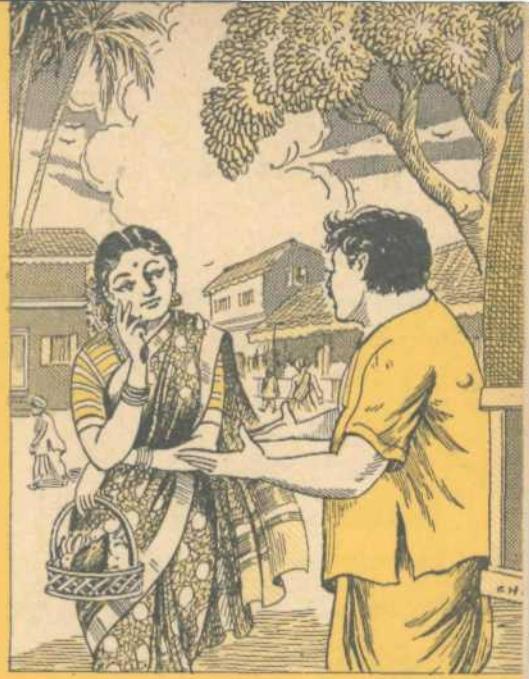
“చూడూ! శ్రీపురానికి దారి ఎటూ?” అని భీమన్న చాకలిని అడిగాడు.

“శ్రీపురానిక వెళ్ళి పనయితే ఇటు రానే కూడదు. ఈ దారిన తిన్నగా వెనక్కు పోతే కొంతదూరం వెళ్ళినాక అడ్డంగా రహదారి తగులుతుంది. కుణివైపు తిరిగి ముక్కు సూటిగా పోతే శ్రీపురం పత్తుంది,” అన్నాడు చాకలి. భీమన్నకు సందేహం వచ్చింది. “ముక్కు సూటిగా అంటే ఎవరి ముక్కుకు సూటిగా? నా ముక్కుకా? ఎద్దుల ముక్కుకా?” అని అతను చాకలిని అడిగాడు.

భీమన్న వ్యవహరం చాకలికి అర్థ మయింది. "నువ్వుయితే అటూ ఇటూ తిరుగుతావు. ఎద్దులయితే ఎటూ తిరగ కుండా ముక్కు సూటిగా పోతాయి," అన్నాడు వాడు భీమన్నతో.

ఈ మాటతో భీమన్నకు తృప్తి కలిగింది. అతను బండిలో చేరగిలభడి కూచుని ఎద్దు లతో, "ముక్కు సూటిగా వెళ్లండి," అని చెప్పాడు. ఆ తరవాత కొద్ది సెపటికే బండి ఊఫుకు భీమన్నకు నుఖంగా నిద్రపట్టింది. ఎద్దులకు తోలేవాడి అజమాయిమీ లేకపోయే సరికి, అవి నిశ్చింతగా ఇంటి దారి పట్టాయి.

ఆ పాయింకాలం భీమన్న భార్య మహాలక్ష్మి ఊరి దేవాలయానికి వెళ్లితూ తన భర్త వెళ్లిన బండి ఎదురు వస్తూండటం గమనించింది. మొదట ఆమె తన భర్త పని ఘూర్చి చేసుకుని శ్రీపురం నుంచి తిరిగి వస్తున్నాడనుకుంది. కానీ తీరా బండి నమీ పానికి వచ్చాక బండి వెంట తోలేవాడు లేక పోవటమూ, బండిలో తన భర్త నిద్ర పోతూండటమూ, పట్టా, కొబ్బరికాయలూ, పూజాద్వాయలూ బండిలోనే ఉంటమూ ఆమెకు కనిపించింది. ఆమె ఎద్దులను ఆపి, భోర్సు తట్టి లెపి, "మీరు శ్రీపురం వెళ్ల లేదా?" అని అడిగింది.



భీమన్న నిద్రలేస్తానే, "శ్రీపురం వచ్చిందా?" అన్నాడు. తరవాత భార్యను చూసి ఆశ్చర్యపోయి, ఆమెతో జరిగినదంతా చెప్పాడు. అంతా విని మహాలక్ష్మి భీమన్నతో, "అయిందేదో అయింది. ఇవాళకు మన ఊరి ఆలయంలోనే అర్పన జరిపింతాం. రెపు శ్రీపురానికి నెనుకూడా వస్తాను," అని చెప్పింది.

ఇద్దరూ కలిసి దేవాలయంలో అర్పన జరిపి ప్రసాదంతో ఇంటికి తిరిగి వచ్చారు. ఉదయమనగా మరొక గ్రామం వెళ్లిన జమీందారు పాద్మపోయి ఇంటికి వచ్చాడు. మహాలక్ష్మి తన తండ్రికి ప్రసాదం ఇస్తూ,

“పాద్మన మన బండివాడు మధ్య దారిలో బండి ఆపి ఎటో వెళ్లి ఎంతకి రాకపోతే మీ అల్లుడుగారు తానే బండి తేలుకుని శ్రీపురం వెళ్లి అర్పన చేయించి వచ్చారట. ఆక్కడ ఎంతో వైభవంగా ఉండబి. రేపు నన్నుకూడా తన వెంట రమ్మంటున్నారు,” అని చెప్పింది.

అంతలోనే బండివాడు కూడా వచ్చి చేతులు కట్టుకుని నిలబడ్డాడు. వాడు మాట్లాడక మున్నుఫే మహాలక్ష్మి వాడి మీద విరుచుకుపడి, “అయ్యగార్చి వదిలేసి మధ్య దారిలో అంతసేపు ఎక్కడి కెళ్లాపురా, పశువా? చూసి చూసి ఆయన వేళ మించి పోతుందని స్వయమంగా బండి తేలుకెళ్లారు, తెలుసా? ఇలాగేనా నువ్వ పని చేసేది?” అని వాళ్లి గదమాయించింది.

“నెను అప్పుడే తిరిగచ్చా నమ్మగారూ. బండి జాడే లేదు. అప్పుడు కాలి నడకన శ్రీపురం వెళ్లా. ఆక్కడ బండిగాని, ఆయ్య

గారు గాని కనిపొంచ లేదు,” అన్నాడు బండివాడు.

“నువ్వ అప్పుడే తిరిగచ్చి ఉంటే బండి ఎందుకు మాయమపుతుంది? నువ్వ కాళ్లిడ్చుకుంటూ శ్రీపురం చేరేసరికి అయ్యగారు అర్పన ముగించి తిరుగుదారి పట్టి ఉంటారు,” అన్నది మహాలక్ష్మి.

“దారంతా మాణసమ్మగారూ—” అని బండివాడు అంటుంటే, మహాలక్ష్మి వాళ్లి మాట్లాడ నివ్వక, “ఏడవలేక పొయాపు. ఇవాళ అయిందేడే అయింది. రేపు మేమిద్దరమూ మళ్ళీ శ్రీపురం వెణుతున్నాం. పెందలాడే బండి నిద్రం చేసి తీసుకురా!” అన్నది. తన కొక పెద్ద గండం తప్పనట్టుగా సంతోషించాడు, బండివాడు. మర్మాడు భిమన్న వెంట మహాలక్ష్మికూడా వెళ్లి, శ్రీపురంలో అర్పన జయప్రదంగా చేయిం చింది. ఇద్దరూ సంతోషంగా ఇంటికి తిరిగి వచ్చారు. [పై మాసం మరొక సంఘటన]



అ బి ప్రా య భేదం

ఇద్దరు అన్నదమ్ములు ఊరి బయట ఉండగా ఆకాశంలో ఎగిరిపుస్తా ఒక అదవి బాతు కనిపెంచింది. అన్న బాబాం తీసి వింటికి సంధిస్తూ, “ఆ బాతును పడగడతాను. ఇంటికి తిసుకుపోయి ఉడకబెట్టి తిందాం,” అన్నాడు.

“పద్మ, పద్మ. వేపి తింటే ఇంకా బాగుంటుంది,” అన్నాడు తమ్ముడు.

ఇద్దరూ కొంతసేపు వాదించుకున్నాక పెద్దవాళ్ళను అడిగి తెలుసుకుండా మని ఊళ్ళకి వెళ్ళారు. ముందు కొంచెం ఉడకబెట్టి తరవాత వేపటం ఉత్తమ మని పెద్దలు చెప్పారు.

అన్నదమ్ములు తృప్తిపడి బాతును కొట్టుటానికి మళ్ళీ ఊరి బయటికి వెళ్ళారు. కాని అప్పటికే అది ఎలో వాళ్ళపోయింది.



మానసిక బ్రహ్మలు ★

[రామతిష్ఠ కథ]

ప్రపంచంలో గుడ్దివాళ్ళకువా, కళ్ళు
గల వాళ్ళకువా అన్న విషయమై

“ ఉత్తరియం,” అని ఆ సభికుడు
చెప్పాడు.

బీర్వలీకూ, అక్కరుకూ, వాడం జరి
గింది. ఎవ రెకువయింది ప్రత్యక్షంగా
చూపిస్తానన్నాడు బీర్వల్.

మరి కొంతసేవయాక బీర్వల్ అదే
బట్టను కట్టుకుని సభలోకి వచ్చి
ఇంకొక సభికుణ్ణి, “ ఇదేమటి? ” అని
అడిగాడు.

ఆతను ఒక బట్టను తలకు చుట్టు
కుని సభకు వచ్చి తన పక్కన ఉన్న
వాళ్ళి, “ నా నెత్తిమీదిది ఏమటి? ” అని
అడిగాడు. “ తలపాగా, ” అని ఆ మనిషి
జవాబు చెప్పాడు.

“ భేవతి, ” అని ఆ సభికుడు జవా
బిచ్చాడు.

బీర్వల్ అ బట్టను విప్పి భుజాన
వేసుకుని మరొకసభికుణ్ణి, “ ఇదేమటి? ”
అని అడిగాడు.

“ గుడ్దివాళ్ళు! అంతా గుడ్దివాళ్ళు!
ఇది బట్ట; దీన్ని ఒకడు తలపాగా అని,
ఒకడు ఉత్తరియమనీ, మరొకడు భేవతి
అనీ భ్రమపడుతున్నారు! ” అన్నాడు
బీర్వల్.





గంధర్వచక్తవర్తి మాతురు

5

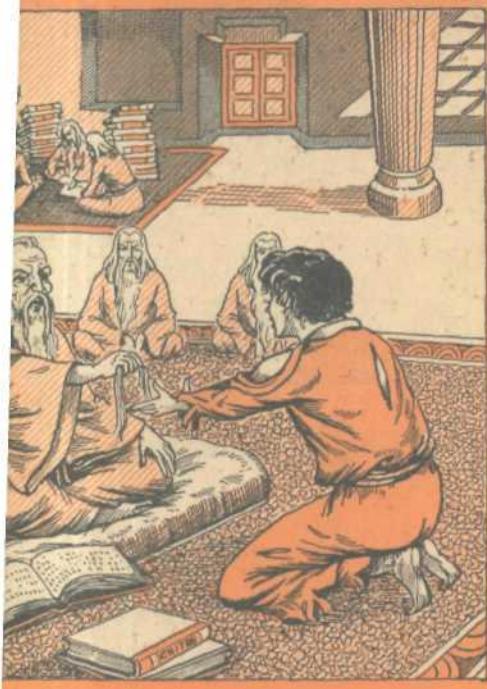
ఆబ్బల్ కద్దూన్ ఇచ్చిన నీలిగుర్చం ఎక్కు పూసన్ పగ్గాలు వదిలేశాడు. అప్పు డా. గుర్రం బాబంలాగా సూర్యానూ, అతి వెగంగానూ ప్రయాణిస్తూ వది రోజుల కాలంలో వది సంపత్తురాల నడక ముగించి ఒక సల్లని పర్వత పంక్తిని చేరుకున్నది. ఆ పర్వత పంక్తి తూర్పు పడమరలుగా వ్యాపించి ఉన్నది. నీలిగుర్చం గట్టగా సకిలించి పర్వత తాల మీద దిగగానే ఎక్కుడి నుంచే నల్లని గుర్రాలు వెనకువెలుగా వచ్చి నీలిగుర్చాన్ని చుట్టూముట్టాయి. నీలిగుర్చం వాటి మధ్యగా వెళ్ళి ఒక సల్లని గుహను సమిపించింది. గుహ వెలుపల హసన్నను దించి అది గుహ లోక వెళ్ళిపోయింది.

గుహ వెలుపల హసన్ ఒక గంటసేపు కాచుకున్నాక ఒక గౌరవనీయుడైన వృద్ధుడు

గుహ నుంచి వెలికి వచ్చాడు. అతను కారు నలుపుగా ఉండటమే గాక సల్లని దుస్తలు కూడా ధరించాడు. నడుము కిందికి వెళ్ళాడే ఆయన గడ్డం మటుకు తెల్లగా ఉన్నది. ఈయన పాక్షత్తూ సులేషాన్ కొడుకైన అలీ. హసన్ ఆయన ముందు భక్తిగా పోకరించాడు. తరవాత ఆయనకు ఆబ్బల్ కద్దూన్ రాసిన ఉత్తరం అందించాడు. అలీ ఆ ఉత్తరాన్ని మౌనంగా తీసుకుని గుహలోక వెళ్ళిపోయాడు.

ఎంతోసేపు గడిచింది. హసన్ నిరాశ చెందుతూండగా వృద్ధుడు తెల్ల దుస్తలు ధరించి గుహలో నుంచి వచ్చి, లోపలికి రమ్మని సైగ చేసి, తనతే బాటు అతన్ని గుహ లోపల ఉన్న ఒక సాపడిలోకి తీసుకు వెళ్ళాడు. అది రత్నాలు పాదిగిన సాపడి.

సి. మాధవరావు



విని ఆయుష, “నిజమే కాని వాక్-వాక్ దీపులకు వెళ్లటం తేలికకాదు. అక్కడి నుంచి తిరిగిరావటం మరింత కష్టం. యోధ కన్యల సుంచి అతనికి గల ఆపాయం మాట చెప్పవే అవసరంలేదు. ఈ కుర్రవాడు తన భార్యాను ఎలా కలుసుకోగలుగుతాడే నాకు అర్థం కావటంలేదు,” అన్నాడు.

ఈ మాటలు విని హాసన్ వృద్ధుడి కాళ్లపై వడి తనకు భార్యాదాసమూ, పుత్ర దాసమూ చెయ్యమని ప్రార్థించాడు.

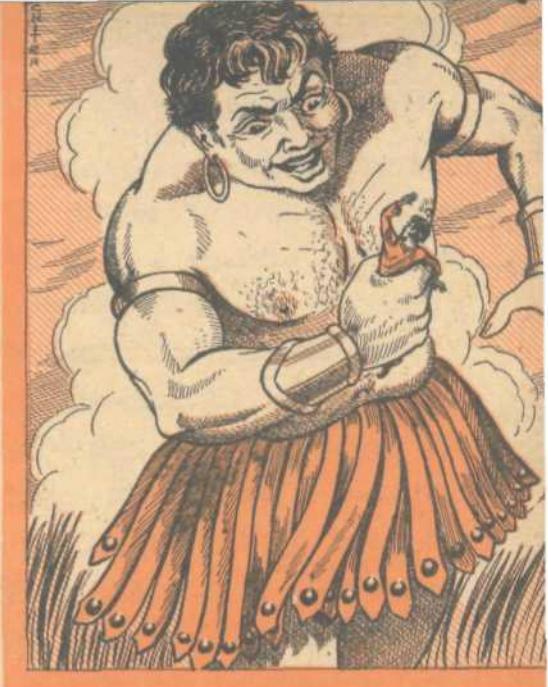
“చాపటానికి నీ లాగా అత్రవడేవాళ్లి నెక్కడా చూడలేదు. నీవు తలపెట్టిన పని ఎంత ప్రమాదకరమైనది నీకు కొంచెం కూడా తెలియదు. అయినప్పుటికి నా చేతిలో ఉన్న సహాయమంతా నేను చేస్తాను,” అంటూ వృద్ధుడు తన గడ్డం నుంచి కొన్ని వెంట్లుకలు, ఏకి హాసన్ కిచ్చి, “అన్నిటి కస్తు ముఖ్యం ఆపాయాల సుంచి బయటి పడటం. నీకు ప్రాణం మీదికి పచ్చినప్పుడు ఈ వెంట్లుకలలో ఒకటి తీసి కాల్పినట్టి యితే నేను తక్షణం వచ్చి నీకు సహాయం చేస్తాను,” అన్నాడు.

తరవాత ఆయన తల ఎత్తి పైకి చూసి చప్పట్లు చరిచాడు. వెంటనే ఒక భూతం వారి ఎడటి ప్రత్యక్షమయింది. వృద్ధుడు

హననతే, " విడి విపు మీద సవారి అయి వెళ్లు. వీడు నిన్ను కర్మారద్విషం మీద దించుతాడు. ఆ పైన సీ దారి సీవే చూసు కోవాలి. కర్మారద్విషం గడిచి అవతలి చివరకు వెళ్లితే వాక్-వాక్ దీపులుండే సముద్రం యొక్క జపతలి తీరం చేరు కుంటాపు. ఆ తరవాత భగవంతుడే ఉన్నాడు," అన్నాడు.

హననే వృద్ధుడికి, మిగిలిన వారికి నమ స్తురాలు పెట్టి భూతం విపు మీద ఎకిక్క కూచున్నాడు. భూతం ఆ కాశ మూర్ఖ న ప్రయాణించి అతన్ని కర్మారద్విషం మీద దించి తన దారిన తాను వెళ్లిపోయింది. నిగనిగా మెరుపూ, సువాసన, వెడజల్లే ఆ కర్మారద్విషపైదానం మీద పడి హననే నదువసాగాడు. కొంత దూరం వెళ్లే సరికి అంత దూరాన అతని కొక గుడారు లాటిది కనబడింది. ఎత్తయిన గడ్డి మధ్యగా అతను ఆ గుడారం కేసి నదుపూ, కాలికి ఏదో తగిలి పడిపోయాడు.

హననకు తగిలినది ఒక మహాకాయుడి శరీరం. అతనికి గుడారంలాగా కనిపించి నది ఆ మహాకాయుడి చెవి. ఆ మహా కాయుడు గడ్డిలో పదుకుని నిద్రపోతూ, హననే తన పైన పడగానే పెద్ద పెయటబ్బు



పెట్టి తాటిచెట్టు ప్రమాణాన లెవి నిలబడి, హననేను పిచ్చికను పట్టుకున్నట్టు పట్టు కుని ప్రకెత్తాడు.

హననే భయంతే గిలాగిలా కొట్టుకుంటూ, " రక్షించండి ! కాపాడండి !" అని పెద్దగా కేకలు పెట్టాడు.

" ఈ పక్కి చిత్రంగా కూస్తుందే ! దిన్ని మా రాజుగారికి బహుమానం ఇస్తాను," అనుకున్నాడు మహాకాయుడు.

కర్మారద్విషపు రాజు ఒక రాతి మీద కూచుని ఉన్నాడు. అయిన కూడా హననేను చూసి ఏదో పట్టి అనే, " రక్షించండి ! కాపాడండి !" అని అతను అరిచే ఆరుపులు

కూత అనీ ఆనుకుని చాలా ముచ్చటపడ్డాడు. ఆయన ఒక పంజరంలో హసన్నను పెట్టి అతనికి నీరు, ఆహారమూ ఆ పంజరంలోనే ఏర్పాటు చేసి తన జంట వేళ్ళాడగట్టాడు.

రోజులు గడిచాయి. హసన్ పంజరంలో చిక్కి పాలిపొయి నీరసించపాగాడు. చివరకు అతనికి ప్రాణపాయ స్థితి కూడా ఏర్పడింది. ఆ స్థితిలో అతనికి వృద్ధుడి వెంటుకలు జ్ఞాపకం వచ్చాయి. రాజు కూతురు అతన్ని ఆడించబానికి పంజరంలో నుంచి బయటికి తీసినప్పుడు అతను ఆమె వట్టు తప్పించుకుని వెళ్ళి వృద్ధుడి వెంటుకు ఒకటి కాల్పాడు.

వెంటనే వృద్ధుడు ప్రత్యక్షమై, "ఏం కావాలి, హసన్?" అని ఆడిగాడు.

"నన్నిక్కడి నుంచి మరక్కడికైనా చేర్చండి. ఇంకాక్క రోజు గడిస్తే నా ప్రాణాలు దక్కేలాగులేపు," అన్నాడు హసన్ దీనంగా.

"నేను చెప్పాను కానా? ఇంకా ఆపగింజలో ఆర భాగం కాలేదు. ఇక్కడ గనుక నా వెంటుక కాల్పి నన్ను చెలవ గలిగాను. వాక్-వాక్ దీపులలో ఏ ఇతర మంత్రాలూ, తంత్రాలూ పారపు. అక్కడ నీకు భగవట్టు తప్పించుకుని వెళ్ళి వృద్ధుడి వంతుడే దిక్కు. నివీ ప్రయత్నం ఏనాడే మాని ఉండవలసింది," అన్నాడు వృద్ధుడు.



“నా ప్రయత్నంలో చస్తే చస్తాను. దానికి నేను సిద్ధంగానే ఉన్నాను. చావు అన్నది రాసిపెట్టి ఉన్నప్పుడే వస్తుందిగాని ముందే వచ్చేయ్యదు గదా! నా భార్య కోసం వెళ్ళటం ఎలా మానుకుంటాను? దయచేసి నాకు ముందు దారి చెప్పండి,”

అన్నాడు హన్న.

వృథాడు హన్న చెయ్యి పట్టుకుని, “నీ కళ్ళు ఒక్కసారి మూసి తెరు,” అన్నాడు. హన్న కళ్ళు మూసి తెరిచే సరికి అతను ఒక సముద్రం ఒడ్డున ఉన్నాడు. వృథుడి జాడలేదు. అతను నిలబడిన తొఱాన అనేక రంగుల రత్నాలున్నాయి.

అతను ఒక్కసారి చుట్టూ కలయ చూకాడే లేదో, సముద్రతీరాన ఉండే కొండల మీది నుంచి పెద్ద ఆకారం గల పక్కలు, “వాక్-వాక్” అని అరుస్తా తూగిడీలు తూగిడి లుగా లేచాయి.

తానున్నది వాక్-వాక్ దీఘులలో చేరినదే నని హన్నని గ్రహించాడు. ఈ పక్కలు తనను సముద్రంలోకి తోసేలో పునే ఎక్కుడైనా దాక్కువాలని చూసే సరికి అతనికి అదృష్ట వశాత్తూ దగ్గిరలోనే ఒక గుడిసె కనిపిం చింది. అతను అందులోకి వెళ్ళి కూచు న్నాడు. కాని అంతలోనే భూమి దద్దరిల్లింది. అంత దూరాన ధూళి లేచింది. ఆ ధూళి





మేఘం తానున్నవేపే వస్తున్నది. త్వరితోనే అతనికి ఆ మేఘంలో మెరుపుల్లగా ఈ లెక్కిసలూ, శిరస్త్రాబాలూ, కపచాలూ కని పించాయి. ఆ పచ్చెది భయంకర్తన యోధకన్యలు !

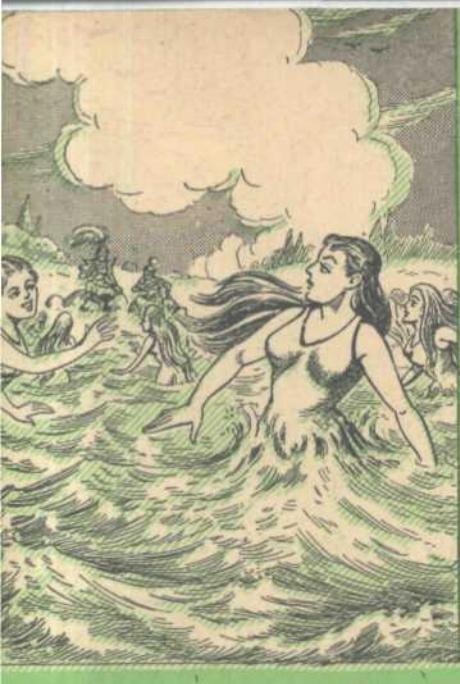
వారు పెద్ద పెద్ద గుర్రా లక్ష్రి, కత్తులు ధరించి, వాయువేగంతో అతనున్న చేటికి వచ్చారు. వారి నుంచి హనన్ తప్పించుకు జాయేహర్షం లేదు. అతను గుడిసెవాకిటి నిలబడ్డాడు. అతన్ని చూడగానే గుర్రాలన్ని నిలచిపోయాయి. యోధకన్యలలో ఒకతెత్తన గుర్రాన్ని హనన్ నమిపానికి నడి పంచుకుంటూ వచ్చింది. ఆమె ముఖానికి

కూడా కపచం ఉండటంచేత దాన్ని అతను చూడలేకపోయాడు. ఆమె ఏమీ అనక ముందే అతను నేలపై ఆమె ముందు సాప్తాంగపడి, “దేవి, నేను విధి వశం ఈ దీవిక పచ్చాను. నీ శరణు జొచ్చాను. భార్యానూ, బిడ్డలనూ వెతుకుంటూ వచ్చిన ఈ నిర్వాగ్యుడిపై దయ తలిచి నాకు అభయం ఇయ్యు,” అన్నాడు.

ఆమె తన గుర్రం మీది నుంచి దిగి, ఒకప్రచేతి ఊపుతో తన అముచరులను పంపేసి, అతని కేసి పరికొచ్చాసి, తన ముఖానికి అడ్డంగా ఉన్న కపచ భాగాన్ని తెలిగించింది. ఆమె ముఖం చూసి భయ పడి హనన్ కెప్పున అరిచాడు. యోధ కన్యలు చాలా అందక్కెలని ప్రతితి. ఈ మె ఎంతో ముసలిదేకాక అమెత అంద వికారం గానూ, భయంకరంగానూ ఉన్నది.

తనను చూసి హనన్ కళ్ళు మూను కున్నది భయంతోనని తెలియక, తనపై గల గౌరవం కొద్దీ అనుకుని ముసలిది, “భయ పడకు, నాయనా ! నిన్ను నేను రక్షిస్తాను. నీకు కాపలినిన సహాయమంతా చేస్తాను. కాని ముందు నిన్నెవరూ చూడకుండా చూడాలి. అందుచేత నీకు యోధకన్య దుస్తులు తెచ్చి యిస్తాను. వాటిని ధరించు.





ఆ తరవాత నీ కథ సాపథానంగా వింటాను,” అన్నది.

ఆమె వెళ్లి త్వరలోనే యోధకన్యలు ధరించే కవచాలు మొదలైన వాటితోనూ, ఆయుధాలతోనూ తిరిగి వచ్చింది. అపస్త్రి ధరిస్తే హసన్ కూడా యోధకన్యలాగే ఉన్నాడు. ముసలిది అతన్ని సముద్ర తీరాన ఉన్న ఒక రాతిపై కూచోబట్టి, తాను కూడా కూచుని అతని కథ అంతా సమ గ్రంగా విన్నది. విని అతని భార్య పేరూ, కుమాళ్ళ పేర్లూ అడిగింది. అతను వారి పేర్లు చెప్పి, “వాళ్ళ నిక్కడ ఏ పేర్లతో పిలుస్తారో నాకు తెలియదు,” అన్నాడు.

ముసలిదానికి హసన్ పై మాతృప్రేమ పుట్టుకొచ్చింది. ఆమె అతనితో, “ హసన్, తల్లి తన బిడ్డ కోసం చెయ్యదగినంతా నేను నీ కోసం చేస్తాను. నీ భార్య ఈ యోధ కన్యలలో ఒకతె అయి ఉంటుంది. రేపు స్నానాలకు ఇక్కడికి వచ్చినప్పుడు నీవు వారందరినీ చూసి వారిలో నీ భార్యను గుర్తు పట్టగలిగితే నీ పని తెలిక అవుతుంది,” అన్నది.

ఆమె అన్నట్టే, మర్మాడు యోధకన్యలు సముద్రంలో స్నానం చెయ్యటానికి కవచాలూ, శిరస్త్రోణాలూ లేకుండా వచ్చినప్పుడు, మారువేషంలో ఉన్న హసన్ వారి నందరినీ చూకాడు. కానీ, వారిలో అతని భార్య లేదు.

అందరూ స్నానాలు చేసే సమయంలో హసన్ ముసలిదానికి ఈ మాట చెప్పగానే ఆమె కంగారు పడి, “ అయ్యా, హసన్, ఇంక మిగిలినది మా చక్రవర్తిగారి ఏడు గురు కూతుర్లు మాత్రమే. వారిలో ఒకతె నీ భార్య అయిన పక్షంలో నీహా నేనూ కూడా హతాశులమే. నువ్వు వెతికేది నీ భార్యను కాదు, నాయనా, మృత్యు పును! ఈ ప్రమత్తం ఇంక మాని నీ ఆశ నిరాశ చేసుకో!” అన్నది.

"అమ్మా, ఇంత దూరం వచ్చి ఇప్పుడు వెనక్కు మళ్ళీనా? నీ సహయం మీద ఎంతో ఆధారపడ్డాను. ఇప్పుడు నేను అవజయం శంకించానంటే అది నీ క్రితి సామర్థ్యాలను శంకించటమే గద! ఈ విడు దీపులూ నీ రక్షణలో ఉండగా నీకు అసాధ్య మంటూ ఉంటుందా?" అన్నాడు హసన్.

"నాకు న్ను అధికారం ఈ దీపులను కాపాడే యోధకన్యలపైన. వారిలో నీ యిష్టం వచ్చినదాన్ని కోరుకో, ఇచ్చేస్తాను. అమెను మీ నగరానికి తీసుకు పోయి నుఖంగా ఉండు. అలా కాదన్నావే మన యద్దరికి విపత్తు తప్పదు!" అన్నది ముసలిది.

హసన్ భోరున ఏడవసాగాడు.' అతని దుఃఖం చూసి కలవరపడి ఆమె, "నన్నెం చెయ్యమంటావే చెప్ప. నిన్ను ఈ దీవి మీదికి రానిచ్చినందుకే నా పీక తెగిపొతుంది. పోనీ నీకు భార్య కాకపోతే అంతులేని ధనం ఇస్తాను పట్టుకు పో. దానితో బతికున్నంత కాలమూ చక్రవర్తిలాగా భోగాలు అనుభవించు," అన్నది.

హసన్ అమె కాళ్ళు పట్టుకుని, "నా ప్రయత్నం ధలించి తీరాలి. ఏధి నాకు అనుకూలంగా ఉండబట్టే ఇన్ని అవధలూ గడిచి ఇంతదాకా రాగలిగాను.



ఈ దశలో ఈ ప్రయత్నం విరమించటం కన్న చావే ఎన్నే రట్టు మేలు," అన్నాడు.

హసన్ పట్టు మంకుపట్టని ముసలిది గ్రహించింది. "అయ్యేదేదో అపుతుంది. నీతిపాటు అవసరమైతే నేనూ నాశనమై పోతాను. అంతకన్న గత్యంతరం లేదు. వాక్-వాక్ దీపులు విడూ, చక్రవర్తి కుమార్తెలు ఏడుగురి అధినంలోనూ ఉన్నాయి. ఇది పెద్ద కుమార్తె దీవి. అమె పేరు నూరలేహుడా. నీ సంగతంతా ఆమెకు చెప్పి ఎలాగైనా ఆమెను నీ పట్టు నుముఖు రాలిని చేసి ఇప్పుడే వస్తాను," అని ముసలిది వెళ్ళిపోయింది.

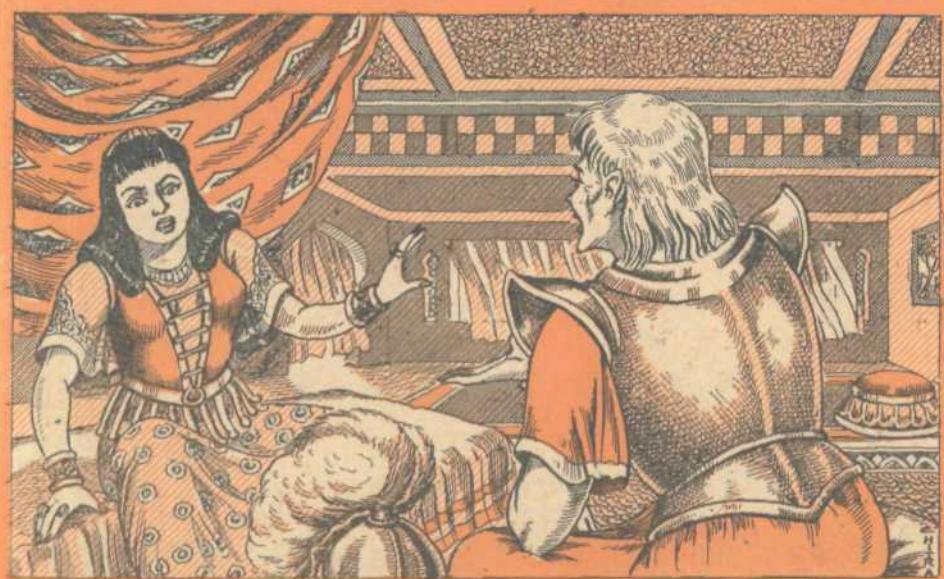
సూర్యుడు మునిలిదాన్ని చూస్తూనే మర్గాదగా లెచి, అమెకు అసనం చూపించి కూచేమని, “ ఏమైనా మంచి వారు తెచ్చావా ? లెక ఏదైనా కోరటానికి వచ్చావా ? అడుగు, ఇచ్చేస్తాను,” అన్నది.

“ మహారాణీ, నా చిట్ట తల్లి ! ఇవాళ ఒక వింత జరిగింది. అది వింటే నువ్వు పగలబడి నష్టుతాపు. ఒక యువకుడు ఎలా వచ్చాడే మన తీరాన వచ్చిపడ్డాడు. అతను ఏడుస్తూ నా కంటపడే సరికి అతని విచయం అడిగాను. విధి తనను ఇక్కడికి ఉధృకు వచ్చించనీ, తాను తన భార్యను వెతుకుతున్నాననీ చెప్పాడు. అతను, తన

భార్యను వర్షించాడు. ఆవర్షన చూస్తే నీవే, నీ ఛల్లెళ్ళులో ఒకరో అయి ఉండా లనిచించింది. అతను కూడా, మానస్తుడే అయి నష్టబడికి, అసాధారణ శాందర్భపంతుడు,” అన్నది మునిలిది.

సూర్యుడు చప్పున మండిపడి, “ మునిలిపీనుగా, పాపిష్టిదానా ! మన ద్వీపం మీదికి మగవాళ్లే ఎలా రానిచ్చాపు ? నీ రక్తం తాగి, నీ కండలు పీకుగైతించాను ! నీ పీక నులిమేసే మందు ఆ మనిషిని ఒకసారి చూస్తాను, వాళ్లే పట్టుకు రా ! వాడు మన దీవిపై ఆడుగు

పెట్టి దాన్ని అపవిత్రం చేశాడు,” అన్నది.



“ఈ అబ్బి నా ప్రాజాం మీదికి తిరిగి, “మహారాజీవారు అడుగుతున్నారు. తెచ్చాడు,” అని ముసలిది గొఱుగుతూ, నీ పేరూ, నీ భార్య పేరూ, నీ చెల్లల పేర్లు భయంతో తత్తురపడిపోతూ హసన్ వద్దకు చెప్ప,” అన్నది.

ఎట్టి, “జీపచ్చమా, బయలుదేరి రా ! నిన్ను మా రాజీగారు చూస్తారట !” అన్నది.

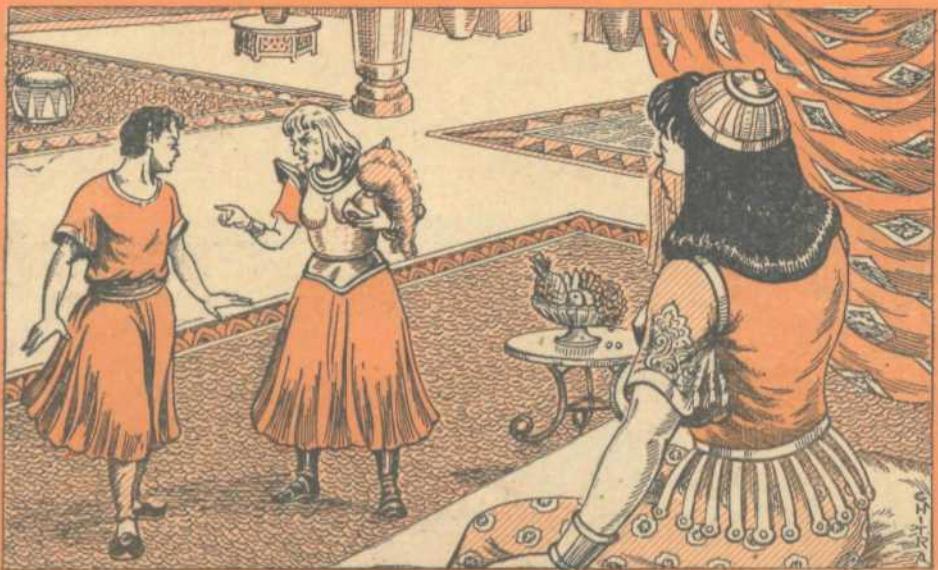
“నాకేం మూడునున్నది ?” అనుకుంటూ హసన్ అమె వెంట బయలుదేరాడు.

పారు వచ్చేసరికి సూరలహూదా మేలి ముసుగు ధరించి ఉన్నది. హసన్ అమెకు ప్రణామాలు చేసి, అమె పైన పద్మాలు కూడా చదివాడు. చక్రవర్తి కూతురు అంతా విని, ప్రశ్నించమన్నట్టుగా ముసలిదానికి సైగ చేసింది. ముసలిది హసన్ కేసి

తిరిగి, “మహారాజీవారు అడుగుతున్నారు. నీ పేరూ, నీ భార్య పేరూ, నీ చెల్లల పేర్లు చెప్ప,” అన్నది.

హసన్ చక్రవర్తి కూతురి కేసి తిరిగి, “మహారాజీ, నేను హసన్ అనే దోషా గుండి. నాది ఇరాక్ దేశంలో బ్రాహ్మణ నగరం. నా భార్య పేరు నాకు తెలియదు. నా కొడు కులకు నాసిర్, మహ్మార్ అని పేర్లు పెట్టు కున్నాం,” అన్నాడు.

నీ భార్యనిన్ను ఎందుకు వదిలిపోయిందని ఆడిగితే హసన్ తనకు తెలియచున్నాడు ; కాని అమె మనస్సార్తిగా తనను వదిలి ఉండదన్నాడు. అమె బయలుదేరింది



బగ్గాదులోని భలీషా భవనం నుంచి ఆనీ, ఎగింపొవరూనికిగాను ఆమె పకి ఉడుపు ఉపయోగించిందని, వెళ్ళిపోయేటప్పుడామె తన తల్లితో తాను వాక్-వాక్ దీవులలో ఉంటానని చెప్పిందనీ కూడా హన్నన చక్రవర్తి పెద్ద కుమారెకు చెప్పేశాడు.

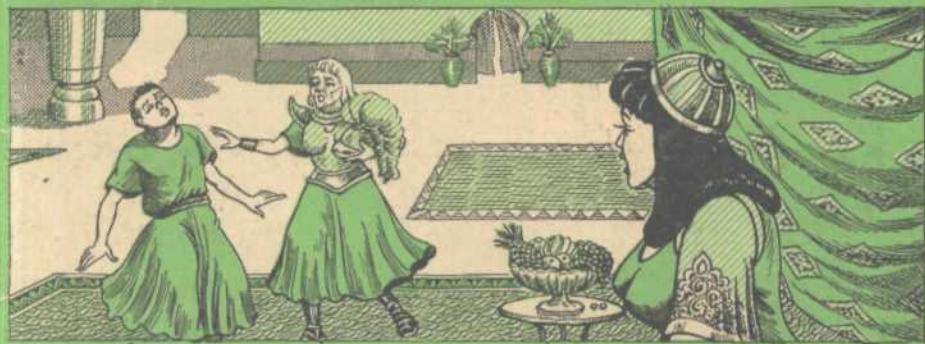
అంతదాకా హన్సంగా ఉన్న నూరల్ హుదా, “నీ భార్యకు నీపై ప్రేమ లెకపోతే తానుండే చేటు చెప్పి ఉండదు; నీపైన ప్రేమ ఉంటే నిన్ను విడిచి వెళ్ళిపోయి ఉండదు,” అన్నది.

తన భార్య తను గాఢంగా ప్రేమించి నట్టు లక్ష నిదర్శనాలున్నాయనీ, ఎగరా లన్న కోరికచేత విపకురాలై ఆమె, ‘వెళ్ళి పోయిందనీ హన్నన ప్రమాణించేసి చెప్పాడు. అంతా చెప్పి అతను, తన భార్య తనకు లభించేటందుకు సహాయం చెయ్యామనీ, వాక్-వాక్ దీవులకు వచ్చిన తన సాహసాన్ని క్రమించమనీ అతను ఆమెతో అన్నాడు.

ముసలిది కూడా క్లైర్యం తెచ్చుకుని చక్రవర్తి కూతురి కాళ్ళపై పడి, “మహా రాజీ, నిన్ను పెంచి పెద్దదాన్ని చేసిన నా మొర ఆలకించు. ఈ అభాగ్యుల్లో శిక్షించకు. ఇతను ఇన్ని కష్టాలూ గడిచి దేవుడి దయుచేతనే ఇక్కడికి చేరాడు. మనం ఇతన్ని అతిథిగా చూడబం భావ్యం. ఇతను చెపిన తప్పులు భార్యపై గల ప్రేమతో చేసి నని; వాటిని క్రమించవచ్చు. అదంతా అలా ఉంచి ఇతను చక్కని ఆశుకవిత్యం చెబుతాడు. ఒకసారి మేలిముసుగు తెలిగించి ని ముఖం చూపించావంటే అధ్యతమైన పద్మాలు అల్లుతాడు,” అన్నది.

హన్నన్ ఎలాటి కవిత్యం చెబుతాడేనని నూరల్ హుదా కుతూహలపడి తన ముఖానికి అడ్డంగా ఉన్న మేలిముసుగు తెలిగించింది. హన్నన్ ఆమె ముఖం కేసి చూస్తానే కెవ్వున కేకపెట్టి మూర్ఖపోయాడు.

—(ముగింపు పై హన్సంలో)





కొండగాదూ-కొబ్బరికాయా

ఎదురింటి వాళ్ళ కుర్రాడు చాడిలు చెప్పి, ఏధిలో ఉండే పిల్లల్నండర్లీ పెద్దవాళ్ళ చేత తన్నించటం ప్రారంభించాడు. వాడి సంగతి తెలియగానే తాతయ్యకు చాలా కోపం వచ్చింది.

“ పిల్లలు ఏం చేసినా సహాను గాని తంపులు పెట్టారంటే మాత్రం సహించను. మీ రలాటి వెధవ పట్టు చెయ్యకండేం ? ” అని తాతయ్య పిల్లల్ని పొచ్చరించాడు. తాతయ్యకు అంత కోపం రావటం పిల్లలు ఎన్నడూ చూడలేదు.

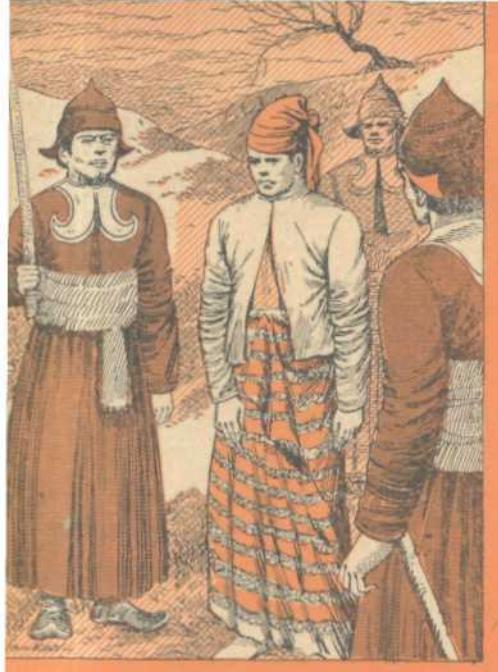
“ నికూత్రా ఇంత కోపం వచ్చిందే, తాతయ్యా ? ” అన్నారు వాళ్ళు.

“ రాదురా మరి ? పురైని పుట్టిన బుద్ది పుడకల్లో గాని పొదంకారే, తంపులమారి తనం చచ్చినా కూడా పొదు. మీకు లోగద కొబ్బరికాయ కథ చెప్పాను గాదూ ? ” అన్నాడు తాతయ్య.

“ చెప్పులేదు, తాతయ్యా!... అనలు నువ్వు చెప్పే కథల్లో కొబ్బరికాయ మాచే లేదు, తాతయ్యా ! ” అని పిల్లలు గోల చేశారు. తంపులమారి తనానికి, కొబ్బరికాయకి సంబంధ మేమిలో వాళ్ళకి తెలిదు. కథ వినే ఆసక్తిలో వాళ్ళు ఆ విషయం ఆలోచించను కూడా లేదు.

తాతయ్య కోపమంతా తీసేసినట్టు పోయింది. ఆయన పొదుంకాయ తీసి, చిట్ట కెడు పొదుం ఎడమ చేతిలో వేసుకుంటూ చిరునవ్వు నవ్వి, “ అయితే కొబ్బరికాయ కథ నేను చెప్పనే లేదూ ? అయితే ఇప్పుడు చెబుతాను వినంది, ” అంటూ పొదుంపట్టు పీల్చి ఇలా ప్రారంభించాడు :

చాలా వందల ఏళ్ళకితం బర్మా దేశం లోని సముద్రతీరానికి ఒక తెప్ప కొట్టుకు వచ్చిందట. దానిమీద ఇద్దరు మగవాళ్ళూ, ఒక ఆడదీ ఉన్నారు. వాళ్ళను అక్కడి



వాళ్న రాజగారి దగ్గరికి తీసుకుపోయారు. రాజగారి వాళ్నము చూసి, “మీ రెవరు? మీది ఏ దేశం? ఎందు కిలా తెప్పుపైన తెలి పచ్చారు?” అని అడిగాడు. ఆడిగితే, తాము నేరఫులమని, తమది సముద్రం అవతలి ఒడ్డున గల దేశమని, తమ రాజు గారు తమ నేరాలకు ఇక్కగా ఇలా తెప్పుమిద ఎక్కుంచి, సముద్రం మీద పదిలేశారనీ వాళ్న చెప్పారు.

వాళ్న చేసిన నేరా లేమిటి అంటే, ఒకడు దొంగ. ఆడది మంత్రాలా మాకులూ నెర్చినది. రెండే మగవాడు తంపులు పెట్టి తలలు మార్చినవాడు.

*

అందరి నేరాలూ తెలుసుకున్న మీదట బర్మ దేశప్ప రాజు ఏం చేశాడూ, డొంగకి ఒక జల్లూ, వెయ్యి వెండి తాములూ ఇచ్చి, “నీవు పేదరికంతే బాధ పడతిక దెంగ తనాలు చేశావు. అందుచేత నీకు పేదరికం లేకుండా డబ్బిపున్నాను. నుఖంగా జీవిస్తూ బుద్దిగా ఉండు,” అన్నాడు.

రాజుగారు మంత్రగత్తెకు కూడా అలాగే ఇల్లూ, దబ్బా ఇచ్చి, “నీకు కూడా దారిద్ర్యమూ, కష్టాలూ ఉండటం చేతనే ఇతరులను చూసి ఒర్చుతిక మంత్రాలు పెట్టి అందరిని పెడించుకు తిన్నావు. ఇక నుంచి నీకు ఏ లోటూ ఉండదు గనక బుద్దిగా ఉండు,” అన్నాడు.

తరవాత రాజుగారు కొండెగాణ్ణి చూసి, “పెడికి కొండాలు చెప్పి తంపులు పెట్టి టమే ఆనందం గనక ఎన్ని సౌకర్యాలు కలిగించినా ఏది కి జాత్యం పోదు. అందు చేత ఏణ్ణి వెంటనే తీసుకుపోయి శిరచ్చేదం చెయ్యాడి!” అని ఉత్తరు విచ్చాడు. రాజు భటులు వాళ్ని ప్రేతభూమికి తీసుకు పోయి తల నరికేశారు.

అయిందా, మర్మ డుడయం రాజోద్యగి ఒకడు అటుగా వస్తూ కొండెగాడి తలను చూసి నిర్మాంతపోయాడు. దెనికి? అడి

నేలమీద అటూ ఇటూ దొర్లుతున్నది. “నువ్వు వెళ్లి మీ రాజును పిలుచుకురా! వచ్చి నాకు సాష్టాంగ పడకపోయాడో, కంతం నరికేస్తానని చెప్పి!” అన్నది.

రాజోద్యేగి కంగారు పడుతూ రాజబవ నానికి వెళ్లి తాను కన్నది, విన్నది రాజుగారికి నివేదించుకున్నాడు. రాజుగారు అతడి మాటలు నమ్మలేదు. ఎలా నమ్ముతాడూ? పైపెచ్చ అయినకు ఉద్యేగి పైన కోపం కూడా వచ్చింది.

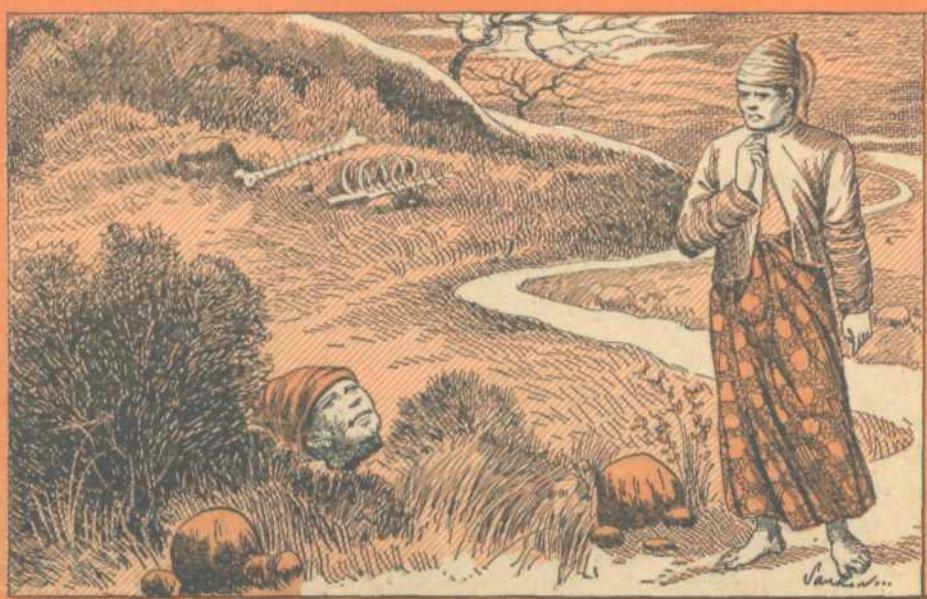
రాజోద్యేగి రాజుగారి అగ్రహనికి వెరిచి, “నా మాట నమ్మకపోతే నావెంట మరొకర్ని

పంపండి, మహారాజా! నేను చెప్పింది నిజ మని పాక్ష్యం ఉంటుంది,” అన్నాడు.

సరే, అలాగేనని రాజుగారు ఆ ఉద్యేగి వెంట మరొక ఉద్యేగిని కూడా వంపాడు. ఇద్దరూ కలిసి కొండెగాడి తల పడి: ఉన్న చేరకి వెళ్లారు. అది కదలలేదు, మెదలలేదు.

పాక్ష్యం వెళ్లిన ఉద్యేగి రాజుగారి పద్ధకు తిరిగి వచ్చి, “ఆ తలలో ప్రాణమే లేదు, మహారాజా!” అన్నాడు.

“నరికేసిన తలలో ప్రాణం ఎలా ఉంటుంది? ఈ దుర్మార్గాలు నన్ను అవ మానించే ఉద్దేశంతే ఆ తల నెపంగా పెట్టు



కుని సన్న నానా మాటలూ అన్నాడు. ఏది తలకూడా తీసేయ్యండి,” అన్నాడు రాజు. ఇకనెం మొదటి రాజేయేగిని కూడా

ప్రైతథామికి తీసుకుపోయి ఇరచ్చేదం చేసే శారు. వెంటనే తంపులమారి వాడి తల గట్టిగా నవ్వి, “హా హా! తల తీసేన్నే నేను తంపులు పెట్టలే నసుకున్నారేం?” అన్నది.

రాజేయేగికి నిష్టారణంగా మరణికి పడిపోయింది. తంపులమారి వారు చచ్చి కూడా తన వైజం మానలేదు. జరిగిన దానికి రాజుగారు చాలా నెచ్చుకుని, “ఈ కొండెగాడి తలను ఇలా ఉండనివ్వటం శ్శమం కాదు. దిన్ని వెంటనే ఎక్కువైనా పాతెయ్యండి,” అన్నాడు.

కొండెగాడి తలను పాతేశారు. మర్మాటికి అక్కడ ఒక వింత చెట్టు పుట్టింది. అదే కొబ్బరిచెట్టు. అంతవరకూ బర్మావాళ్ళు కొబ్బరిచెట్టు ఎరగరు. అందుచేత వారు ఆ చెట్టుకు గోనెబిన్ ఆని పేరు పెట్టు

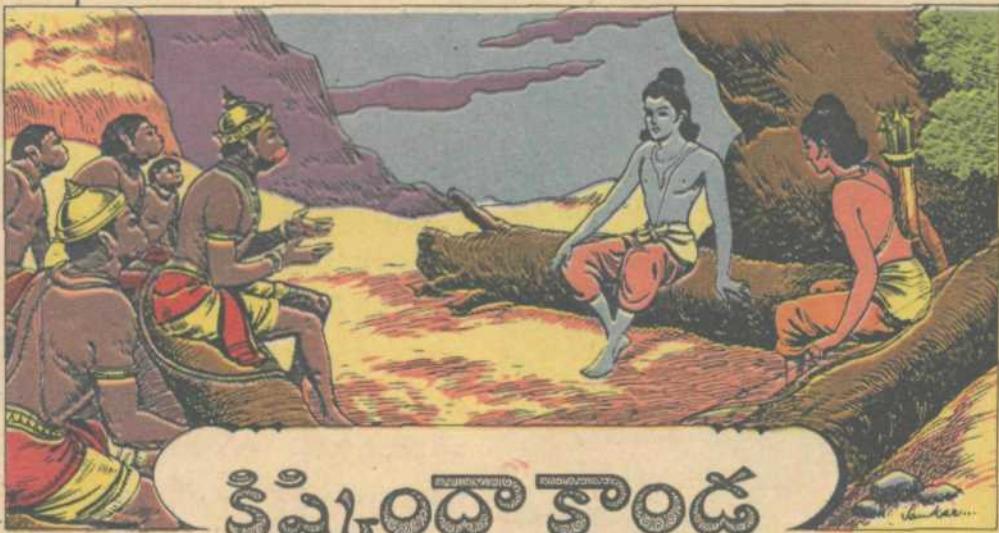
కున్నారు. గోనెబిన్ అంటే కొండెగాడి చెట్టు అని అర్థం. ఇప్పుడా మాట అప్పబుంపై టినెబిన్ అయిందనుకోండి.

తాతయ్య ఈ కథ చెప్పి, “మనం కొబ్బరికాయ పగలగొట్టేదాకా దాని పిలక ఊడదియ్యం, దేని కనుకుంటున్నారు? ఆ పిలకచాటున రెండు కళ్ళూ, ఒక చిన్న నేరు ఉంటాయి. కాయ కాయగా ఉండ గానే ఆ పిలక ఊడదిశామో, అది మనలో మనకు తంపులు పెట్టువచ్చు. అందుకే కొబ్బరికాయ కొట్టిందాకా దాని పిలక ఊడ దియరాదు,” అన్నాడు.

“అందుకాగ్గదు, తాత య్యా. పిలక ఉంటే కొబ్బరికాయ కొట్టుచానికి పిలని, ఊడదియ్యం,” అన్నాడు బుల్లివాడు.

“ ఏడిచావు, వెధవా! నాకన్న ని కెకున్వ తెలుసురా ?” అంటూ తాతయ్య బుల్లివాళ్ళీ కొట్టబోయినట్టు నటించాడు. బుల్లివాడు పెద్దగా నప్పుతూ పారిపోయాడు.



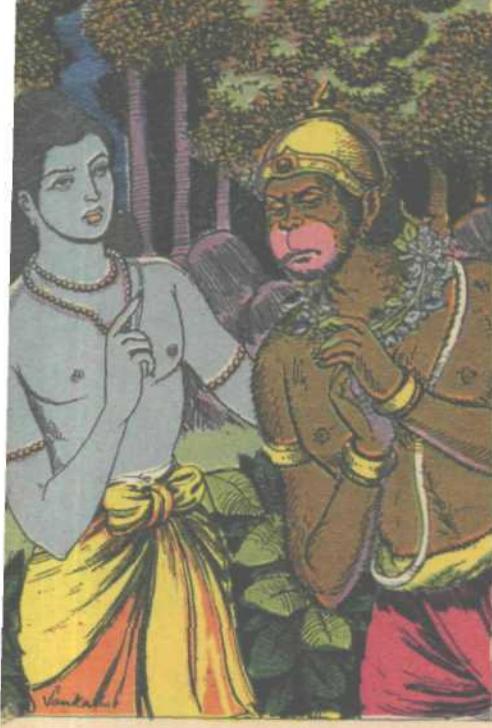


కిష్కంధా కాండ

జరిగిన దానికి చింతస్తు రాముడు, “సుగ్రీవుడా, నా మీద ఆగ్రహించకు. మీ రిధ్యరూ ఒకటిగానే ఉన్నారు. మీ కంఠ స్వరాలు కూడా ఒకటిగానే ఉన్నాయి. ఎవరు ఎవరో తెలియక నేను బాణం వెయ్యాలేదు. నా అజ్ఞానం చేత నీకు అపాయం కలిగింది. మన్మించు. నీవు ఏడైనా గుర్తు ధరించి మళ్ళీ వాలితో యుద్ధం చేసినట్టయితే ఒక్క బాణంతో అతన్ని పడగొట్టుతాను, నా మాట నమ్ము,” అన్నాడు.

కాండచరియ పైన గజపుష్పి అనే లత పూలతో పశు పెరుగుతున్నది. లక్ష్మణుడు ధాన్వి పెరికి తెచ్చి సుగ్రీవుడి మెడకు చుట్టూడు. అందరూ మరొకసారి కిష్కంధకు బయలుదేరి వెళ్ళారు.

గజపుష్పి మెడకు చుట్టూకున్న సుగ్రీవుడి వెంట నఱుడూ, నీలుడూ, తారుడూ కూడా ఉన్నారు. కిష్కంధకు వెళ్ళే దారిలో రాముడికి చెట్లతో దట్టుంగా ఉన్న ఒక పనం కనిపించింది. రాముడు దాన్ని గురించి సుగ్రీవుడి ద్వారా తెలుసుకున్నాడు. అది ఒక బుష్ట్యాక్రమం. సప్త జనులనే పేరు గల ఏడుగురు బుమలు ఆ ఆక్రమంలో తీవ్రమైన తపస్సు చేశారు; నీటిలో తల కిందులుగా నిలబడి, వాయుభక్షణ చేస్తూ తపస్సు చేసి, శరీరాలతో స్వర్ణానికి వెళ్ళి పొయారు. ఆ ఆక్రమంలోకి మనుమలు కారు గడా, పశుపక్ష్యాదులు కూడా ప్రవేశించ లేవు; తెలియక లోపలికి వెళితే తిరిగి బయటికి రావటమంటూ ఉండదు.



చెప్పాడు. చుట్టూ ఉండే దట్టమైన అరబ్బంలో అందరూ దాగారు.

సుగ్రీవుడు ఆ అరణ్యాన్ని ఒకప్రసారి కలయి జూసి భయంకరంగా గృజించి వాలిని యుద్ధానికి పెలిచాడు.

ఈ గర్జన వింటూనే వాలికి పట్టురాని ఆగ్రహావేశం వచ్చేసింది. అతను యుద్ధానికి బయలుదేరాడు. ఇది చూసి తార చప్పున లేచి వాలిని పట్టుకుని, ఇలా అన్నది :

“ఈ రాత్రివేళ నీపు వెళ్లి సుగ్రీవుడితో యుద్ధం చెయ్యావద్దు. కావలిస్తే రెపు ఉదయం వెళుదుపుగాని. ఈలోపుగా నీ బలం తరిగి పోదు, సుగ్రీవుడి బలం హెచ్చి పోదు. ఇంతలో వచ్చిన తొందర ఏమిటి? కొంచెం ఆలోచించు! నేను అకారణంగా నిన్ను అడ్డగించబంచి లేదు. ఒకప్రసారి నీ చేత చాపు దెబ్బులు తెని దిక్కు తెలియకుండా పారిపోయిన సుగ్రీవుడు ఇప్పుడు ఏ ధైర్యంతో నిన్ను యుద్ధానికి పలుస్తున్నాడు? ఎవరి అండే చూసుకునే అతను నిన్ను కవ్వి స్తున్నాడు. వారెవరో కూడా నాకు తెలుసు. అయ్యాధ్య రాజున దశరథుడి కొడుకులు రామ లక్ష్ములు సుగ్రీవుడుండే బుఱ్ఱి మూకానికి పచ్చి అతనితో సఖ్యం చేశారట. వాలిని యుద్ధానికి పిలు,” అని రాముడు వారు ఇదివరకే విరాధుళ్లీ, ఖర దూషణు

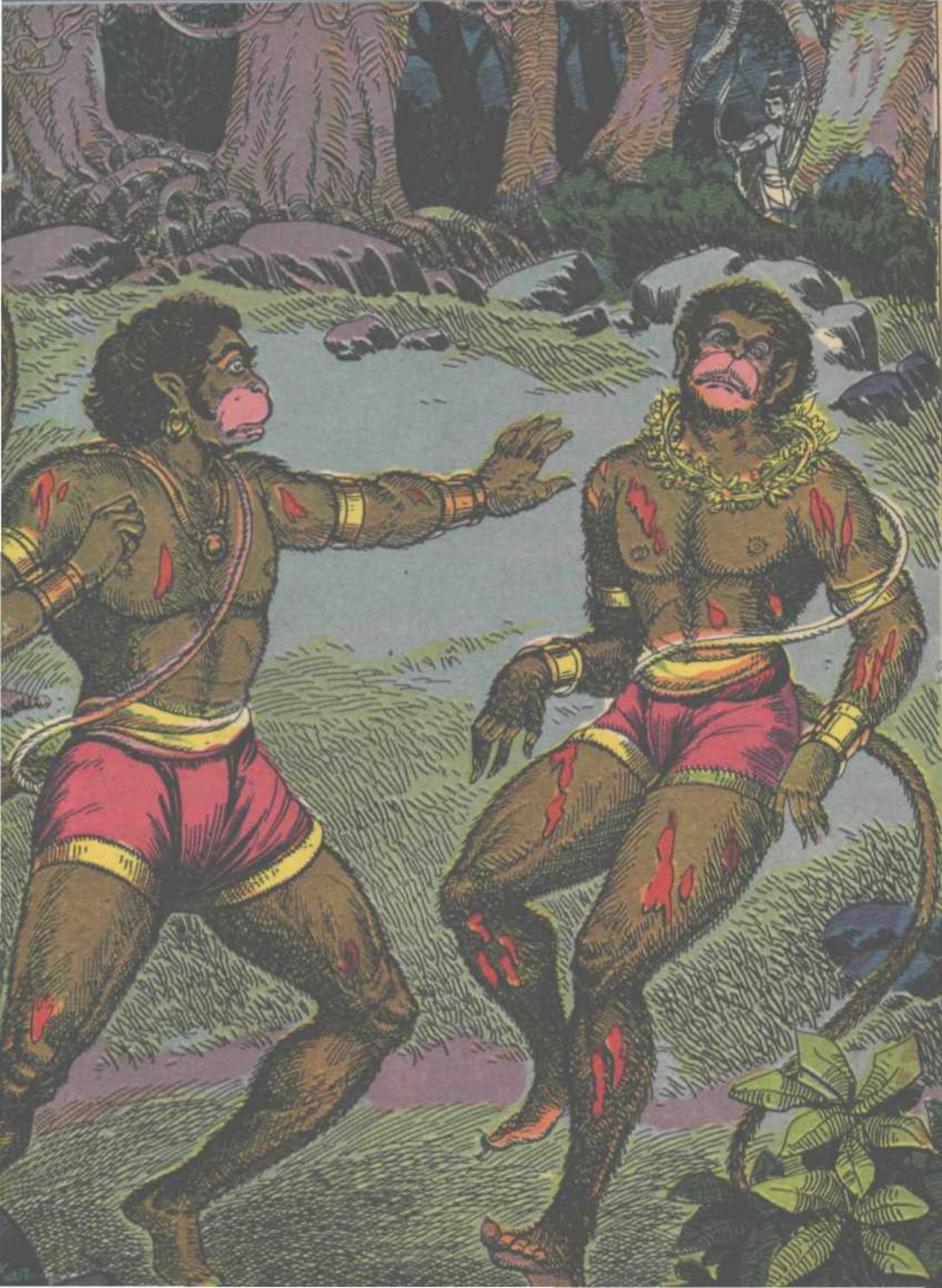
లనూ, కబంధుష్టీ చంపారట. చాలా పరా
క్రమవంతులు. వారిని గురించి మన అంగ
దుడికి చారులు చెప్పారు. సుగ్రీవుడు చాలా
గడుపువాడు. ఒకంతట ఇతరులను సమ్ముడు.
రాముడి అండ చూసుకునే అతను ఇప్పుడు
వచ్చాడు; అందుకేమీ సందేహం లేదు.
నీ మేలుకోరి ఇంకిక మాటకూడా చెబుతాను.
ఇప్పుడు సుగ్రీవుడు నీ కన్న బలవంతుడని
తెలుసుకో. అతన్ని పెలిచి యుపరాజగా
అభిపేకించు. నీ తమ్ముడే కదా, కిష్కింధ
లోనే ఉండనీ. నీకు రాముడి స్నేహం
కూడా కలిసి వస్తుంది. సుగ్రీవుడితో యుద్ధ
మంటే రాముడితో యుద్ధమే. , రాముడితో
యుద్ధం నీకు కైమకరం కాదు.”

తార చెప్పిన ఈ మాటలు వాలికి
కొంచెంకూడా రుచించలేదు. అతను
అమెతే, “తారా, నీవు నా మేలుకోరే
ఈ మాట లన్నాపు, కాని పిరికి దానివైన
ని మాటలు విని సుగ్రీవుడి భూర్త్రాయ్మన్ని
సహస్రానా? మహమహ వాళ్ళకే నేను భయ
పడలేదు, సుగ్రీవుడికి భయపడతానా?
రాముడు నన్నెందుకు చంపుతాడు? అతనికి
న్నేనేమీ ద్రోహం చెయ్యులేదుగద. సుగ్రీవుష్టీ
నేను చూస్తూ చూస్తూ వంపుతానా? శరీర
మంతా సజ్జగా కొట్టి బుద్ధి చెప్పి పంపేసి



మళ్ళీ వస్తాను. నీపూ, మిగిలిన ప్రిలూ నా
వెంట పడి రాకండి; వెనక్కు వెళ్ళి
పాండి,” అన్నాడు.

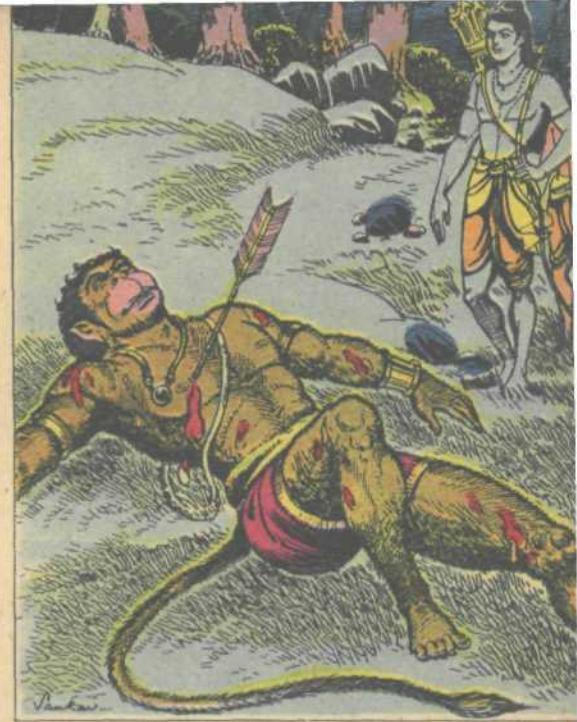
ప్రిలు వెళ్ళిపోయారు. వారు భయపడతా
రని అంతదాకా తన ఆగ్రహాన్ని ఆజాచుకుని
ఉన్న వాలి భయంకరాకారం ధరించి,
కిష్కింధ నగరద్వారం దాటి వచ్చి,
నడుము లిగించి తనకోసం ఎదురు చూస్తున్న
సుగ్రీవుష్టీ చూశాడు. వెంటనే తానుకూడా
నడుము లిగించి, “నీ ప్రాణాలు తీస్తాను,”
అంటూ వాలి సుగ్రీవుష్టీ తన పెడికిలతో
కొట్టాడు. ఇద్దరూ చెట్లు పేకి, వాటితో ఒకరి
నెకరు చాపగట్టుకున్నారు. వాలి అలసి



పోయాడు గాని సుగ్రీవుడు మరింత హెచ్చు అలిశాదు, భయంతే నలు దిక్కులు చూడసాగాడు.

సుగ్రీవుడి కీళాస్తిత గమనించి రాముడు కాలసర్వంలాటి బాణాన్ని ఏరి, ఎక్కు పెట్టి చెవిదాకా లాగి, వాలి ఎదురు రోష్యుకు గురి చేసి విడిచాడు. వాలి దాని దెబ్బకు కింద పడిపోయాడు. అనేక సువర్షా భరణాలా, ఇంద్రుడైచ్చిన కాంచనమాలికా ధరించి నేలపై పడి ఉన్న వాలి వద్దకు రాములక్ష్ముళులు వెళ్లారు.

వాలి మెల్లిగా కణ్ణు తెరిచి రాములక్ష్ముళు లను చూసి రాముడితే, "నీపు మహారాజు కొడుకువు, గిప్ప వంశంలో పుట్టిన వాడవు, ధర్మాచరణ చేసే వాడివి, నేను మరోకరితే యుద్ధం చేప్పాంటగా నన్ను బాణం వేసి కొట్టటం నీకెమంత భ్యాతికరం? తార నన్ను యుద్ధానికి వెళ్ల వద్దని చెబితే నీ వంశాన్ని, గుణాలనూ నమ్మి, నన్నేమీ చేయవసుకుని పచ్చాను. నేను నీ దేశానికి రాలేదు. నీకెమీ అపకారం చెయ్యాలేదు. నిన్ను యుద్ధానికి పెలవలెదు. వానర మాత్రుభ్యు, అందులోనూ మరోకరితే పోరుతున్నవాటీ. నన్ను నీ వెంటుకు హత్య చేపున్నావు? నీపు దుర్వాధ్వి. విల్లు పట్టుకు తెరిగేహంతకుడివి. చంపావు?" అన్నాడు.



నీకు ధర్మమన్నది లేదు. నన్ను జంతువు లాగా వేటాడాపనుకుండామన్న నా చర్చం ధరించబానికి పనికరాడు. నా రోమాలూ, ఎముకలూ ఉపయోగపడు. నా మాంసం తినబానికి పనికరాడు. నీపు నిజంగా పరాక్రమం కలవాడవయితే రావణుడు మొదలైన వారిని చంపరాదా? నా ఎదటికి పచ్చి యుద్ధం చేస్తే ఈపాటికి యముడి వద్ద ఉండేవాడవు. సీతను వెతకమని నన్నే కోరి ఉంటే ఒక్క రోజులో నీ భార్యను తెచ్చి నీకి చ్చి ఉందును. అందుకేగదా నీపు సుగ్రీవుడికి ఉపకారం చెయ్యబోయి నన్ను చంపావు?" అన్నాడు.



మరజామే శిక్. నిన్ను శిక్షించక పదిలితే నేను ధర్మం తప్పిన వాణ్ణపుత్రాను. అదీ గాక నేను సుగ్రీవుడితో చెసిన మైత్రి లక్ష్మణుడికి నాకూ గల బాంధవ్యంలాటది. నేను భార్య నిమిత్తమూ, అతను రాజ్యం నిమిత్తమూ ఈ సఖ్యం చేసుకున్నాము. నిన్ను చంపుతానని వానరుల ముందు నేను ప్రతిజ్ఞ చేశాను. నేను చెసిన ప్రతిజ్ఞ తప్ప టానికి ఏలులేదు. అందుచేత నిన్ను పథించటంలో నేను అధర్మం అఱుమాత్రం కూడా చెయ్యలేదు. నీవు కొన్ని మానవ ధర్మాలు అచరించటం చేత పై విధంగా చెప్పాను. కోతివిగా చూసే నిన్ను నేను ఏ సమయంలో వైనా వేటాడ పచ్చ. అభక్ష్య మృగాలను కూడా వేటాడుతారు. అవి ఏ మరుపాటున ఉన్నవా, పారి పొతున్నవా, నిర్ఘయంగా ఉన్నవా అని చూడరు. కోతివైన నిన్ను నేను నాతే యుద్ధం చేస్తేనే చంపాలన్న నియమం ఎక్కుడా లేదు.”

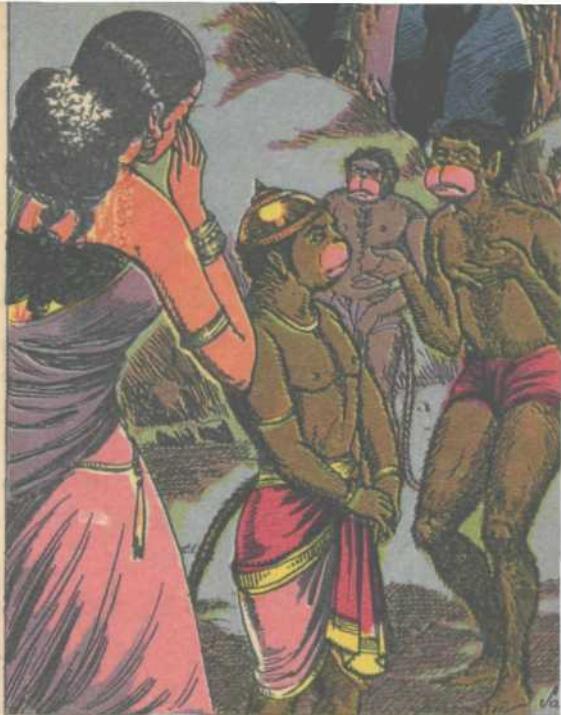
వాలి చెసిన ఈ ఆశ్చేపణకు రాముడి విధంగా జవాబు చెప్పాడు: “నీకు ధర్మార్థ కామాలకు సంబంధించిన ఆచారాలు తెలియపు. సమస్త భూమండలానికి ఇక్కు కులు రాజులు. భూమండలంలో అధర్మాన్ని శిక్షించే బాధ్యత ఇక్కు కు రాజులది. ప్రస్తుతం భూమి కంతకూ భరతుడు రాజు. నా బోటి క్రతియులం అతని ఆజ్ఞకు బధు లమై అధర్మాన్ని శిక్షిస్తున్నాము. వానరుడపు కావటంచేతనూ, వానరుల సాంగత్యం కలిగి ఉండటం చేతనూ నీకు ధర్మ నూడ్చులు తెలియపు. నీవు నీ తమ్ముడి భార్యను పరి గ్రహించావు. ఇది మహ పాపం. అందుకు

రాముడు చెప్పినదంతా విని వాలి తాను రాముళ్ళే నిందించి సందుకు పశ్చాత్తాప పడ్డాడు. అతను రాముడితో, “నాకు చచ్చి పొతున్నానని దిగులు లేదు. నీ చేతిలో చావాలనే తార పద్ధన్నా వినకుండా సుగ్రీవు

దితే ద్వయంద్వ యుద్ధానికి వచ్చాను. నాకు అంగదుడు ఒక్కడే కొడుకు. వాళ్లి గురించే నాకు దిగులు. వాళ్లి సుగ్రీవుడు సరిగా చూసేలాగు చూడు. సుగ్రీవుడికి నా భార్య అయిన తారపై కక్ష ఉండవచ్చు. అతను ఆమెను అవహానించకుండా చూడు,” అన్నాడు. అతనికి స్వృహ తప్పింది.

రాముడి బాణంతో వాలి దెబ్బ తిన్న వార్త తారకు తెలిసింది. ఆమె దుర్ఘారమైన దుఃఖంతో తన కొడుకుతో సహ కిమ్మింఫ నుంచి వచ్చింది. రాముడి చేత దెబ్బ తిన్న వాలిని చూసి భయపడి కొందరు వాలి అనువరులు పారిపోయి వస్తూ, తారకు ఎదురుయారు. వారు తారతో, “అమ్మా, నీ కొడుకింకా బతికి ఉన్నాడు. వాళ్లి కాపాడు కోపటానికి తరిగి వెళ్లిపో. మృత్యువు రాముడి రూపంలో వచ్చి వాలిని తీసుకు పోతున్నది. అంగదుడికి పట్టాభి మేకం చెయ్యాలి. కిమ్మింఫ ద్వారం మూసి జాగ్రత్తగా రక్షించాలి. అలా చెయని పడ్డంలో నీపు కిమ్మింఫను శత్రువులకు విడిచి పారిపో,” అన్నారు.

“అంతటి భరై పోతుంటే ఇక నాకి రాజ్యమూ, ఈ కొడుకూ, ఈ శరీరమూ పట్టుతాయా? నేను నా భర్త పాదాల



దగ్గిరికే పోతాను,” అని వలవలా ఏడుపూ తార వాలి పడి ఉన్న చోటికి వెళ్లింది. ఆమె రామలక్ష్మిబులనూ, సుగ్రీవుల్లి దాటి వెళ్లి వాలిని చేరుకుని, అతనికి స్వృహ లేకపోవటం చూసి ప్రాణం పోయిందనుకుని మూర్ఖపోయింది. తరవాత స్వృహ నుంచి తేరుకుని భర్తను కొగలించుకుని పెద్ద పెట్టున ఏడవసాగింది.

వాలి సమీపంలోనే నిలబడి ఉన్న హను మంతుడు తారను టుదార్చ యత్తించాడు. అంతలో వాలి కణ్ణు తెరిచి ఎదురుగా ఉన్న సుగ్రీవుల్లి చూసి, “సుగ్రీవా, మనం అన్న దమ్ములుగా సభ్యం కలిగి, రాజ్య భోగాలను

కలిసి అనుభవించటానికి నేచుకోలేదు. అందుచెతనే నిన్ను వెళ్లగడ్చాను. నీ భార్యను అపహరించానని నాపై కోపం ఉంచుకోకు. నా కొడుకు అంగదుల్లి నీకు అప్పగిస్తున్నాను. వాళ్లి నేను చూసినట్టుగానే చూడు, నేను లేని లోటు రానియ్యాకు. ఇక వానర రాజ్యం నీవే ఏలుకో. నా ప్రాణాలు పొయీలోపుగా ఈ కాంచనమా లికను తీసుకో,” అన్నాడు. తరవాత అతను అంగదుడితే, “నాయనా, ఇక నుంచి నీవు మీ ఏనతండ్రి చెప్పినట్టు నడుచుకో. అతని శత్రువులతోగాని, వారి మిత్రులతోగాని చేరకు. నన్ను ఎలా చూసుకున్నావే, అలాగే ఇక ముందు సుగ్రీవజ్ఞకూడా చూసుకో,” అని చెప్పి ప్రాణాలు వదిలాడు. వానరు లందరూ ఒక్కసారి గొల్లున ఏదిచారు. తార తన భర్త కశేబరాన్ని కొగలించుకుని మూర్ఖపోయింది.

తరవాత నిలాడు వాలి రాఘువును నాటు కున్న రాతు బాణాన్ని లాగేశాడు. అంగదుడు తండ్రి పాదాలకు నమస్కారం చేశాడు. సుగ్రీవుడు కళ్ళ నీరు కార్యుతూ రాఘుజ్ఞ సమీపించి, “రాఘూ, నీవు అన్న ప్రకారం వాలిని వధించాప్పగాని నాకు భోగాల మీదా, జీవితం మీదా కూడా విరక్తి కలిగింది. ఈ తారా, కిష్కింధలోని వానరులూ, అంగదుడూ ఈ దుఃఖ సముద్రంలో మణిగి ఉండగా నాకు రాజ్యమేమిటి? వాలి నన్ను పెట్టిన కష్టాలు తలుచుకున్న కోపంతో అతని చాపు కోరాను. ఇప్పుడు పశ్చాత్తాపం నన్ను దహించేస్తున్నది. వాలి దొర్చు బుద్ధిగలవాడు, నన్ను చంపటానికి ఎన్నడూ యుత్సుంచలేదు. అతట్టే చంపాలన్న కోరిక మహ పాపినైన నాకే కలిగింది. నేనుకూడా వాలితోపాటు దహనమైపోతాను. వానరులు నీ కోసం సీతను అన్వేషిస్తారు,” అన్నాడు.

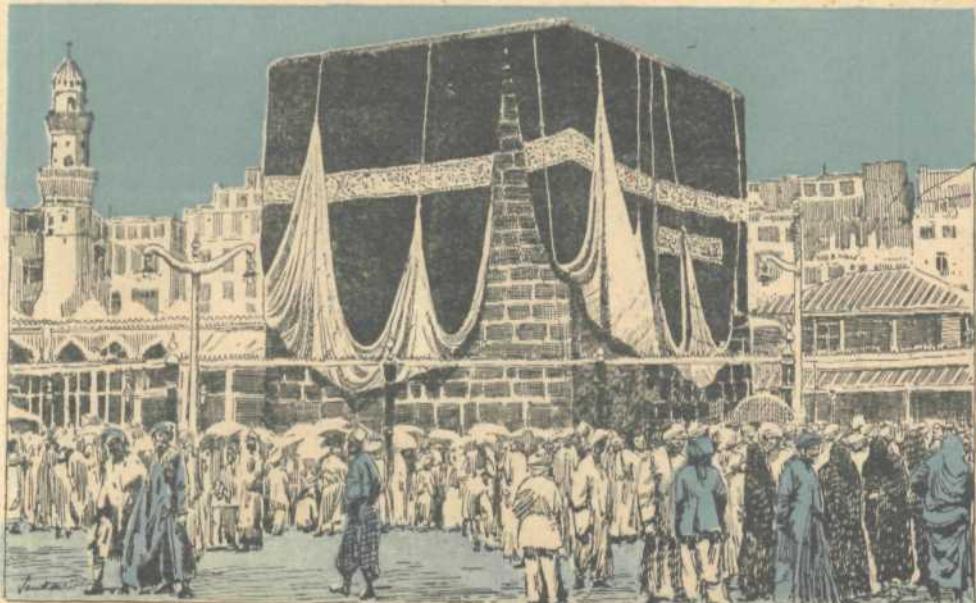


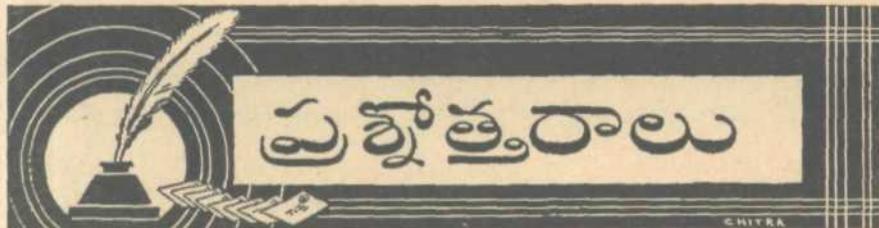
19. కా బా

ప్రపంచంలోని ఇస్లాము మతస్థులందరికి ఆత్మంత చవిత్రమైనది మక్కా. ఇస్లాము ప్రవక్త అయిన మహామృద్గ ఇక్కడనే జన్మించాడు. మతాంతరులు మక్కాలోకి అడుగు పెట్టరాదు.

మక్కాలోని మనీదు యొక్క అవరణలో కాబా (బోమ్మలోని నల్లని కట్టడం) ఉన్నది. ఇది మహామృద్గకు పూర్వం నుంచి ఉన్నది; ముస్లిముల అతి పురాతనాలయాలలో ఒకటి. ఈ ఆలయానికి ఎటు పైపువా కిడకీలు లేపు. ఒకే ద్వారం ఉన్నది.. అది నెలకు 7 అడుగుల ఎత్తున ఉన్నది. ఈ ద్వారానికి నల్లని తెర ఆడ్డం కట్టి ఉంటుంది. ఇది సరిగతే తయారు చేసినది. దినిని “కిస్మా” అంటారు. ప్రతి ఏదూ ఈ కిస్మాను మార్పుతూంటారు. ఏటా ఈజిష్ట్ నుంచి వచ్చే యాత్రికుల ద్వారా అక్కడి ప్రభుత్వం కాబా నిమిత్తమై సరి కొత్త కిస్మా పంపుతూంటుంది.

కాబా కట్టడములోని కొనాలలో ఒక దానిలో “నల్లరాయి” భక్తులు ముద్దుపెట్టు కోపచానికి వీలయిన ఎత్తున అమర్చి ఉన్నది. మక్కాలో దినిని మించిన వచ్చిత్రమన్నపు లేదు. ఈ నల్లరాయిని గేవిచుల్, అనె దేవదూత అబ్రహమీంకు ఇచ్చాడట.





CHITRA

1. జి. బి. రాజు, బెల్లంపల్లి-

తమ పత్రికలో హామాహామి లనబడే రచయితల రచనలు ఆపి ఈనాటి చిన్న రచయితలకు ఎందుకు ప్రోత్సాహామివ్వురు ?

నిజమైన “చందమామ” పాతకులెవరూ రచయితల పెట్ట చూసి ఆనందించరు. మారచయితలలో కిరీ కోసం రాసేవారూ, హామాహామిలూ ఎవరూ లేదు. మీ నలపు ప్రకారం “చిన్న రచయితలను” ప్రోత్సహించటమే పనిగా పెట్టుకుంచే మాకు పాతకులే ఉండరు.

2. ఎన్. మధుసూదన రావు, యజ్ఞాను

అన్నయ్య, మీరు రామాయణములోని అరణ్యకాండలో కాకాసురుని కథ ఎందుకు ప్రచురించలేదు ?

ఆ కథ అరణ్యకాండలో రాదు, సుందరకాండలో వస్తుంది.

3. సి. సితాలక్ష్మి, కరీంనగర్

“చందమామ”లో సూచనల కోసం ఒక పేజీ కేటాయించిన మంచిది కదా ! సూచనలు చెయగేరేవారు “పాతకుల లేకలు” శిరీకను ఉపయోగించవచ్చు.

4. అర్. జయరాజు, వెంగళూరు

తెలుగు “చందమామ”లోని పద్మావతిని (గేయ కథను) కన్నడంలోకి అనువదిస్తున్న వారి పేరు అడ్డెను ఏమి ?

ఎం. రంగరావు, “చందమామ”.

5. శ్రీరాఘ వెంకటసుబ్బారావు, రాజమండలి

అన్నయ్య, మీరు “రాకాసలోయు”, “గంధర్వ ప్రకవర్తి కూతురు” మంచి రసవర్ధితములో కథ ఆపి వేస్తున్నారు. దీనికి కారణమేమటి ?

పాతకులు కథను మరింత బాగా జ్ఞాపకం పెట్టుకునేటందుకు అలా చెప్పున్నాం.

6. విక్షేత్రి, అనకావల్లి

అకాశంలో నక్షత్రాలు కొన్ని యెండ్రప కాంతితేసూ మరికొన్ని తక్కువ కాంతితేసూ ప్రకాశిస్తాయేమండి? అన్ని నక్షత్రాలే కదా వాటికి భేదం ఏలా ఏర్పడింది?

అన్ని నక్షత్రాలు ఒకటి కాదు. మనుషుల్లాగే వాటిలో వయావేదం ఉన్నది. కొన్ని మునివి, కొన్ని పదుచువి. కొన్ని వృద్ధిలో ఉన్నవి, మరికొన్ని కీళ దశలో ఉన్నవి. ఇది ఇలా ఉంచి, మనకు కనిపించే నక్షత్రాలన్ని ఒకే దూరంలో లేవు. సూర్యుడు కూడా నక్షత్రమే అయినా మిగిలిన నక్షత్రాల కన్న చాలా కాంతివంతంగా కనిపిస్తుంది. సూర్యుడికి కన్న అనేక లక్షల రెట్లు కాంతి గల నక్షత్రాలు ఎంతే దూరాన ఉండబంచేత తక్కువ కాంతితే కనిపిస్తాయి.

7. అంకా సత్యనారాయణ, రాజయండ్రి

విభూతి వేత్తలు తాము కసుగానిన క్రోత్త విషయములకు ముందు వారి పేరు పెట్టుకుంటారు, ఎందుకండి?

ఆ అంశం ఫలాని వారు కనిపెట్టారని తరతరాల వారికి తలియగలందులకు.

8. వెల్లంకి అన్నపూర్ణా, తాడెపల్లిగూడెం

నేడు నేను జులై నెలలో ప్రకటించబడు ఘాటో వ్యాఖ్యల పోటీకి జరువది వ్యాఖ్యలు పంపిస్తున్నాను. మూడు కార్డులు పట్టాయి. ఇనీలాండే ఉత్తరం మీద అయితే యింకా చాలా పంపవచ్చు కదా! పోస్టలు వాళ్ళు చదవరా? నందర్యం వచ్చింది గనక ఒక రహస్యం చెబుతాను. ఘాటో వ్యాఖ్యల పోటీకి ఉజస్స కోర్టీ వ్యాఖ్యలు వంపిన వారవరు ఇంతపరకు బహుమతి పొందలేదు. పొమ్మ మంది ఒక వ్యాఖ్యలేనే బహుమతి పొందారు. ఒకరిష్టరు కాటోలు రెండు మూడు వ్యాఖ్యలతే బహుమతి పొందబంచి జరిగింది. ఏ ఘాటోలకైనా మంచి వ్యాఖ్యలు 20 ఒకే మనిషికి స్పృహిస్తాయితే నమ్మకంగా కాదు. పోస్టలు వాళ్ళకు చందూమ ఘాటో వ్యాఖ్యలు చదివే అపకాశం ఎక్కుడ ఉంటుంది?

9. ఎనీ. రాయకృష్ణ, చిప్పరువల్లి

అస్తుయ్య, సుగ్రీవుడు వాసరుడు కదా ఏపిల్ నెల సంవికలో మానవ రూపమున ఎందుకు ప్రచురించారు?

బొమ్ములే తప్ప అక్కరాలు ఉనివే అలవాటులేదా, తమ్ముడూ? సుగ్రీవుడు మానవ రూపంలో రాముడికి వద్దకు వచ్చినట్టు ఉఫలో ఉన్నదే!

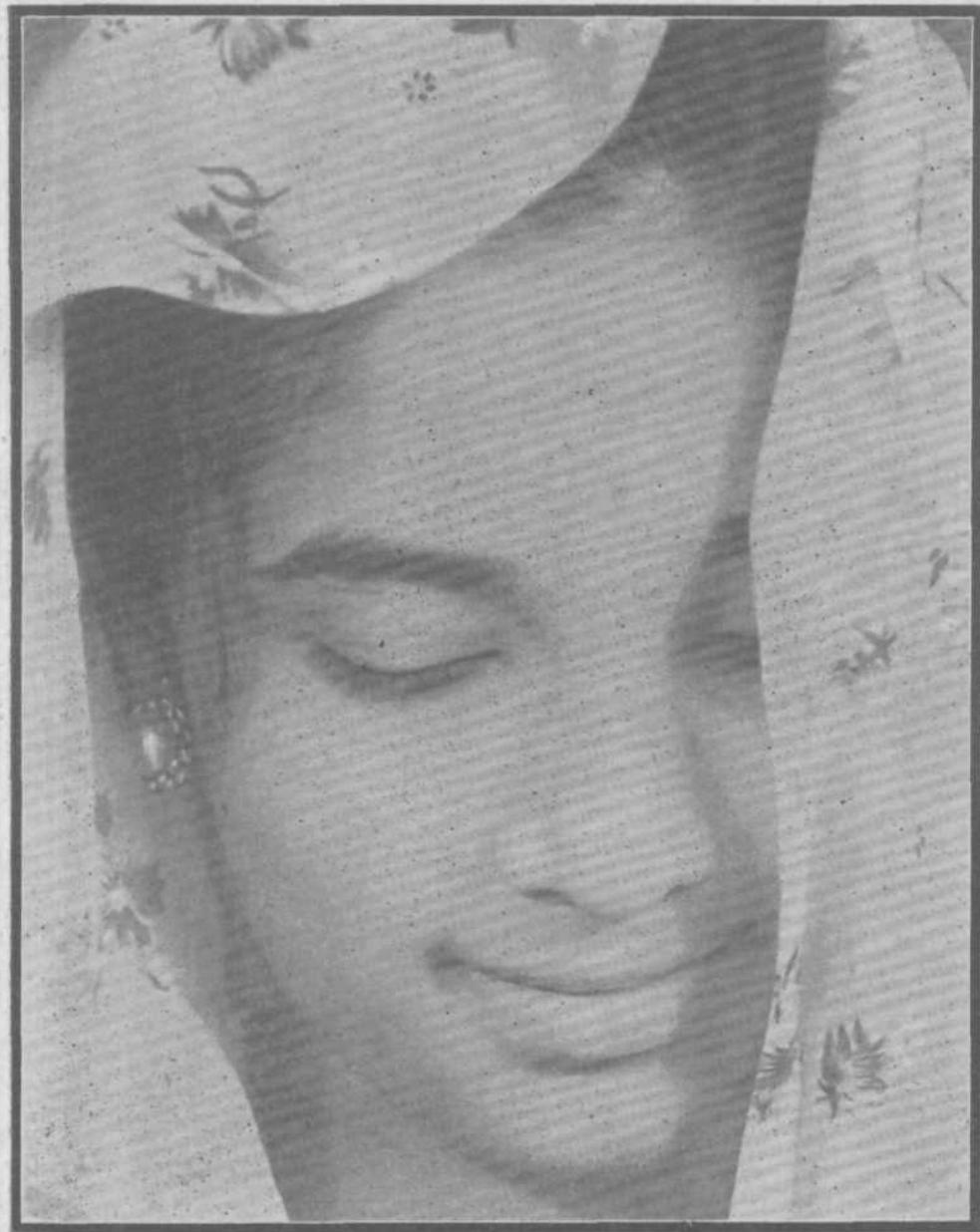


బహుమతి
పాండిన వ్యాఖ్య

నెలదొయి ప్ర

60

పంచనవారు :
డి. వి. ఆర్. రత్నం



బహుమతి
పాండిన వ్యాఖ్య

నిండు తు స్నము

వంచివారు:
డి. ఎ. ఆర. రత్నం

మీ కు తెలుసా ?

- ★ శన్నిగహం చుట్టూ మూరు పలయాలున్న సంగతి మనకు తెలిసినదే. అదే విధంగా భూమి చుట్టూ ఒక పలకలాటి పలయం ఉన్నది. అందులో ప్రాడ్జెషన్ అఱువు లున్నాయి. ఈ పలయం భూమికి 10,000 కిలోమీటర్ల దూరంలో ఉన్నది. దండ్రుడి పైన మనుషులుంటే వారు ప్రత్యేక సాధనాల సహాయంతే ఈ పలయాన్ని పూర్తిగా చూడగలుగుతారు.
- ★ అంతరికం నుంచి చూస్తే భూమితో అనేక రంగులు కనిపొస్తాయి. ఆప్రికా ఖండం చాలాచరకు వసుష్టపచ్చగానూ, దక్కిలి అమెరికా ఆకుపచ్చ రంగుగానూ కనిపొస్తాయి. సముద్రాలలో కూడా తెలా ఉన్నది. పెనిఫిక్ కన్న అణ్ణాంటిక్ సముద్రం ముదురు రంగుగా కనిపొస్తంది.
- ★ ఇందియిజ్యూనా లన్విచెలోకి చురుకైపదిన్నర్న. న్నర్నేంద్రియాల అనుభూతి మొదచును చెరచానికి 0.09 సెకండు మార్గమే పడుతుంది. ధ్వనులు 0.12 సెకండులోనూ, దృగ్మాలు 0.15 సెకండు కాలంలోనూ మొదచుకు అందుతాయి.
- ★ మనిషి ఒకే కాలమండు 5 మొదచలు 7 బిస్టు పట్టుపులను మార్గమే చూడగలదు.
- ★ మనిషి చెతికి నులువుగా సాధ్యమేయేవి సెకండుకు 5 కంటికలు మార్గమే.
- ★ సెకండుకు 2,000 కంపనాలకు ప్రిబడిన ధ్వనులను మనిషి చెవి వినిలేదు. ఇలాటి ప్రేవణాతీత ధ్వనులను కుక్కలు మొదలైనవి వినగలవు. ఈ ధ్వనులు సయితం మనుషులకు వినిపించరానికి పరికరాలు కనిపొందాడు. పీటి సహాయంతే 2,00,000 కంపనాలు గల ధ్వనులు కూడా స్పృష్టిగా వినిపిస్తాయట. ఈ పరికరాల సహాయంతే క్లిష్టమైన వెచ్చేగాలను కనిపొట్టుతున్నారు.
- ★ “గాస్‌కోమాట్‌గ్రావి” అన్న పేరు చాలామంది విని ఉండరు. ఇటివలనే కనిపెట్టి బడిన ఈ యంత్రం వాసనలను “రికార్డు” చేస్తుంది! ఉద్దగ్గలూ, పాలూ మొదలైన ఏ వస్తువుయొక్క వాసననైనా ఇది రికార్డు చేస్తుంది. ఇలా చెయటంవల్ల ఉపయోగం విమిటంటే ఏ వస్తువులో ఏయే రసాయన ద్రవ్యాలున్నదీ వెంటనే తెలిసిపోతుంది.
- ★ భూమియొక్క డైపారా, దానితే చేరి ఉన్న జలరాథి ఏర్పడి 400 లేక 450 కోస్టు నంచిత్యురాలై ఉంటుండని కార్బ్రజ్యల అంచనా.
- ★ సావియుల్ రష్యాలో బంగారం చౌమ్మగా దెరికే ప్రాంతం ఉరాల్ పర్వతాలు. ఇక్కడ ఇటివల 36 కిలోగ్రాముల 22 గ్రాములు బరువు గల బంగారు రాయి దెరికింది. ఈ ప్రాంతంలోనే 1842 లో ఇంతకన్న కూడా కొంచెం పొట్టు బరువు—36 కిలోగ్రాముల 40 గ్రాములు —గల బంగారు రాయి దెరికింది.

పోటోవ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 10 లు

ఈ ఫాటోల వ్యాఖ్యలు 1963 ఆగష్టు నెల సంచికలో ప్రకతింపబడును.



★ పై ఛాటోలకు నరిణన వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలోగాని, చిన్న వాక్యంలోగాని కావాలి.
(రెండు వ్యాఖ్యలకు నంబంథం పుండాలి.)

★ జూన్ నెల 20-వ తేదీలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశీలింపబడప్పు.

★ మాటు చెరిన వ్యాఖ్యలో అత్యుత్తమంగా పున్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10/లు బహుమానం.

★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోస్టుకార్డుపైన ప్రాసి, ఈ ఆదనుకు పంపాలి:-చందమామ ఛాటో వ్యాఖ్యల పోటీ, ముద్రాము-26.

జూ న్ నె ల పో టీ ఫ లి తా లు

మొదటి ఛాటో : నె ల దా దు పు
రెండవ ఛాటో : ని ిం దు పు న్న మి
పంపినవారు : డి. వి. ఆర్. రత్నం,
మ చి లి ప ట్టు 0.

బహుమతి మొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాలురోగా పంపబడుతుంది.

భారతం

ఉలూచి అన్న మాటలపే బ్రహ్మవాహనుడికి రోషం వచ్చింది. అతను బంగారు కవచమూ, మెరిసే శిరప్రాణమూ థరించి, ధనుర్వాలు తినుకుని రత మెక్కాడు. రథం నిండా ఆయుధాలున్నాయి, దాని ఔన నించర్యాజుమున్నది. ఆ రథంలో అతను అర్ధనుడి వద్దకు వెళ్లి, తన మనుషులను గుర్రాన్ని పట్టమని అభ్యాపించాడు.

ఇది చూసి నంతేచెంచి అర్ధనుడు భూమిపైన నిలబడే తన కొడుకును ఎదర్కొన్నాడు. ఇద్దరి మధ్య భయంకరమైన యుద్ధం సాగింది. ఇద్దరూ జాగా గాయపడ్డారు. బ్రహ్మవాహనుడు వేసిన ఒక జాణంతే అర్ధనుడు నృపతుప్పి పడిపోయాడు. చాలా చెబ్బులు తిని ఉన్న బ్రహ్మవాహనుడు తండ్రినిచూసి తానుకూడా నృపతుప్పి పడిపోయాడు.

బ్రహ్మవాహనుడి తల్లి చిత్రాంగద యుద్ధం జరిగే చేతికి వచ్చి నృపతుకి పడి ఉన్న భద్రనూ, కొడుకునూ చూసి వచ్చికిపోతూ, ఏడవ నారంఖించింది. అపే ఉలూచిని చూసి, “ఇదేమిటి అక్కా? తండ్రిని కొడుకు చేత చంపించి, ఏమీ పట్టపట్టున్నావేమిటి? నా కొడుకు పోతే మానె, అర్ధనుష్ణాయినా బతికించు. లేకపోతే ఆత్మహత్య చెసుకుంటాను,” అన్నది.

కొంతసేవలకి బ్రహ్మవాహనుడికి నృపతుప్పి వచ్చింది. అతను తల్లిని చూశాడు. అపే తన భద్ర కేసం ఏఱుస్తూ ఉండబంచి చూశాడు. ఎంతే నెచ్చుకుని, గుర్రం వెంట వచ్చిన బ్రాహ్మణులను తండ్రిని చంపిన వాడ్కిక ప్రాయశ్చిత్తం ఏమిటని ఆడిగాడు.

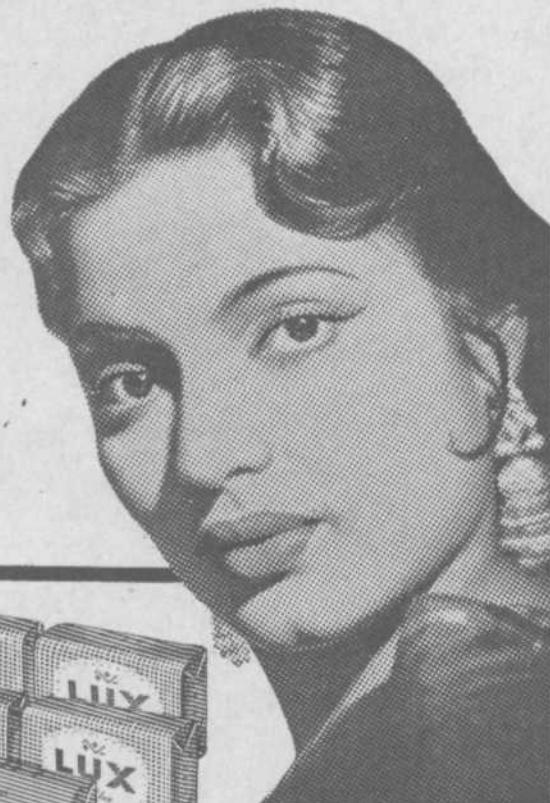
పశ్చాత్యాపంతే అలపులీంచే బ్రహ్మవాహనుష్ణీ నమీపించి ఉలూచి, “నాయనా, నీ తండ్ర గురించి భయపడకు. నీ పరాక్రమం చూసి నీ తండ్ర నంతేచెంచాలని మికు కయ్యం పెట్టాను. ఇదుగో నంజీవవ మణి. దీనిని మీ తండ్ర రమ్యుపై ఉంచు, ఆయన బతుకుతాడు,” అన్నది. అపే చెప్పినప్పె, మణి రమ్యున పెట్టగానే అర్ధనుడు నీద మేలు కున్నచ్చుగా లెచి కూచున్నాడు.

అతను తనకు మొక్కిన బ్రహ్మవాహనుష్ణీ కౌగలించుకుని, ఉలూచిని చిత్రాంగదనూ చూసి, “ఇక్కడికి వీడ్లు వచ్చారు?” అని ఆడిగాడు. ఉలూచి అతనితే తానెందుకు వచ్చినది, ఏమి ఐరిగినది చెప్పింది. తీమ్ముష్ణీ చంపిన పాపం తనను బాధించుండా ఉలూచి ఈ వని చెసినదని విని నంతేచెంచి అర్ధనుడు బ్రహ్మవాహనుష్ణీ అశ్వమేధయాగానికి అప్యనించి, కిరిగి యాగాశ్వం వెంట బయలుదేరాడు.

యాగాశ్వం నముద్రతిరం దాక వెళ్లి ప్రాణావురి దారి పట్టే మగధ, చెది, కాశి, కోసల మొదలైన దేశాల మిధుగా ద్విలింశం నంపరించి, గాంధారానికి వెళ్లి తరవాత ప్రాణావురం చెరుకున్నది. ఈ యాత్రలో అర్ధనుడు చాలా మందిని పుడంచాడు. వారిలో చెప్పుకోదినిపారు మగధరాజు మేమనంథి, నిషాదరాజు ఏకలవ్యుడు, గాంధార రాజైన శకునికుమారుడు. అతను తనతో ఓంప వారంటరిని అశ్వమేధ యాగానికి అప్యనించాడు.

దేవిక
సాందర్భ రహస్యం...

‘ల్స్ పల్ నా చర్చ సాందర్భం అతిమనోవోరం’ అనుచున్నది ఈ సుందర తార



ల్స్ టాయ్లెట్ సబ్బు

సినిమా తారలకు సాందర్భమునిచ్చే శుద్ధమైన, సామ్యమగు సబ్బు
4 వానవెళ్లి రంగులలోను, తెలుపులోను వున్నది.

హండ్స్ప్రెస్ లింక్ ఎఫ్పర్

LTS. 146-77 TL

తుమార్ తో వండిన పదార్థాల రుచి ఇంట్లో
అందరికీ యిష్టమే



తుమార్ పవర్సిలో పున్న ఆ గ్రెహ్ క్రైస్తువ దుధిపల్లి అది కుటుంబాని కంతకూ ఇష్టమైన వదార్థమైంది. తుమార్ కో పెటిం చంచలకాల ఎక్కువరుదిగా పుండుబమ్మేగాక పుట్టికరంకూడా. ఎండుకంటే తుమార్ లో ఎ.రి., ఏటిపిఎస్ ఇచ్చాయి. రుదికరమైన లోఫంకోపం తుమార్ ను పాడంది!

తుమార్

పన్నగతిలో ఎ.రి.
చిటమినులు కలపు.

హెంగద్రై ఇండస్ట్రీల్ రిమిటర్, కర్కులు

MR/71-1



శ్రీ రామరావుకు దిలం చంపెని వారి



శ్రీపతిష్ఠాయ

నేడే
చూడండి!

ఎస్. టి. రామరావు కాంగరాపు లేఖణి మిన్నిలనేని వెదుచ్చాడ్డి

కృష్ణరమారి రాజసులోచన వాన్నింద గిరిజ ముప్పైయిరుపుణి
అండ సముద్రాల ఆసియర్ డెవ్యాల్క్యూల్ కె. టి. నాగధూషణం సంగీత భుంబిసాల

ఉప్పుండియా రిసిట్,



న్యూట్రిన్ కంపె దేవిక మధురమని మీరంటే మా కేలాంటి

ఆశైషమ లేదు!

అయితే, అనేక రకాల మిచాయల రుచులను పోల్చుతూ, అందాల తార
దేవిక అన్నారు:



“న్యూట్రిన్ మిచాయలు అద్వితియ
షైన ప్రైస్ట కలచి.

న్యూట్రిన్తో నమానమయిన టాఫులు,
మిచాయలు, నాకు వేరే ఏవి అగుపడ
లేదు. పంట్లు తిన్నట్లు వక్కని రుచులు.
నేను కోరుసది—న్యూట్రిన్.

నాణ్యత నెతిగి....

...న్యూట్రిన్ కొసండి.



న్యూట్రిన్ కన్ఫెక్షన్‌రీ కంపెనీ ప్రైవేట్ లిమిటెడ్
చిత్తారు, ఆంధ్ర.

న్యూట్రిన్

కాల్ క్రెమ్ వారి బాధా నివారణ

స్టోర్స్ మాల్ కెమ్మె, నియోగింగ్, గుండె జూబులు నుండి సహా చిము కెర్రీ

మార్గ్యూఎన్ మ్యూట్రిన్

శురదలు, శోటిమలు, ప్స్టోటిక్సు శుక్కులు, కురు
శులు, గాయమలు, పుండులు, మొ. వాటేకి



ప్రార్థించారు చచ్చుటులు — “ప్రెట్” నుండి కంటారు చీటిపారు.

CF-2-TL8-64

దక్షిణ ఇండియా అఫీసు: 5/149, బ్రాడ్యూ, మద్రాసు-1.

TEL

దుసులు ఎక్కువ
తెలగా కనపడుటకు
చుఱుకెన
విద్యార్థులు
వెలష్టుడూ
టీనోపాల్
ఉపయాగిస్తారు



శెండెన్ములోచి రహిస్యము
కళ మహబ్లు గాలిపేలా, ఎండ్రు తెల్లగా
ఎండ్రె బుస్టర్లోని రహిస్యము కుమంచిప్పు
ఎండ్ర దొపోర్ వాపమేసు కుండలి
క్రైస్తిక వింట్లో కుండలి, కుండలి,
కుండలి, కుండలి కుండలి వారికి
అభిప్రాయ దొపోర్ ఉపయాగింది.
దొపోర్ ఎంట్ పొదుచ్చ కూర్—ఒక
ఎస్సీయ లోండ తెల్లగా వెంటులకు దీ
పెండార్ నాగిపుత్త దొపోర్ వాయిద
దొపోర్ యాస్ట్ క్లోస్ఫుమ్ కే రక కి పూర్తి
ఎండ్రెపుత్త స్టీట అభిప్రాయ కుమంచిప్పు
దొపోర్ వాప తెల్లగారెదు.

ఎండ్రు కుండలి కుండలి కుండలి కుండలి
కుండలి కుండలి కుండలి కుండలి



కంపెనీ
టీనోపాల్
కుండలి దుసులు అన్ని తిప్పక్కను
కుండలి వెయ్యును

ప్రార్థనలు :
సుమారు కైగి రిమ్మెండ్ కార్ ఏరో సిట్స్ క్లౌడ్ మైక్రోసిఫ్ట్ ప్రోఫెసర్ సిట్స్ ఎస్టేట్ క్లౌడ్ మైక్రోసిఫ్ట్
సిట్స్ ఎస్టేట్ క్లౌడ్ మైక్రోసిఫ్ట్ ప్రోఫెసర్ సిట్స్ ఎస్టేట్ క్లౌడ్ మైక్రోసిఫ్ట్

SISTE-S - 50 - 100 - A

LIFEBOUY
 LIFEBOUY
 SOAP

ఎక్కడ
లైఫ్బూయ్ ఉన్నది
 అక్కడ ఆరోగ్యము ఉన్నది

లైఫ్బూయ్ నువ్వు మార్కెట్‌లలో ప్రీమియం కట్టగలేన్నంది.
 లైఫ్బూయ్ నువ్వు కట్టుంచాలి అందరి ఓమితం... ఆరోగ్య వంపం !

పొందుస్తూ నీపర ఉపాయి

L. 38-77 TL

పొదుపుకోసం అమృతాంజన్ ఆట్టపెట్టిల్లో వస్తోంది



నేడు మన దేశాన్ని ఆదాయము రక్షణ కొరకు అమోహమైనది, మిత వ్యోయంతో

అవసరము. సాధారణంగా వరిచితమైన ఖూడినది, లనేక విధాల

అమృతాంజన్ ద్వారా కయారుచేయానికి ఉపయోగించాలనికి

కావలనిన టీన్ రేటు నేడు ఉపయోగించాలనికి ఉపయోగించాలనికి

అమృతాంజన్ అమోహంగా వాచేనే నొప్పుల మారణాని మీరు కొనవచ్చు. ఇఱువుల్లి

మందులన్నీటి కంటే దీనిలో¹ గుడావహకమైన పోషణాలు అరిక వరిమాడలో² ఉంటాయి.

అమృతాంజన్ అమోహంగా వాచేనే నొప్పుల మారణాని మీరు కొనవచ్చు. ఇఱువుల్లి

మందులన్నీటి కంటే దీనిలో¹ గుడావహకమైన పోషణాలు అరిక వరిమాడలో² ఉంటాయి.

దీనిలో¹ ఏకమైయున్న మందులు కాదలపు నివర్తించి పెంటనే ఉపయోగించాలనం కలిగించ

■పూర్వం ఎప్పటికంటే కూడా ఇవ్వదు మీరు దాకి శరీర దర్శణలో³ అతి శీఘ్రంగాను

అమృతాంజన్ ఎత్తున అవసరము. కండల రోతుగాను ప్రవేశిస్తాయి. ప్రతిసారి మీరు

నొప్పులు, బెఱులు, గుండె జండలు, కీళు ఏనాగాను వద్ద గింజల ఎత్తో అమృతాంజన్

నొప్పులు, అరోగ్యం తెరచి నీరసవరచి కావలని ఉంటుంది. ఇంద్లో ఇంద్లిపాండి

అమృతాంజన్ ఎత్తులను తగించే ఉపయోగించినా ఒక బడ్డి నెలల తరణి

రోగాల నిర్మారించానికి నిషాకరిస్తుంది.

అమృతాంజన్ మ్యూ

ఆరోగ్యం ఇస్తుంది

అమృతాంజన్ లిమిటెడ్ 14/15 ఎం చంప, హైదరాబాదు

JWT AM/2225/B

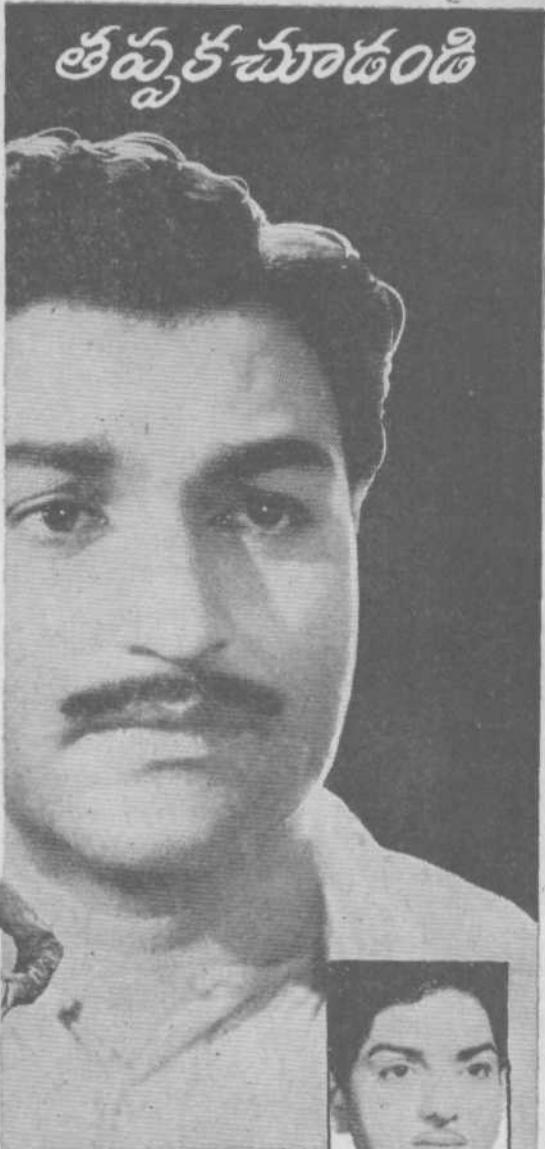


STUDIO
Roopkala

అనురూపాశాల

అనురాగం

దర్జకత్తు
రామస్విందు



సర్థాతలు
టి.పానుమంతురావు
డి.సూర్యనారాయణ

VANAJA

కె.ఎం.అమృతము
అలారిక : విజయ
ప్రకాశ : బింబి

WITH AN EXPERIENCE OF
OVER 30 YEARS

THE
B. N. K. PRESS

PRIVATE LIMITED,

"CHANDAMAMA BUILDINGS"

MADRAS-26 (PHONE: 41851-4 LINES)

OFFER
BEST
SERVICES

IN

COLOURFUL PRINTING &
NEAT BLOCK MAKING

*

FAMOUS FOR PRECISION
AND PROMPTITUDE

